グアム情報フリーマガジン
『オーシャン』

グアム旅が、もっと楽しくなる。

OCEAN

TAKE FREE

Guam Magazine
Autumn 2018
009

ショッピング
リラクゼーション
フード
アクティビティ

うまく使って充実の旅に
特典クーポン付き

グアムMAP・電話帳

Tポイント
貯まる・使える
お店が分かる！

T-POINT

現地情報を随時更新！
OCEAN GUAM MAG

グアムで唯一、日本未入荷のアイテムと出会えるかも。

詳しくは、26、27ページをご覧ください

The Ultimate Shopping Experience on Guam.

便利なデリバリーサービス有
（タモン地区のみ）

1328 Pale San Vitores Road,Tamuning, Guam 96913
TEL/1-671-646-7887　営業時間/9:00~23:00

free WiFi spot　T-POINT 貯まる 使える

お土産&ギフト専門店　JPスーパーストア・姉妹店（マイクロネシアモール内）　営業時間／10:00~21:00 TEL／633-4888

グアムだからこそ豪快に！

手が汚れる 激うまフード

せっかくのグアム、とことんおいしいものを食べ尽したいですよね！グアムの開放的な雰囲気の中、思い切ってワイルドに手づかみで味わうのもなぜだか無性に美味しいものです。手が汚れることなんて気にせず夢中で食べたいグルメをご紹介！

食べるってオイシイ!

特製スパイスで閉じこめた
こだわり素材の旨味を堪能!

蓋を開けた瞬間に広がるスパイシーな香りに食欲がそそられます。みんなで食べるシェアサイズもオススメ。ご飯付きシュリンプ・ボイル 1/2 パウンド $19.99、1 パウンド $36.99

BEACHIN'SHRIMP 2号店
ビーチンシュリンプ
㊟ フレームツリープラザ 1 階
(P.I.C. ホテル斜め向かい)
☎ 1-671-989-3224
詳しくは→ P50、P51

思わず手が止まらない
口に広がるジューシーさ!

ほろほろになるほど柔らかい骨付きのポークリブにかぶりついて。甘くて香ばしいソースにやみつきです。サイドディッシュ付き特製オリジナルベイビーバックリブ (フルサイズ)$28

TONY ROMA'S
トニーローマ
㊟ ロイヤルオーキッドホテル 1 階
☎ 1-671-646-0017

ピリ辛×クリーミーな
揚げたてチキンウイング

カリッとした揚げたての薄衣が香ばしい骨付きチキン。ピリ辛唐辛子とランチソースをつけて食べるのがおすすめです。ローカルスタイル チキンウイング 6 本 $6、12 本 $12

TERRAZA at DOS AMANTES
テラザ・アット・ドス・アマンテス
㊟ Two Lovers Point, Dededo
☎ 1-671-641-4424

手づかみで

口の中に広がる海鮮の濃厚な旨味とスパイスの効いたケイジャン風トマトソースにハマる人が続出！ 手づかみで余すところなく食材の旨味を味わえます。クラッキンクラブ $40 ～

CRACKIN CRAB by Nana's Café

クラッキンクラブ

㊫ザ・プラザ横のビーチ(ナナズカフェ)
☎ 1-671-649-7760
(17時以降は 1-671-649-6262)
詳しくは→ P62、P63

海のご馳走を鷲掴み!!
手につくソースもぺろり

さっぱりとしたレモンバターソースで、ロブスター本来のジューシーさを存分に味わって。サイドサラダまたはコールスロー付き活メインロブスター (470g)$64.95、(950g)$99.95

Tumon Bay LOBSTER & GRILL

タモンベイロブスター＆グリル

㊫グランドプラザホテル横
☎ 1-671-646-9898
詳しくは→ P68

まるごと一匹ロブスターを
思う存分食べ尽して！

半熟卵とチーズが
口の中でとろりととろける

モッツァレラチーズとベーコン、半熟卵のピッツァ。濃厚な味わいがくせになります。本格的な石窯で丁寧に焼き上げられたサクサクな生地も絶品。アルバ ピッツァ $20

CRUST PIZZERIA NAPOLETANA

クラスト ピッツェリア ナポリターナ

㊫356 East Marine Corps Drive, Route 1,East Hagatna
☎ 1-671-647-8008
詳しくは→ P66

グランプリを２度も受賞！ひと口で味わい深さの虜に

2013年グアムバーガーフェスタで優勝したバーガー。ラム肉と牛肉のパテ、ゴルゴンゾーラチーズ入り青唐辛子のフライがサンドされています。ラムバーガー $14

Mosa's Joint
モサズジョイント

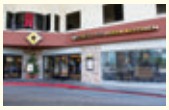
㊐324 W. Soledad St. Quan Building Hagatna
☎1-671-929-2469
㊒11:00～21:00
㊡無休

夢中でかぶりつきたくなる肉の旨味を味わうバーガー

ホームメイドのブリオッシュバンズに野菜をたっぷり挟んだ見た目も魅力的な一品。ビーフ100%のパテは、噛むたびに肉汁があふれだします。CPKバーガー $16.99

California PIZZA KITCHEN
カルフォルニアピザキッチン

㊐ホリデイリゾート＆スパグアム１階
☎1-671-647-4888・1-641-647-4777
詳しくは→ P52、P53



＜ハンバーガー＞

グアムだからこそ味わえるボリューム満点のハンバーガーが勢ぞろい！各店自慢のバーガーは個性が光るものばかり。思いっきり頬張って、口いっぱいに広がる味わいを楽しんで。

シックな空間で味わう贅沢なハワイアンバーガー

アンガスビーフのこだわりパテとフライ卵、ピクルスオニオンのバーガー。パシフィックリムの名店こだわりのソースで味わって。ヤマ・ママバーガー $28

ROY'S
ロイズ

㊐ヒルトン・グアム・リゾート＆スパ１階
☎1-671-646-1835

テキーラが隠し味コクのあるソースが魅力

チーズとの相性もバツグンのサウザンアイランドソースにはテキーラを使用。セットのピリ辛ケイジャンポテトは大人に好評。テーブル35特製バーガー $15

table35
テーブル35

㊐マリン・コープス・ドライブ沿い（ファーストハワイアンバンク隣）
☎1-671-989-0350
詳しくは→ P56、P57

特製BBQソースと柔らかい肉の旨味を堪能！

柔らかい豚肉に香ばしいBBQソースが絡まり、くせになる美味しさ。サクサクのフライドオニオンとも相性抜群。テネシーBBQプルドポークサンドイッチ $11.95

T.G.I. FRIDAY'S
T.G.I. フライデーズ

㊐JPスーパーストア１階、Tギャラリアグアム by DFS 隣
☎1-671-647-8443
詳しくは→ P48、P49

肉々しい1kgパテで食べ応えバツグン！

チャモロ語で「大きい」という意味の"Maga Lahi"。1kgのビーフを使用した、肉厚ジューシーなパテはほんのり甘いバンズと相性ばっちり。マガラヒバーガー $16

Meskla Dos 2号店
メスクラドス

㊐1317 Pale San Vitores Rd., Tumon
☎1-671-646-6295
㊒11:00～22:00(金･土曜～23:00)
㊡無休

たっぷり野菜が摂れるヘルシーなベトナム風バーガー

カリカリのカニフライをサンドしたバーガー。ニンジンとキュウリのピクルスやパクチーが入ってさっぱりとした味わい。ソフトシェルクラブバインミー $16.99

BEACHIN' SHRIMP 2号店
ビーチンシュリンプ

㊐フレームツリープラザ１階（P.I.C. ホテル斜め向かい）
☎1-671-989-3224
詳しくは→ P50、P51

グアムに来たら食べたい！ローカルこだわりの味

濃厚なチーズとパテに、地元産スパイシーソースとレッドオニオンの塩漬けがパンチを効かせています。これぞグアムを味わうバーガー。ザ グアム バーガー $14.99

EAT STREET GRILL
イートストリートグリル

㊐ザ･プラザ ショッピングセンター南館１階
☎1-671-989-7327
詳しくは→ P54、P55

OCEAN

Autumn 2018 vol.009

CONTENTS

001 グアムだからこそ豪快に！
手が汚れる激うまフード

※特集は通常配布版のみの掲載です。ホテル配布版は各ホテル情報を掲載しています。

008 **グアム基本情報**
滞在中に役立つ、
基礎知識と交通情報を紹介します。

011 **Tポイント情報**
グアムで貯まる、使える
Tポイント情報を紹介。

SHOPPING
018 **ショッピング**

RELAXATION
033 **リラクゼーション**

FOOD
038 **フード**

ACTIVITY
073 **アクティビティ**

085 **グアムMAP**

088 **グアム電話帳**

本誌をご利用になる前に

本誌に掲載のデータは2018年4月の取材調査に基づくものです。いずれも諸事情により予告なく変更されることがありますので、ご利用の際には事前にご確認ください。また、商品及びメニューは品切れや金額、内容が変更になる場合があります。料金に関しては、別途サービス料が生じる場合があります。本誌で紹介した施設・店舗などとのトラブルにつきましては、本誌では一切の責任を負いかねますのであらかじめご了承ください。
Any of Information listed is subject to change without notice.

ショップデータの読み方

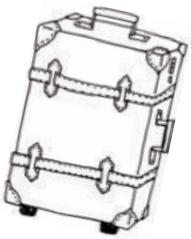
㊫…所在地
㊨…住所
☎…電話番号
✉…メールアドレス
㊐…営業時間（ラストオーダーはLOで表示）
㊡…定休日（サンクスギビング、クリスマス、1月1日、イースターなどの祝日、臨時休業を除く）
CARD…使用できるクレジットカード
（V=ビザ、M=マスター、J=JCB、A=アメリカン・エキスプレス、D=ダイナースクラブ）
Wi-Fi…ゲストが使用可能なフリー Wi-Fiの有無
料金…原則として大人料金を記載
T-POINT… 貯まる＝Tポイントを貯めることができる
使える＝Tポイントを使用することができる
※貯め方、使い方はお店によって異なります。詳しくはP11～P15をご確認ください。

©2018 Ocean Guam

Publisher & Advertising Director / Yasumitsu Sakai
Director of Sales / Morimasa Iwanaka
Editor & Writer / Makiko Watanabe（JTN Inc.）
Designers / Shogo Kamei（JTN Inc.）, Hidenobu Furuno（KYODO SEIHAN PRINTING Co.,Ltd.）
Photographer / Moe Fujiwara（TREE STUDIO）
Production / J.Design Company Inc.
Published by J.Design Company Inc.
Printed by KYODO SEIHAN PRINTING Co.,Ltd.

For Advertising inquiries contact / Ocean Guam・M.Iwanaka
Cell：482-8787　Email：iwanaka@oceanguam.com
or.Cell：685-2860　Email：info@oceanguam.com

■広告・クーポン掲載についてのお問い合わせ：オーシャングアム・岩中守正まで
Cell：482-8787　Email：iwanaka@oceanguam.com
又は Cell：685-2860　Email：info@oceanguam.com

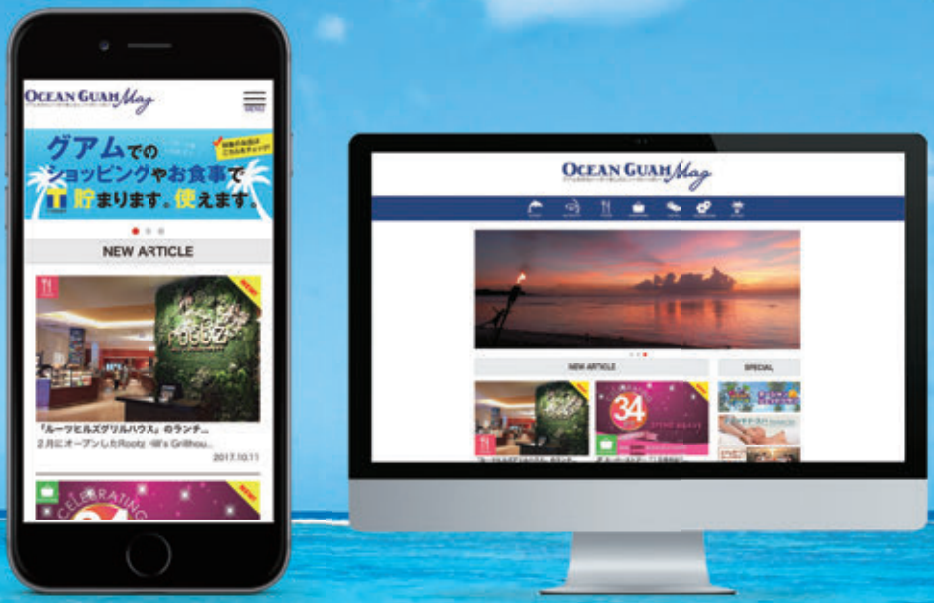


※本誌掲載の記事、写真等の無断複製、複写、転載を禁じます。

ショッピング　リラクゼーション　フード　アクティビティ

現地のリアルな情報はウェブサイトでチェック

グアムを遊びつくせ！



http://oceanguammag.com/

OCEAN GUAM MAG　検索

グアム在住のライターが紹介するレアな情報満載！

OCEAN GUAM Mag

JCB カードを お持ちの方必見！

世界にひとつ。
あなたにひとつ。

JCB カード会員
だけのグアムで使える
おトクな優待情報や、
おすすめのお店紹介など、
世界の旅好き (旅 LOVER) に
素敵な海外旅行を提案する情報サイトです。

http://tabilover.jcb.jp/guam

『JCB 海外優待 たびらば』アプリダウンロード

JCB 海外優待たびらば

たびらばサイトの情報はアプリでも
チェックできます。オンラインで使えて、
旅行中にも便利です。

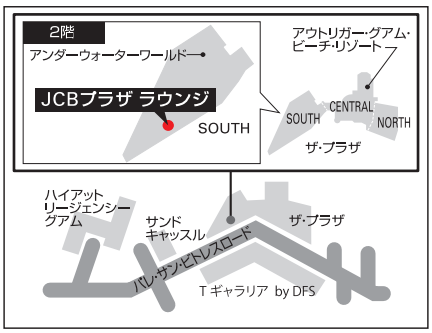
iphone の方はこちら

Android の方はこちら

JCB プラザ ラウンジ・グアム

JCB 会員専用の自由にくつろげるスペース。
安心で快適なご滞在を日本語でサポートします。

営業時間	9:00AM～6:00PM
定休日	年中無休
所在地	タモン地区 ザ・プラザ サウス２階
電話番号	671-646-1294



◀ 主な優待店 ▶

BEACHIN' SHRIMP
Ristorante Italiano CAPRICCIOSA
Hard Rock CAFE GUAM USA
macy's
T GALLERIA GUAM
TOMMY HILFIGER
Bon Voyage duty free
GAP
SUPERSTORE
OUTBACK STEAKHOUSE
TGI FRIDAYS
TONY ROMA'S RIBS · SEAFOOD · STEAKS

グアム旅行を楽しむための！

guam information

グアム基本情報 07

グアム滞在中に役立つ基礎知識を紹介します。
しっかり読んで、トラブルのない楽しい旅行にしましょう。

01 グアムでの移動手段

transportation

グアムには電車がありません。路線バス、無料送迎サービス、タクシー、レンタカーをうまく使い分けましょう。

シャトルバス

街やショッピングモールへの移動には路線バスを利用しましょう。ショッピングモールが運行する無料シャトルバスや、レストランの無料送迎サービスなども事前にチェックを。バスが通っていない場所へはタクシーやレンタカーを利用しましょう。

タクシー

流しのタクシーは少なく、タクシー乗り場で乗車するか、ホテルやレストランのスタッフに呼んでもらうのが一般的。基本料金は＄2.40＋最初の1マイル（約1.6km）まで＄4。その後はメーター制。チップは料金の10%～15%が目安。荷物の積み降ろしは1個につき＄1。

レンタカー

21歳以上で、日本の運転免許証を持っていれば、来島30日以内に限り運転ができます。レンタル時にはデポジットとしてクレジットカードが必須です。スクールバスの追い越し禁止など、グアムのルールを把握して安全運転を。

グアムの歩行者用信号

横断歩道の信号機は押しボタン式が一般的。進みたい方向を指しているボタンを押しましょう。オレンジ色の手のマークは「止まれ」。白い歩行者マークが「進め」です。オレンジ色の手のマークの横に表示されるカウントダウンは、渡ることができる残りの秒数を表しています。

上：歩行者用信号ボタン
下：「進め」を示す歩行者マーク

03 ホテルのマナー

hotel

喫煙について

ホテル客室内は、すべて禁煙です。万が一、喫煙によりスプリンクラーが作動して部屋が使えなくなると、高額の被害請求を受けるケースがあります。喫煙場所はスタッフに尋ねましょう。

バスルームについて

洗い場のあるバスルームは多くはありません。入浴時には、シャワーカーテンをバスタブの内側に垂らして、バスタブ内で体を洗ってください。

04 グアムから日本への郵便

post

ポストカード・封書

「JAPAN」「AIR MAIL」と表記すれば、宛名は日本語でOK。差出人は英語で書きましょう。ポストカードや28g以下の封書であれば切手代は＄1.15。1週間程で届きます。また、グアムのポストは青色です。

小包

郵便局で小包を送る場合、空港郵便小包（First-Class Mail）、優先郵便（Priority Mail）、EMS(Express Mail)の3タイプがあります。送料を抑えたい場合は航空郵便小包、早く届けたい場合はEMSを選びましょう。

02 グアムのお金

money

両替のレートは日本の方が良いですが、グアムで両替するのであれば、ホテルや大型ショッピングモールが良いでしょう。また、グアムには消費税がありませんが、チップの習慣を心得ておきましょう。

グアムの通貨

通貨はUSドル。$(ドル)1＝¢(セント)100。紙幣は＄1、＄5、＄10、＄20、＄50、＄100の6種類。硬貨は¢1、¢5、¢10、¢25。サイズは、¢10が一番小さいので混乱しないよう要注意。

チップ

サービスを受けたらチップを渡すのが常識です。ポーターやベッドメイキングは、荷物・ベッド1つにつき＄1。レストランやスパでは会計の15%が目安。ただし、伝票にあらかじめサービス料金（Service Charge、Gratuity、Tip）として含まれている場合があります。その場合は別途チップを支払う必要はありません。

05 グアムからの電話

phone

携帯電話やホテルの室内電話、公衆電話から電話をかけてみましょう。緊急時の連絡やレストラン・ツアーの予約には P88 ～ P89 の電話帳をご活用ください。

グアムから日本へ

011 ＋ 81 ＋ 市外局番 ＋ 相手の番号

国際電話識別番号　国番号　はじめの 0 をとる

オペレーターを通して通話する方法もありますが、高額な請求がくることがありますので、こちらの直接通話の方法をおすすめします。市外局番のはじめの 0 をとることを忘れないように。

日本からグアムへ

○○○ ＋ 010 ＋ 1 ＋ 671 ＋ 相手の番号

各電話会社の識別番号　国際電話識別番号　国番号　グアムエリアコード

日本から電話を受けるなら、相手にこの方法でかけてもらうように伝えましょう。
ただし、マイラインに登録している場合は各電話会社の識別番号は不要になります。

グアムからグアムへ

市外局番 ＋ 相手の番号

グアム島内はどこでも市内通話になります。ホテルの客室電話からかける場合は外線用番号を押してから、相手の番号をダイヤルしてください。

各電話会社の識別番号

KDDI…… 001
ソフトバンクテレコム …… 0061
NTT コミュニケーションズ … 0033

携帯電話

空港に着き次第、海外データローミングに切り替えましょう。滞在日数や使用頻度によってはレンタルもおすすめ。Wi-Fi ルーターをレンタルして LINE などの無料通話アプリを利用するのも◎。

公衆電話

¢5、¢10、¢25 の硬貨が使用可能。市内通話は 1 通話 ¢25。ただし時間制限のある電話機もあるので注意してください。国際電話をかけるなら、空港内の自動販売機やホテル、ABC ストアでテレホンカードを購入しておくと割安に通話ができてお得。

06 インターネット環境

internet

ホテル

客室でも無料 Wi-Fi を使えるホテルが増えてきましたが、使用できるのはロビーのみというホテルもあります。ロビー Wi-Fi のパスワードはフロントで確認しましょう。宿泊者用の PC はほとんどが日本語対応しています。

街

大型モールからカフェやレストランまで、利用客に対して無料 Wi-Fi を解放する店舗が増えました。「Free Wi-Fi」のステッカーを探してみましょう。タモン地区には日本語対応 PC のあるカフェもあります。

07 グアムの法律

law

グアムの法律に違反すると旅行者でも罰則の対象になります。せっかくの旅行が台無しにならないように、これだけは覚えておいてください。

アルコール

飲酒が認められているのは 21 歳以上の方のみ。21 歳未満の方へのアルコール飲料の販売・提供は認められていませんので、購入の際は身分証の提示が必要です。また、午前 2 時から午前 8 時までアルコール飲料の販売・提供は禁止されています。ビーチでの飲酒や、車内での同乗者の飲酒も罰則の対象です。18 歳以上 21 歳未満の方はバーやクラブ等に入場することはできますが飲酒はできません。

たばこ

公共の場所、ホテルの部屋、バー、レストランなど私住居以外の全建物内での喫煙が禁止されています。テラス、バルコニーなど一部喫煙可能な場所もあるので、必ずスタッフに尋ねてからの喫煙を心がけてください。喫煙の年齢制限は 21 歳以上（2018 年 1 月に改定）。

未成年者（13 歳未満）の保護・監督、家庭内暴力

たとえ短時間であっても、未成年者を保護者の監視なしにホテルの部屋や車に放置すると罰せられます。ビーチや公共の場でも目の届く範囲内での管理監督義務があります。また、しつけのつもりでも家庭内暴力と見なされ逮捕されるケースも増加しています。

観光もショッピングも快適に楽しむための

グアムの交通事情

グアムってこんなところ

東京都 23 区（621㎢）、琵琶湖（670㎢）、淡路島（592㎢）に比べ、グアムの広さは約 544㎢。しかも、そのほとんどが山とジャングル。官公庁舎が集中するハガニア村、観光客が滞在するタモンを含むタムニング村、住宅街やショッピングセンターが集まるデデド村やジーゴ村を中心に約 17 万人弱が暮らしています。グアムは観光客向けの交通機関しか発達しておらず、島民が利用するような鉄道や路線バスはなく、島民の移動手段はもっぱら自家用車。そのため平日の通勤時間（午前 7 時～ 8 時）や帰宅時間（午後 5 時～ 6 時）のマリンドライブはいつも渋滞します。

ハガニア

タモン・タムニング

デデド

タモンホテル街

観光客用バスの充実

グアムの住民に比べ観光客の移動手段は充実しています。タモン湾とハガニア湾にある主要ホテルやショッピングセンターは路線バスやシャトルバスで結ばれています。スケジュールや乗り場などの詳細は、滞在ホテルのコンシェルジュが教えてくれるので、うまく活用してグアムを楽しみましょう。また、夕食時にホテルまでの無料送迎サービスを行うレストランもあります。

scheduled bus

赤いシャトルバス

ホテルやショッピングセンター、観光スポットを回る 9 系統もの運行路線があります。乗車券を購入するか、バス停で運転手にお金を払えば乗車できます。また多くの旅行会社のツアー特典カードで乗車ができるため、いつも車内は賑わっています。

レアレアトロリー

乗車には乗車券の事前購入が必要です。乗車券は全 3 種類。H.I.S. が発行する特典カードでも乗車が可能です。

●片道乗車券＄4　●1日乗車券＄10
●3 日乗車券＄15　●5日乗車券＄20

販売場所:レアレアラウンジ(ザ･プラザ南館 2 階)、T ギャラリアツアーラウンジセンター、各ホテル内 H.I.S. ツアーデスク (グアムリーフ、ヒルトン、オンワード、グアムプラザ、ロイヤルオーキッド)

shuttle bus

T ギャラリアエクスプレス

ホテルロードの主要ホテルとタモンの中心地にある T ギャラリアをつなぐ無料送迎シャトルバス。ショッピング後も利用できるので、たくさん買い物をしてもラクラク！ 気軽にショッピングを楽しめます。

タモンサンズプラザ＆GPO ショッピングシャトル

タモンサンズプラザ⇔ PIC(パシフィックアイランドクラブ) ⇔ GPO(グアムプレミアアウトレット) を結ぶ無料シャトルバス。午前 10 時～午後 10 時の間、約 30 分間隔で運行。タモンサンズプラザと GPO 間の停留所が少ないため、ショッピングタイムを有効に使えそう。

T-POINT

グアムでも 貯まる！使える！

Tポイントは、アクティブユーザー6,400万人以上、
加盟店約72万店舗を抱える
日本最大級のポイントサービスですが、
海外でも貯めて、使える事はご存知でしたか？
日本ですっかりお馴染みのTポイントで、
グアムの旅をもっとお得に楽しんでください。

海外でのTポイントの貯め方

1

T ポイント提携店で
食事をしたり、
商品を購入します。

2

お会計時にTカードをご提示、
または購入したレシートと
Tカードを専用カウンターで
ご提示ください。

※お店によって異なりますので、詳しくはお店スタッフまでお尋ねください。

3

$1.00相当または、
$2.00相当につき
1ポイントが貯まります。

※ポイントレートはお店によって異なります。

海外でのTポイントの使い方

お会計時にそのままお値引きでポイントを使ったり、お買い物前に専用カウンターでTポイントをお買物券に交換したりできます。
お店によって異なりますので、詳しくはお店スタッフまでお尋ねください。
※Tポイントが使えないお店もございます。リストをご確認願います。

グアムでTポイントが貯まる・使えるお店一覧は、P12～15ページをご覧ください。

T-POINT

グアムで貯まる!使える!お店一覧

PICK UP SHOP

アイランドセレナ
ISLAND SIRENA

アイランド セレナでは、あなたの健康を内側と外側からの要求を満たすことを目的とする、暖かくてリラックスした体験のお膳立てをします。あなたの心を甦らせて、精神を一新するためにいろいろなマッサージとエステで至福の時間をお過ごし下さい。

$2.00相当につき ▶ 1ポイント 貯まる

住所：1155 Pale San Vitores Rd. Tamuning Guam
TEL：+1(671)647-1234

ブリージズ サンセット バーベキュー
BREEZES SUNSET BBQ

ブリージスサンセットバーベキューでは新鮮なシーフード、お肉、サラダバーをお召し上がりいただきながら、アイランドダンスやファイヤーショーで南国グアムの雰囲気をご満喫いただけます。

$2.00相当につき ▶ 1ポイント 貯まる

住所：ハイアット リージェンシー グアム内 プールサイド
TEL：+1(671)647-1234

レオパレス リゾートカントリークラブ（ゴルフ場）
LEOPALACE RESORT GUAM

大自然を切り開いて創り、日本では味わえない開放感と戦略性に富んだ36ホール。ゴルフ界の両雄が設計した世界超一流クラスのコースです。

$2.00相当につき ▶ 1ポイント 貯まる

住所：221 LAKE VIEW DRIVE YONA, GUAM 96915-6002
TEL：+1(671)300-1219

レオパレス リゾート グアム（ホテル・コンドミニアム）
LEOPALACE RESORT GUAM

ホテル4・5Fは贅沢で特別な時間をお楽しみいただけるメダリオンフロアとなりました。長期滞在、ファミリーやグループ旅行に最適なコンドミニアムもある大型リゾート施設です。

$2.00相当につき ▶ 1ポイント 貯まる

住所：221 LAKE VIEW DRIVE YONA, GUAM 96915-6002
TEL：+1(671)471-0001

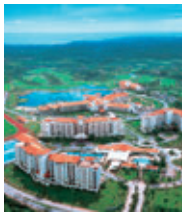
世宗／セジョン
SEJONG

ベテラン料理人・呉シェフによる韓国伝統料理は絶品の一言。肉はもちろん漬け込むタレにもこだわりを貫いており本場韓国の味がそのまま楽しめます。落ち着いた雰囲気の店内は260席もあり大小の個室も完備されています。

$1.00相当につき ▶ 1ポイント 貯まる

1ポイント ▶ 1¢（セント）分 使える

住所：タムニング、マリンドライブ沿い
TEL：+1(671)649-5556/9



レオパレス リゾート グアム（アクティビティ・レストラン・スパ・ショップ）
LEOPALACE RESORT GUAM

広大な敷地に宿泊施設やゴルフ場の他、プールやアクティビティ施設、5つの本格的なレストラン、隠れ家的なスパ、ショップ、ジープツアーなどが楽しめる本格的なリゾートです。

$2.00相当につき ▶ 1ポイント 貯まる

住所：221 LAKE VIEW DRIVE YONA, GUAM 96915-6002
TEL：+1(671)471-0001

シーグリルレストラン
SEA GRILL RESTAURANT

海がテーマのレストラン。ロブスターなどのシーフードをメインに、ステーキやグアムの料理も楽しめます。大きなクジラのフィギュアが店内を泳ぎ、幻想的な光の中お食事ができるおしゃれなダイニングスポット。

$2.00相当につき ▶ 1ポイント 貯まる

1ポイント ▶ 1¢（セント）分 使える

住所：プレジャーアイランド内　Tギャラリア正面　アウトリガーホテル隣
TEL：+1(671)649-9191

アンダーウォーターワールド
UNDERWATER WORLD

グアムで唯一の水族館。世界でも有数の長さを誇るトンネル式の水槽にはサメやエイ、海カメなどを始めとする数千匹の魚達が泳いでいます。クライマックスは世界で一番深い場所、マリアナ海溝。その驚異の深さを体感し、深海魚を観察することも出来ます。

$2.00相当につき ▶ 1ポイント 貯まる

1ポイント ▶ 1¢（セント）分 使える

住所：プレジャーアイランド内　Tギャラリア正面　アウトリガーホテル隣
TEL：+1(671)649-9191

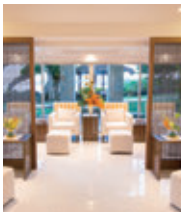
スパアユアラン（ホテルニッコーグアム）

SPA ayualam (Hotel Nikko Guam)

スパアユアランは「草木」「石」「水」などの自然の恵みを用いて、こころから。体から。五感から。体のエネルギーバランスを整える癒しの空間です。

$2.00相当につき ▶ 1ポイント 貯まる

住所：ホテルニッコーグアム1階
Hotel Nikko Guam, 245 Gun Beach Road Tumon, GUAM 96931
TEL：+1(671)648-1007



スパアユアラン（ヒルトングアムリゾートアンドスパ）

SPA ayualam (Hilton Guam Resort and Spa)

スパアユアランは「草木」「石」「水」などの自然の恵みを用いて、こころから。体から。五感から。体のエネルギーバランスを整える癒しの空間です。

$2.00相当につき ▶ 1ポイント 貯まる

住所：ヒルトングアムリゾートアンドスパ内
Hilton Guam Resort and Spa, 202Hlilton Road, Tumon Bay, GUAM 96913
TEL：+1(671)646-5378

JP スーパーストア

JP SUPER STORE

タモン中心エリアに位置し、ファッションやコスメ、雑貨、お土産ものまで欲しい物が揃う人気のセレクトショップ。営業時間も長いので、お土産選びに最適です。

$2.00相当につき ▶ 1ポイント 貯まる

1ポイント ▶ 1¢（セント）分 使える

住所：タモン北部　ホテルロード沿い　グアムプラザホテル1F
Guam Plaza Hotel, 1328 Pale San Vitores Road, Tamuning Guam 96913
TEL：+1(671)646-7887

TGIフライデーズ（グアム・タモン店）

T.G.I. FRIDAY'S (GUAM TUMON)

ホテルエリアの中心街にあり多くのホテルからも歩いてご来店頂け、「バケーションの楽園」と言うべき暖かな太平洋の海が目の前あります。ぜひ私たちの暖かくフレンドリーな店舗にご来店くださいませ。

$1.00相当につき ▶ 1ポイント 貯まる

1ポイント ▶ 1¢（セント）分 使える

住所：ホテルロードの真ん中、グアムプラザホテル横。
1310 Pale San Vitores Rd., Tumon, Guam 96913
TEL：+1(671)647-8443

ビルケンシュトック

BIRKENSTOCK

世界で一番品揃いの多い店、その数300モデル!!

$2.00相当につき ▶ 1ポイント 貯まる

住所：ザ・プラザ1階
1275 Pale San Vitores Road、 Tumon、 Guam 96913
TEL：+1(671)646-2077

ボンボヤージュ（ウェスティン店・リーフ店・オンワード店・ハイアット店）

BON VOYAGE

(The Westin Resort Guam・Guam Reef & Olive Spa Resort・Onward Beach Resort・Hyatt Regency Guam

話題のトレンドを集めた「今」を感じさせる店内。

$1.00相当につき ▶ 1ポイント 貯まる

ウェスティン店	住所：ウェスティンリゾートグアム、ロビーフロア
リーフ店	住所：グアムリーフ&オリーブスパリゾート、ロビーフロア
オンワード店	住所：オンワードビーチリゾート、ロビーフロア
ハイアット店	住所：ハイアットリージェンシーグアム、ロビーフロア

ホノルルコーヒー（ザ・プラザ店）

HONOLULU COFFEE

日本でも人気のハワイスタイルコーヒー店。グアムブレンドのオリジナルコーヒーと一緒にいただきたいのはザ・プラザ店限定のワッフル。ハワイをイメージしたスムージーなど、コーヒー以外のドリンクも充実。

$2.00相当につき ▶ 1ポイント 貯まる

1ポイント ▶ 1¢（セント）分 使える

住所：ザ・プラザ ロビー階
1255 Pale San Vitores Road, Tumon, Guam, 96913
TEL：+1(671)649-8870

ワタベウェディンググアム

WATABE GUAM, INC.

旅行ついでに、気軽に!ビーチフォトをしよう!!
家族旅行に人気なグアムならではのキッズ&ファミリーフォト。
リゾートならではのウェディングフォトの3つのプランをご用意いたしました。

$2.00相当につき ▶ 1ポイント 貯まる

住所：タモン・サンズ・プラザ2階
1082 Pale San Vitores Road, Tumon, Guam, 96913
TEL：+1(671)647-4149

WEBでCHECK! ▶▶

Tポイントが貯まるお店、続々増加中！

T-POINT

グアムで貯まる!使える!お店一覧

PICK UP SHOP

ルーツヒルズ・グリルハウス
ROOTZ HILL'S GRILLHOUSE

厳選ステーキを豊富なワインと一緒に味わえるグリルハウス。特上アンガス牛や40日間熟成肉、ラム肉などこだわり食材が揃います。本格ピザ窯で焼いたフラッドブレッドやグアム産野菜のサラダなど、バラエティに富んだメニューで楽しめます。

$2.00相当につき ▶ 1ポイント 貯まる

住所：グアムプラザ リゾート& スパ ロビー内
TEL：+1(671)646-7803　※予約は+1(671)649-7760

ナナズカフェ/セイルズBBQ
NANAS CAFE / SAILS BBQ

タモン湾が目の前に広がるオン・ザ・ビーチのBBQテラス。水平線に沈むサンセットを眺めながらセルフスタイルのBBQを楽しめます。活ロブスターを贅沢にいただける「デラックスBBQ」はオススメです。

$2.00相当につき ▶ 1ポイント 貯まる

住所：ザ・プラザ横のビーチ / 152 Pale San Vitores Road, Tumon
TEL：+1(671)649-7760（17 時以降は+1(671)649-6262）

マンハッタンステーキハウス
MANHATTAN STEAKHOUSE

グァムで老舗のステーキハウス。公認プライムアンガスビーフやドライエージングビーフは肉好きのお客様や地元の方々からも認められているお店です。重厚なウェイティングバーも魅力。※ドレスコードがございます。

$2.00相当につき ▶ 1ポイント 貯まる

住所：627B PALE SAN VITORES ROAD TUMON, GUAM 96913
（パシフィックスターリゾート&スパ4階）
TEL：+1(671)649-7827 / 648-1610

パシフィックスターカフェ
Pacific Atar Café

朝（6:00~10:00）・昼（11:00-14:00）・夕（18:00~21:00）とビュッフェをお召し上がれます。お昼は各国の日替わりメニュー、水曜日の飲茶はご予約必須です。土曜夜限定の[GINEN I TASI]は手づかみで食べる海の幸を提供しています（セットメニュー）

$2.00相当につき ▶ 1ポイント 貯まる

住所：627B PALE SAN VITORES ROAD TUMON, GUAM 96913
（パシフィックスターリゾート&スパ4階）
TEL：+1(671)649-7827 / 648-1610

藤一番 1号店
FUJIICHI BAN 1

地元ローカル達にも絶大な人気を誇る24時間営業のお店です。リーズナブルな値段で気軽に立ち寄れます。

$1.00相当につき ▶ 1ポイント 貯まる

1ポイント ▶ 1¢（セント）分 使える

住所：アカンタモール横
TEL：+1(671)647-4555

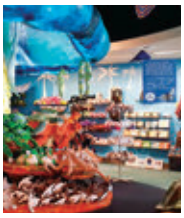
テーブル35
TABLE35

元フレンチシェフによるチャモロフュージョン料理が人気のダイニング。コーヒーや味噌を隠し味にした独創的なソースが絶品です。料理だけでなく店内の洗練された雰囲気もローカルから厚い支持を得ています。

$1.00相当につき ▶ 1ポイント 貯まる

1ポイント ▶ 1¢（セント）分 使える

住所：マリン・コー・ドライブ沿い（ファーストハワイアンバンク隣）
TEL：+1(671)989-0350



トレジャーチェスト
TREASURE CHEST

海がコンセプトのセレクトショップ。かわいいぬいぐるみからビーチグッズ、アクセサリー、雑貨、グアム土産まで所狭しと魅力的グッズが並びます。

$2.00相当につき ▶ 1ポイント 貯まる

1ポイント ▶ 1¢（セント）分 使える

住所：シーグリル建物内2F
TEL：+1(671)649-9191

インザジャングル
IN THE JUNGLE

秘伝のソースに漬け込んだアイランドBBQを始めとし、グアムの郷土料理であるチキンケラグエンを食べやすくアレンジしたタコスラップなど、チャモロ料理をベースとしたトロピカルフュージョン料理をご用意しております。

$2.00相当につき ▶ 1ポイント 貯まる

住所：ザ・プラザ2F（サンドキャッスル側）
TEL：+1(671)646-5525

レジャー

オンワード・マンギラオ・ゴルフクラブ

Onward Mangilao Golf Club

名匠ロビン・ネルソンによる海風と光が活かされた、全ホールから海が望める巧みな設計。2012年ゴルフダイジェスト世界トップ100コースにランクイン。

貯まる
$2.00相当につき▶1ポイント

住所：810 Route 15 Pagat Mangilao Guam 96915 USA
TEL：1-671-734-1111

レジャー

オンワード・タロフォフォ・ゴルフクラブ

Onward Talofofo Golf Club

伝説のPGAプレーヤー9人が監修したドリームコース。5番アイランドグリーンをはじめ、南国の花々と雄大な自然が、すべてのゴルファーに価値ある一打を提供します。

貯まる
$2.00相当につき▶1ポイント

住所：825 Route 4A Talofofo Guam 96915 USA
TEL：1-671-789-5555

レジャー

オーシャンジェットクラブ

OCEAN JET CLUB

グアムでの旅をさらに楽しくするためのプランを取り揃えております。人気のマリンスポーツを中心に充実したアクティビティをお楽しみください。

貯まる
$2.00相当につき▶1ポイント

住所：アガニア湾、ホテル街から車でわずか約10分。
P.O. Box 3058, Hagatna, Guam 96932 U.S.A.
TEL：+1(671)646-2294

レジャー

グアム トロピカルダイブステーション

Guam Tropical Dive Station Inc

イルカウォッチングから体験ダイビングのコースまで。お客様のニーズにあわせたマリンアクティビティを多数ご用意しています。

貯まる
$2.00相当につき▶1ポイント

住所：タモンホテルエリアからマリンドライブを南へ約10分。
P.O.BOX 1649 HAGATNA, GUAM 96932
TEL：+1(671)648-4840

ホテル・旅行

MHIツアー（アウトリガー店・ニッコーグアム店・オンワード店）

MHI TOUR
(Outrigger Guam Resort·Hotel Nikko Guam·Onward Beach Resort)

MHIツアーサイトでのオプショナルツアーの購入でTポイントが貯まります。
※グアムJALパック正規代理店

貯まる
$2.00相当につき▶1ポイント

アウトリガー店　住所：1255 Pale San Vitores Road Tumon Bay, Guam 96913
ニッコーグアム店　住所：245 Gun Beach Road, Tamuning, 96931
オンワード店　住所：445 Gov. Carlos Camacho Road, Tamuning, Guam 96931

ショッピング

ロッテ免税店

Lotte Duty Free（Guam Airport）

お土産は帰りの空港で。有名ブランド化粧品からチョコやタバコ、ブランドバッグも揃います。

貯まる
$2.00相当につき▶1ポイント

使える
クーポン券と交換 ※詳細は店頭で

住所：355 Chalan Pasaheru B224-A, Tamuning, 96913 グアム

レジャー

スカイ グアム アビエーション

SKY GUAM AVIATION

遊覧飛行、操縦訓練を営んでいる日本人経営の会社です。グアムを上空から眺める遊覧飛行は、素敵な旅の思い出に。自らセスナの操縦桿を握る体験操縦はライセンスや特別な技術は不要。どなたでも体験が可能です。

貯まる
$2.00相当につき▶1ポイント

使える
1ポイント▶1¢（セント）分

住所：P.O.Box 218015 Barrigada Guam 96921
TEL：+1(671)477-0737

レジャー

サンドキャッスル・グアム

SANDCASTLE GUAM

グアム最大級のマジックショー。世界最高峰のエンターテイメントをグアムで体験!!

貯まる
$2.00相当につき▶1ポイント

使える
1ポイント▶1¢（セント）分

住所：1199 Pale San Vitores Road, Tumon Guam 96913
TEL：+1(671)649-7263

飲食

藤一番　2号店

FUJIICHI BAN　2

地元ローカル達にも絶大な人気を誇る深夜まで営業しているお店です。ちょっと小腹が空いた時にも気軽き立ち寄れるタモン中心の便利なロケーションです。

貯まる
$1.00相当につき▶1ポイント

使える
1ポイント▶1¢（セント）分

住所：グアムリーフ&オリーブスバリゾート前
TEL：+1(671)646-4477

Tポイントって?

日本最大手CD・DVDレンタルストアである『TSUTAYA』の会員証として開始した、カルチュア・コンビニエンス・クラブ（CCC）が展開するポイントカード。提携店独自のデザインやクレジット機能付きカードが多数あり、Tポイントマークがついているすべてのカードで全提携店共通のポイントを貯め、使うことができます。

飲食

ホノルルコーヒー（タモンサンズプラザ店）

HONOLULU　COFFEE

日本でも人気のハワイスタイルコーヒー店。グアムブレンドのオリジナルコーヒーと一緒にいただきたいのはタモンサンズプラザ店限定のパンケーキ。ハワイをイメージしたスムージーなど、コーヒー以外のドリンクも充実。

貯まる
$2.00相当につき▶1ポイント

使える
1ポイント▶1¢（セント）分

住所：タモン・サンズ・プラザ1階
TEL：+1(671)647-7888

WEBでCHECK! ▶▶

Tポイントが貯まるお店、続々増加中！

GOLD CLUB

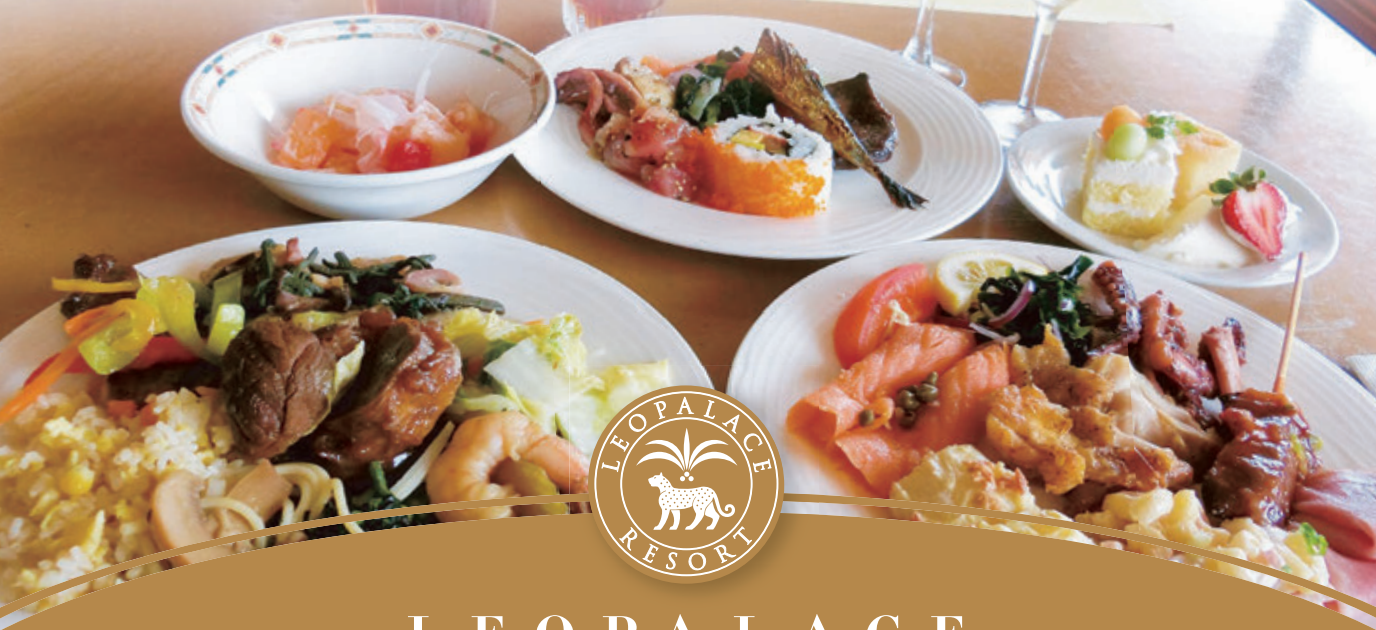
レオパレスリゾートカントリークラブ 3F ゴールドクラブレストラン

SUNDAY BRUNCH

サンデーブランチ

11:00 AM - 2:30 PM

ADULT(大人) **$30**(税別) / **CHILD**(子供) **$15**(税別)



LEOPALACE RESORT

LEOPALACE
GUAM

コシのある蕎麦とサクサクの天ぷら。
冷・暖どちらも楽しめます。

GOLD CLUB

多彩な料理が楽しめる
カントリークラブ内のレストラン

和食や洋食をはじめ中華料理、韓国料理まで、20 種類以上のメニューがいただけるカントリークラブ内のレストラン『GOLD CLUB』。ゴルフ利用時はもちろん、ゴルフをしない方でも利用可能なのがうれしい。また、毎週日曜日には食べ放題のサンデーブランチも開催。グアムの自然と太平洋が織りなす美しい景色を眺めながら、お腹も心も満たされる時間を是非。

1. キムチが乗った韓国風ラーメン。スパイシーさがクセになる、スタミナ満点メニューです。　2. 130 席ある広い客席では、ゆったりとくつろぎながら食事を楽しめます。　3. お得な日替わりおすすめメニュー。木曜日は食欲をそそる、豚肉の生姜焼きセット。　4. クラブハウス内にあるので、ゴルフ利用の前後にも便利。明るい光が入る窓からはグアムの自然を一望できます。

GOLD CLUB
ゴールド クラブ

所 レオパレスリゾートカントリークラブ3F
☎ 1-671-300-7669
営 朝6:30～10:30(LO.10:20)
昼10:30～15:00(LO.14:30)
サンデーブランチ(日曜)
11:00～14:30(LO.14:15)
休 無休
CARD V、M、A、D
T-POINT 貯まる

SHOP DUTY FREE & SAVE

We invite all travelers and residents to enjoy the lowest prices on the island.

免税でお得にお買い物

旅行者の方にも、在住者の方にも、
グアムで最安値のお買い物をお楽しみいただけます。

GLOBAL GUARANTEE

Return, repair or exchange your purchases at any of our 400+ locations across the world.

グローバル保証

世界400店舗以上の中から便利なストアで返金・修理・交換を承ります。

CONVENIENT TRANSPORTATION

Visiting is easy with express shuttle bus connections and taxis from most major hotels.

シャトルバス & タクシーでの無料送迎

主要なホテルからシャトルバスやタクシーが運行しているから、アクセスが速くて簡単。

COMPETITIVE PRICES

Find the same item at a lower price? We'll match it.*

お得さでも負けません

他店でもっと安値がついていた場合、その価格に合わせて割引します。*

CURRENCY EXCHANGE

Enjoy the convenience of on-site currency exchange at market rates.

外貨両替

店内では市場価格で外貨両替ができて便利です。

Tギャラリア$10商品券がもらえる

“ご帰国日ショッピング”

ショッピングカード、Tギャラリア$10商品券及びゴディバチョコレートをお渡し致します。本特典を利用して、ご帰国前のショッピングをお楽しみください。
本プログラムご参加を希望されるお客様は
右のクーポンをご持参のうえTギャラリアまでお越しください。
※ブティック、商品によってご利用になれない場合がございます。
また内容を予告なく変更することもございます。あらかじめご了承ください。

T GALLERIA BY DFS, GUAM
1296 PALE SAN VITORES ROAD, TUMON, GUAM
10AM TO 11PM
+1 671 646 9640 / +1 671 646 9641

Tギャラリア グアム by DFS
1296 PALE SAN VITORES ROAD,
TUMON, GUAM
10:00AM～11:00PM
+1 671 646 9640 / +1 671 646 9641

* Terms & Conditions apply. Evidence of competition's pricing and location must be shown.
* ご利用規約が適用されます。他店の価格と場所の証明となるものをご提示いただく必要がございます。

SHOP GUAM'S FINEST COLLECTION OF INTERNATIONAL LUXURY

世界のラグジュアリーブランドが揃う、グアムで最高のコレクションをお買い物

BVLGARI Cartier CÉLINE CHANEL FENDI

GUCCI HERMÈS PARIS LOUIS VUITTON PRADA TORY BURCH

T GALLERIA

DFS

TGALLERIA.COM

あれもこれも免税プライス

DFSで見つけた上質なご褒美

憧れのブランド品や話題のコスメをお得に手に入れるチャンス！
リッチな気分になれるラグジュアリーな空間で、すてきな出合いを期待できそう。

1. この機会にお気に入りアイテムを見つけて 憧れハイブランド

これからの季節のファッションに合うシックなグリーンが印象的なバッグ。丈夫で収納力バツグンな優秀アイテム。$2200／セリーヌ

日本でも話題の「ステラ マッカートニー」のアイコンバッグ。季節を問わずどんなファッションにもなじみます。バッグ$765／ステラマッカートニー

手に馴染む柔らかなレザーが特徴的なウォレット。乙女心をくすぐる優しい色使いとシンプルなデザインで長く愛用できます。$198／マークジェイコブス

これひとつで主役になれる、華やかでキュートなバッグ。日本では予約をしないと手に入らない限定品。バッグ$1410／フェンディ

2. グアムの魅力溢れるアイテムがたくさん！ おすすめ土産

サクサクのセサミビスケットをミルクチョコレートとホワイトチョコレートで包んだ大人気商品。チョコレートビスケット$5.50／グアムプレミアムチョコレート

ハワイを代表するTシャツブランドのぬいぐるみ。南国の雰囲気が溢れる、ゆるい可愛さがなんとも魅力。ぬいぐるみ各$14／クレイジーシャツ

Tギャラリア限定パッケージのチョコレート。お土産にはもちろん、ちょっとしたギフトにもおすすめ。チョコレート$28／ゴディバ

チャモロ文化の遺跡、ラッテストーンをかたどったクッキー。Tギャラリアの限定品です。クッキー$25／ラッテストーンクッキー

グアムを代表するアーティスト、ロン・カストロの3Dパズル。作って楽しい、見て可愛い商品です。3Dパズル$17／ロン・カストロ

3. マストバイアイテムも免税価格でゲット！ ベストセラーコスメ

LANCOME

気になる紫外線から肌を守るだけでなく、トーンアップも期待できる優れもの。メークアップベース $116／ランコム

M·A·C

インパクトのあるビビッドカラーが特徴的。クリーミーなつけ心地でしっかり保湿しながら、ツヤも発色も長持ちする人気のリップです。リップ$18.50／M·A·C

AVEDA

自然由来成分のトータルヘアケア用品がお得なセットに。美しく艶のある髪を目指して。シャンプー、コンディショナー、スカルプエッセンスセット $111／アヴェダ

4. ひと足お先に気になるコスメをチェック！ 注目コスメ

benefit

ベネフィットのひと塗りで理想の唇になれる４色が入ったリップセットと気になる毛穴を目立たせなくしてくれるオイルフリーの化粧下地。（左）リップセット$29、（右）化粧下地$31／ベネフィット

KIEHL'S

キールズの人気 No.1 商品。美白と保湿の効果を発揮する贅沢な一本で透明感のある肌に。美白美容液 $79／キールズ

MOROCCANOIL

アルガンオイルとビタミン配合のオイル。傷んだ髪を濃密に包み込み、使うたびに髪に潤いを。ヘアオイル $29／モロッカンオイル

5. 大切な友人達にはちょっと特別な贈りものを！ ばらまきコスメ

Salvatore Ferragamo

いろんな香りを少しずつ楽しめます。可愛いミニサイズボトルは持ち運びにも最適。香水４本セット $46／サルヴァトーレ・フェラガモ

L'OCCITANE

保湿成分たっぷりでしっとりとした質感のハンドクリーム。ふわりと広がる、華やかな香りも魅力。ハンドクリーム３本セット $52／ロクシタン

T GALLERIA GUAM by DFS

T ギャラリア グアム by DFS

㊟1296 Pale San Vitores Road, Tumon
☎1-671-646-9640、1-671-646-9641
㊐10:00～23:00
㊡無休
CARD V、M、J、A、D

厳選されたファッショナブルなアイテムが揃う

Bon Voyage だからこそ 見つかる生活のプラスアイテム

注目ブランドから流行アイテムまで、日本人マネージャーのセンスが光るセレクトショップ。
自分用にもプレゼント用にも手に入れたい限定アイテムは見逃せません！

1. 選りすぐりのブランドが目白押し！ こだわりファッションアイテム

南国グアムだからこそオシャレなビーチアイテムをチェック。クールな魚骨マークがポイントです。ラッシュガード$49.99、スイムショーツ$44.99／共にトーメンター

南国ムードたっぷりのカラフルなデザインと愛らしいキャラクターが人気のTシャツブランド。Tシャツ$29／エイティーエイティーズ

パイナップルの可愛いワンポイントと絶妙な色づかいは男女問わず愛用できるデザイン。キャップ$39／パイナップル ダッド

イタリア発の上品さを兼ね備えたスポーツブランド。シンプルでセンスの光るデザインが人気です。キャップ$110、ジャケット$425、Tシャツ$130／すべてハイドロゲン

大胆な花柄が印象的な北欧ブランド「マリメッコ」。サイズ展開が豊富で、今すぐ使いたいものが見つかりそう。ポーチ(小)$55、(大)$70／共にマリメッコ

メキシコの伝統的なサンダルを基に、履き心地の良さとスタイリッシュさを追求しているブランド。サンダル(左)$99、(右)$145／共にマリブサンダルズ

インパクトたっぷりのデザインが目を引くボクサーパンツ。アメフト選手も愛用するというお墨付きの履き心地。アンダーウェア(左)$26／PSD、(右)$29／Nth

グアムではここでしか手に入らない限定カラー。海でも街でも履きたい優秀デザインです。メンズサンダル(左)$105、(右)$110／共にアイランドスリッパ

2. グアムならではのとっておきを おすすめ土産

GUAM LOVERS

グアム在住の日本人が手掛けるブランド。可愛いイラストはバリエーションがたくさんあり、思わず揃えたくなります。チョコレートバー各 $4 ／グアム ラバーズ

GUAMZILLA

『ボンボヤージュ』から人気に火がついたゆるキャラ「グアムジラ」。ゆるくて憎めない表情に癒されます。キーホルダー各 $4.50

GUAM PRINCESS, GUAM KING

ボンボヤージュ限定商品。グアムメイドのマカダミアナッツチョコレートです。グアムプリンセス $8、グアムキング $8

NESTI DANTE

豪華な香りが広がる、イタリアのフレグランスソープブランド。お気に入りの香りを見つけてみては。せっけん各 $10.80 ／ネスティ ダンテ

4. 今すぐ使いたい！ 実用アイテム

YETI

氷を入れておけば２日間はその冷たさを保てるという驚きの性能！ グアムマーク付きは限定品。ボトル各 $54.95 ／イエティ

blossom HEALTH

高い殺菌作用や栄養価で有名なマヌカハニー。アトピーや花粉症にも効果が期待できるそう。マヌカハニー(左から) MG0550 (250g)$65.95、(500g) $99.95、MG0400 (500g) $75.95、(250g) $45.95 ／すべてブロッサム ヘルス

SECREID

面倒なカード探しがワンタッチで簡単に解消されるカードケース。デザインも豊富でプレゼントにも最適。レザーカードケース各 $94.95、ハードカードケース各 $44.95 ／共にシークリッド

LOVE! GUAM

小さいキーホルダーは、たくさん買って友達みんなのお土産にするのがおすすめ。モチーフのバリエーションが豊富。キーホルダー各 $2.95 ／ラブ！グアム

3. 長く愛されるブランド揃い 名品スーツケース

HERSCHEL

カナダ発の注目バッグブランド「ハーシェル」。シンプルでスタイリッシュなデザインが印象的。スーツケース $185 ／ハーシェル

アルミ製ボディの軽さが魅力。耐久性にも優れていて、長く付き合えるスーツケースです。スーツケース $395 ／ゼロハリバートン

ZERO HALLIBURTON

GLOBE TROTTER

創業時から変わらない製法で作られている、歴史ある英国のブランド。珍しいカラーも見つかります。スーツケース $2012 ／グローブトロッター

Bon Voyage

ボンボヤージュ

ハイアット店

㊟ハイアット・リージェンシー・グアム ロビー階

☎1-671-646-5000

㊍8:30 ～ 22:30

㊡無休

CARD V、M、J、A、D

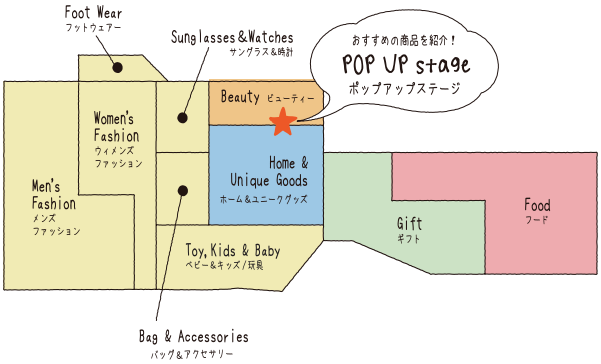
T-POINT 貯まる

※ほか、主要ホテル（ウェスティン、ヒルトン、グアムリーフ、オンワード、シェラトン）内に５店舗、タモンサンズプラザにマリメッコ専門店（10:00 ～ 22:00）があります。

＼さらに広々とした空間で楽しくお土産選び♪／

JP SUPERSTOREがリニューアルOPEN!

世界各地の流行アイテムと南国テイストたっぷりのギフトがそろう、グアム最大級のセレクトショップ『JP SUPERSTORE』。この夏、トロピカルモダンをテーマにした落ち着いた装いに一新！ フロア面積もさらに広くなり、より快適にショッピングが楽しめるようになりました。



広さも華やかさもグレードアップした店内でときめき溢れるショッピングを

観光の中心地、ホテルロード沿いにある『JP SUPERSTORE』。この夏、フロア面積が460㎡増築され、ますますお土産選びを楽しめるお店になりました。商品が見やすいゆとりある陳列や、広さの確保された通路は子ども連れにも嬉しい配慮。自然素材を基調にした華やかなインテリアが南国を感じさせてくれます。営業時間は変わらず9時から23時と、朝から夜までゆっくりとお買い物ができます。

パワーアップしたこだわりのコスメエリア

BEAUTY / ビューティー

乙女心をくすぐる華やかな商品展開に注目！

足を踏み入れた瞬間に心がときめくラグジュアリーな空間。華やかなビューティーケアアイテムがずらりと並ぶ光景に心が踊ります。「キャスキッドソン」や「トッカ」の人気コスメや、イタリアの人気デンタルブランド「マービス」の歯磨き粉などが美しく並び、あれもこれも試したくなるはず。日本未発売の商品やお得なセットもお見逃しなく。

1. 広くて見やすくなった『美』の空間。
2. 世界中から集められた注目ブランドが並びます。
3. お土産人気No.1の手作りソープは種類も豊富。
4. イタリアのオシャレな歯磨き粉「マービス」。
5. ＪＰ限定商品「トッカ」は見逃せない！

1.「ジースターロウ」「サイコバニー」などエッジの効いたアイテムが豊富。
2. お土産にも人気の「ディーゼル」。
3.「ヘルノ」など、センスの光る上質アイテムがそろいます。
4.「ケンゾー」「シーバイクロエ」「ポールスミス」などキッズデザイナーブランドが充実。

世界のトレンドを先取るファッションエリアも外せない！

FASHION / メンズ＆ウィメンズ ベビー＆キッズ/玩具

トレンドアイテムを一気にチェック！

目利きのバイヤーが世界中から集めるファッションアイテムも見逃せません。リッチブランドからカジュアルブランドまで、いつものファッションを格上げしてくれる特別なアイテムが見つかるはず。メンズ、ウィメンズ、ベビー＆キッズ、オモチャ、どれも充実しているので家族で買い物を楽しんで。

2018 SUMMER RENEWAL!

JP SUPERSTORE
JP スーパーストア

㊟タモン北部 ホテルロード沿い
☎ 1-671-646-7887
㊫9:00 ～ 23:00
㊡ 無休
CARD V、M、J、A、D
Wi-Fi あり
T-POINT 貯まる 使える

プレゼント、お土産にぴったりなアイテムが見つかる！

GIFT / ギフト

南国ムードたっぷりの贈りものはいかが？

リゾート感たっぷりのアイテムは南の島のお土産にぴったり！ 木や竹、貝殻を使用した器など生活に馴染むシンプルなデザインが多く、どれも普段使いしたくなる可愛さです。家族や友人への大切な贈りものに、こだわりのアイテムを選んでみては。

1. ココナッツなど自然素材を使用した置物や楽器も豊富。味わい深い魅力があります。
2. 貝殻をモチーフにした雑貨は部屋を爽やかな印象に仕上げます。

1.実用アイテムからユニークな雑貨まで目白押し！
2. カラフルポップな商品がいっぱい。南国調のデザインがとっても賑やかです。

HOME GOODS / ホーム グッズ

日常を明るくするオシャレな雑貨たち

機能性抜群でキュートな日用品がそろいます。海外の雑貨やキッチングッズは元気の出る鮮やかなデザインが魅力。使うたびハッピーな気分にしてくれそう♪ ユニークな商品がたくさん並ぶので、見ているだけでも楽しめます。

FOOD / フード

もらって嬉しい、買って嬉しいお菓子がそろう

コーヒーやクッキー、チョコレート。お土産に嬉しいお買い得セットから有名ブランドまで、大型セレクトショップならではの品ぞろえを誇ります。メイドイングアムのお菓子や高級チョコレートなど、気になる商品は迷わずゲットして♪

1. ゴディバの品揃えはグアムで一番！
2. アメリカのお菓子エリアには可愛いキャラクタートイも！ 食べ終えた後も楽しめます。

王道ゴディバをはじめ、グアムメイドのチョコレートやクッキーなど種類も豊富

FOOD
フード

セレクトショップ

中からセレクトしたアイテムが勢揃い。
ドキドキがたくさん詰まったJPスーパ

35th ANNIVERSARY

■ 住所／タモン北部 ホテルロード沿い
■ TEL／671-646-7887
■ 営業時間／9:00~23:00

T-POINT 貯まる 使える

free WiFi spot

SUPERSTORE

HOME&
UNIDUE
ホーム&
ユニーク

使えるライフスタイル雑貨を探そう

おしゃれな高感度ママに人気のブランドが終結！大人も欲しくなるかわいさ

TOYS KID'S
&BABY
ベビー&キッズ
玩具

お土産&ギフト専門店 JPスーパーストア・姉妹店（マイクロネシアモール内） 営業時間／10:00~21:00 TEL／633-4888

FASHION ファッション

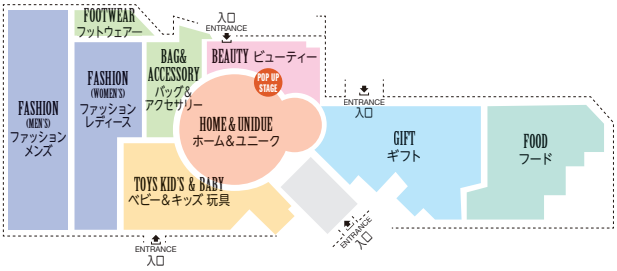
世界中からセレクトされた旬のアイテムをラインナップ！

BEAUTY ビューティー

素敵な香りに癒されたいなら♪

グアム最大の

ますます広ーくなった店内には、世界
何度でも行きたくなる！ワクワク・
ーストアでHAPPYを探そう！



BAG& ACCESSORY バッグ&アクセサリー

旅行にも便利なグッズが♪

GIFT ギフト

グアムの思い出に！

TUMON SANDS
PLAZA

The Original Luxury

Providing the best life has to offer since 1972

BALENCIAGA BALLY BOTTEGA VENETA

Chloé FURLA GIVENCHY

Guam CREATIVE studio GUCCI HONOLULU COFFEE KONA

Joinus Restaurant げんき KENZO LeSportsac

LOCO BOUTIQUE ROLEX R&W coconut oil GUAM. USA

SWAROVSKI TIFFANY & Co. WATABE WEDDING

TUMON SANDS PLAZA COMPLIMENTARY CAR SERVICE
BMW無料お迎えサービス。事前にご予約ください。*

FREE TAX FREE GUAM VISITORS BUREAU

Kids play area, luggage storage and complimentary refreshments available in our TSP Air Lounge
キッズプレイグラウンド ボトルウォーターとクッキーの無料サービス 荷物一時預かり所　などがご利用いただけます。

1082 Pale San Vitores Road, Tumon, Guam | +1 (671) 646-6802 | 10am-10pm daily | tumonsandsguam.com
*タモン地区のホテル、及びシェラトン・ラグーナ・グアム・リゾート、オンワードビーチリゾートに限らせていただきます。

DUTY FREE SHOPPING
デューティフリー ショッピング

GUCCI

BALENCIAGA

COACH EST. 1941 NEW YORK

BIRKENSTOCK

ROLEX

MARC JACOBS

BOTTEGA VENETA

ANNA SUI

Cole Haan

Vivienne Westwood

LeSportsac

Folli Follie

FURLA

LONGCHAMP PARIS

Paul Smith

the Plaza SHOPPING CENTER
ザ・プラザ ショッピングセンター

/ThePlazaGuam | theplazaguam.com

More Stores, More Choices

ここにはチョイスがあります

Micronesia Mall

Guam's Largest American Style Shopping Center!

Open 10am to 9pm daily • Tel: (671) 632-8881-5 • Fax (671) 632-8886
Email: tourism@micronesiamall.com
www.micronesiamall.com • www.micronesiamall.jp • www.micronesiamall.co.kr/

FREE RIDE SHOPPING BUS

Pickups About Every 20 Minutes
• Lotte Hotel • Outrigger • Holiday/Fiesta • PIC • Micronesia Mall

無料送迎バス　마이크로네시아몰 무료셔틀!

約20分間隔で運行　20분 간격 운행

BIRKENSTOCK

MADE IN GERMANY・TRADITION SINCE 1774

1774年より240余年にもわたり『足を自然に開放してあげる』
その答えは、自然が作り上げたフットベットにあります。

EVA各種
洗える！
海にも入れる！

キッズEVAも入荷！

種類豊富に取り揃えてます。

Rio ＄98

Florida ＄98

世界一の品揃え！
その数300モデル!!

Kairo ＄98

Arizona ＄88

NEW ITEM!

IONA（アイオナ）

ARRAN（アラン）

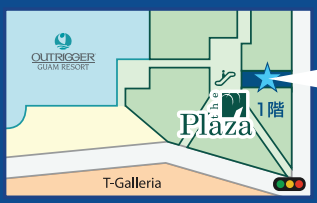
BIRKENSTOCK

MADE IN GERMANY・TRADITION SINCE 1774

ザ・プラザ店

T-POINT 貯まる

アウトリガーホテルに隣接したモールザ・プラザ北側１階



営業時間：10時～23時（年中無休）
TEL：646-2077（日本語対応）

HYDROGEN

※ハイドロゲンはハイアット及びヒルトン店のみでのお取り扱いとなります。

GLOBE-TROTTER

BonVoyage
duty free

Hyatt Regency Guam	Tel.646-5000	The Westin Resort Guam	Tel.646-5066
Hilton Guam Resort&Spa	Tel.646-5300	Guam Reef Hotel	Tel.646-0692
Onward Beach Resort	Tel.646-5388	Sheraton Laguna Guam Resort	Tel.646-5030

for FAMILY

キッズ & ファミリーフォトプラン（ビーチ撮影） $350

グアムでの特別な家族旅行をいつまでも輝く思い出に。お子様と一緒に素敵な写真を収めませんか？
普段は撮れない家族写真を青い海と青い空の下でプロのカメラマンに撮ってもらいましょう！

- ●撮影場所：タモン&タムニング地区ビーチ
- ●撮影開始：9:00/10:00/13:00/14:00
- ●所要時間：1.5時間～2時間

データ 30カット | 6名 送迎

for COUPLE

SUP & カジュアルビーチフォトプラン $1,150

グアム初！ドレス姿で海にじゃぶじゃぶ入れる新しいフォトプランが登場！
SUPボードに乗ってアクティビティさながらの笑顔あふれるオーシャンフォトを楽しんで。

- ●撮影場所：タムニング近郊ビーチ
- ●撮影開始：13:30/15:00
- ●所要時間：約4.5～5時間

データ 50カット | カジュアル ドレス | シャツ ハーフパンツ | 新婦 ヘア&メイク | 2名 送迎 | アテンド | レンタル SUPボート

ビーチフォトプラン $800

憧れのビーチウェディングフォトを一生の思い出に。
日本で挙式を済ませたハネムーンカップルや、グアムで挙式をしたカップルにもおすすめです。

- ●撮影場所：タモン&タムニング地区ビーチ
- ●撮影開始：11:30/14:00
- ●所要時間：約4.5～5時間

データ 30カット | ドレス $800 | タキシード $200 | 新婦 ヘア&メイク | 2名 送迎 | アテンド

撮影したデータは、撮影日の翌日23:00までに宿泊ホテルのフロントまでお届けします。（タモン・タムニング地区のみ / レオパレス泊の場合は日本国内への送料をお申し込み下さい。）
※撮影日の翌日朝のフライトでご帰国の場合は現地にてお受取いただけないため、日本国内のご指定の場所へお届けするオプション（送料お客様負担 $100）をお申し込みください。

WATABE GUAM、INC.　ご予約　TEL：1-671-647-4149　営業時間　9:00-18:00

T-POINT 貯まる

SPA ayualam

自然界で育まれた素材を使い、
疲れた心と体を癒すメニューがそろう。

日本発のスパとして高い技術を誇り、日本のグループサロンが開発した
フェイシャルプロダクトRECOPRO（リコプロ）シリーズを
惜しみなく使うフェイシャルなど、美容メニューも充実する。

Menu 人気メニュー

【ボディコース】		
アユアラン・リラクゼーション	60/90分	$120/$160
ヘッドスパ	60分	$100

【フェイシャルコース】		
リラクゼーションフェイシャル	60/90分	$120/$160
筋膜リフトアップフェイシャル	60/90分	$130/$170

【スペシャルパッケージ】		
プレミアカップルスパ（2名様）	90分	$300（2名様にて）
ラグジュアリー	150/210分	$240/$310

http://jp.spaayualamguam.com/

ヒルトングアムリゾート&スパ店
営業時間 / 10:00〜22:00
TEL / 671-646-5378
Mail / infoh@spaayualam.com

ホテルニッコーグアム店
営業時間 / 10:00〜22:00
TEL / 671-648-1007
Mail / infon@spaayualam.com

60分スペシャルコース
（バリニーズマッサージ40分＋
デコルテマッサージ20分）
割引クーポン ▶▶▶

60分スペシャルコース
$90（通常価格$120）
60min Special Treatment / USD90
他の割引、特典との併用不可
Cannot be combined with other discount or promotion

※タモン地区、タムニング地区（一部）のホテル送迎あり
※ご妊娠中の方への施術には安全のため制限がございます。スパ受付にご確認ください。
※安全のため16歳未満の方への施術はお断りしています。

SPA AYUALAM

一番人気のバリニーズマッサージに使用する天然オイルはチョイス可能。それぞれ香り、効能が違うのでお気に入りの１つを選ぶことができます。

1

2

3

4

1. 洗練されたリュクスなホテルスパに胸が高まります。2. 熟練セラピストに身をゆだねましょう。手のぬくもりと技、オイルの香りに癒されます。 3. フェイシャルケアには、美容に強いグループのエステサロンが独自開発したこだわりの「リコプロ」シリーズを使用。 4. トリートメント後はラウンジでゆったりハーブティーをいただいて。

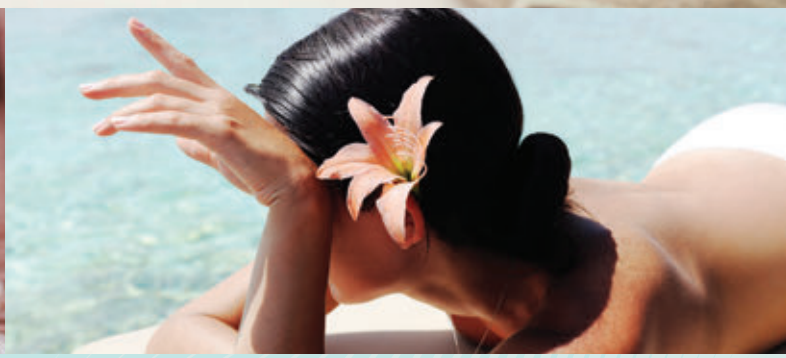
グアムだからできる。女子のホテルスパ体験

日本発のラグジュアリースパ。自然素材を使ったトリートメントで心と体を癒します。セラピストの手のぬくもりと技は、まさに極楽気分。１人部屋～３人部屋まであり、女子旅にもオススメ。ゆったりとした南国タイムに身を任せ、贅沢なリゾートスパを堪能して。

SPA ayualam
スパ アユアラン

ホテルニッコーグアム店
所 ホテルニッコーグアム 1階
住 245 Gun Beach Road, Tumon
☎ 1-671-648-1007
営 10:00～22:00
休 無休
CARD V、M、J、A
Wi-Fi あり
T-POINT 貯まる

ヒルトングアムリゾート＆スパ店
所 ヒルトングアムリゾート＆スパ タシクラブ地下 1階
住 202 Hilton Road, Tumon Bay
☎ 1-671-646-5378
営 10:00～22:00
休 無休
CARD V、M、J、A
Wi-Fi あり
T-POINT 貯まる

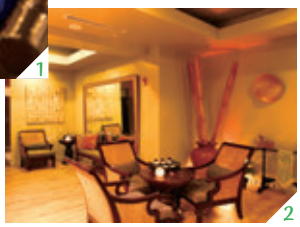


アウトリガー・グアム・ビーチ・リゾートにてナヴァサナ・スパ

ナヴァサナ・スパでは心と体の本来あるべき自然の美しさを取り戻すため、癒しの伝統と古くからの知恵を活かした、
世界各国それぞれの特徴が生きるトリートメントをお楽しみ頂けます。

営業時間：午前10：00ー午後10：00
ご予約：1（671）647-9720
メール：spareservation@outriggerguam.com

OUTRIGGER®
GUAM BEACH RESORT

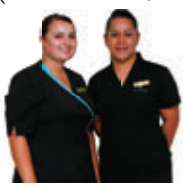


1. 土地由来のオイルと角質や老廃物を落とすスクラブ。フェイシャルケアには世界的スパプロダクト「エレミス」を使用。 2. ロビーの先にあるラウンジ。温かみのある照明と木製インテリアで心が落ち着きます。 3. 明るい光の差し込むロビー。 4. タイ伝統の「ハーブコンプレスマッサージ」は、数種類のハーブを包んで蒸したハーブボールでリズミカルにツボを刺激します。

伝統的な癒しの技で心と体をリラックス

世界各国に伝わる癒しの技を生かした多様なトリートメントが楽しめます。人気はハワイに伝わるロミロミとタイ式マッサージを組み合わせた独自の「ナヴァサナ・シグネチャーマッサージ」。ビーチビューの施術ルームで熟練セラピストのトリートメントを受ければ日頃のストレスも解消されます。

ナヴァサナ独自のマッサージが人気です



navasana spa
ナヴァサナ スパ

所 アウトリガー・グアム・ビーチ・リゾート プール階
住 1255 Pale San Vitores Road, Tumon Bay
☎ 1-671-647-9720
✉ spareservation@outriggerguam.com
営 10:00 ～ 22:00
休 無休
CARD V、M、J、A、D
Wi-Fi なし

NAVASANA SPA

トリートメントルームは全室9部屋。静寂に身をゆだねて、日頃のストレスから解き放たれるひとときを。

ハファデイとは？

OUTRIGGER®
GUAM BEACH RESORT

PALM CAFE

パームカフェレストランでは、 新鮮な食材と地元の食材を調理してインターナショナル料理からローカル料理を提供しています。　グアムで最もバラエティに富んだ日本のランチビュッフェはローカルにも大人気です。

アウトリガービーチサイド・バーベキュー・ディナー

タモン湾の美しさと恋人岬の断崖に囲まれたビーチサイドBBQで、ご家族や友人と独自のアメリカンスタイルのバーベキューを調理しながら壮大な夕日を楽しめます。

ご予約、詳細は 1（671）649-9000までご連絡下さい。

ライトアップされたプールサイドでいただく

オンワード トロピカルBBQ

2018年4月からオンワードホテルのBBQディナーがリニューアル！
厳選された食材を豪快に炭焼きでお楽しみください。

プランA

大人 $40
子供 $20
（5歳～11歳）

プランB

大人 $52
子供 $20
（5歳～11歳）

ビール飲み放題付

MENU

●炭焼きBBQ
スペアリブ、ショートリブ、ポーク、チキン
ソーセージ、海老、イカ、コーン、玉ねぎ

●アペタイザー
ピリ辛きゅうりサラダ、グリーンサラダ
揚げ春巻き、グアム風レッドライス、白飯

●デザート
アイスクリーム、スライスフルーツ

●ドリンク
アイスティー
※プランBはビール飲み放題付

※4歳以下無料
※食べ放題ではございません。

無料送迎サービス付き

アイランドダンスショーも楽しめます！
（約15分）

※写真はイメージです。

ご予約はご利用のツアーデスクまたは
☎646-6465まで

Onward Beach Resort

CARAVEL

煌くプールサイドの夕景を眺めながらステーキ＆シーフードを贅沢に

実力派シェフによるイタリアンや特選ステーキ、旬のシーフード料理はどれも絶品。ステーキは最上質の黒毛アンガス牛をはじめ、ラムチョップや仔牛のステーキなどこだわりの10種。じっくりと時間をかけて熟成させたエイジングビーフも楽しめます。シェフ自慢の「ウニとアオリイカのクリームパスタ」はファンが多数。

心を込めたおもてなしで
楽しいひとときを

Caravel
キャラベル

所 オンワードビーチリゾート ウィング棟地下1階
☎ 1-671-647-7777
営 17:30～21:30
休 無休
CARD V、M、J、A、D
Wi-Fi あり

大人２名と子ども２名分のメニューがお得にいただける「ファミリーディナーメニュー（$120）」。アンガス牛のリブロースステーキや大海老のガーリックグリルに、パスタやピッツアなど大満足の内容。

4

2

3

1

1. 黒毛アンガス牛の熟成ステーキが登場！ ウェット熟成アンガス牛フィレステーキ（170g）$42～ 2. 船内をイメージした内装にリゾートを感じる、プールサイドのダイニング。3. オンワードビーチリゾート内にあり、ツーリストも利用しやすい。 4. ウニのパスタやロブスターテールとホタテのローストなど、シーフード三昧の「シーフードファミリーセットディナー（$148）」も好評。大人２名子ども２名で召し上がれ。

1. 最高級アンガス牛を目の前で焼いてくれます。シェフの鮮やかなナイフさばきも見もの。2. 大きな窓からハガニアの海を一望できる鉄板焼きカウンター席。 3. 程よく身の締まった新鮮ロブスターはぜひ味わいたい一品。 4. 日本全国だけでなく、世界から厳選食材を取り寄せ。

丁寧な職人技が光る日本料理と鉄板焼き

老舗寿司店や一流ホテルで修行を積んだシェフによる日本料理が楽しめます。お酒に合う一品料理から寿司や天ぷらまで本格和食メニューが豊富。旬をふんだんに取り入れた趣ある日本料理を提供します。ハガニア湾を一望できるカウンターでいただく鉄板焼きは、新鮮なロブスターと特選ステーキどちらもいただきたい。

SAGANO
嵯峨野

所 オンワードビーチリゾート ウィング棟2階
☎ 1-671-647-7777
営 17:30～21:30、
サンデーブランチ 10:30～13:30
休 無休
CARD V、M、J、A、D
Wi-Fi あり

ハガニア湾の夕景は
とても美しいですよ

SAGANO

大人2名と子ども2名分の「ファミリーディナーセット」。写真はアンガス牛100%のハンバーグとお刺身盛り合わせがいただけるセットメニュー($123)。熟成黒毛アンガス牛のサイコロステーキや特選握り寿司など、最高級食材を使った『プレミアムファミリーディナーセット($198)』も大好評。

FISHERMAN'S EXPRESS AT THE HILTON

フィッシャーマンズエクスプレス

NOW OPEN

ヒルトングアム・リゾート&スパ

Our seafood offers just keep getting better!

充実したシーフードメニュー！

We are excited to announce the opening of Fisherman's Express, located in the Hilton Guam Resort & Spa. Enjoy specialty Shellfish Rolls from Lobster, Shrimp, to Crab, or make it a combo. Your choice of seafood seasoned to perfection then served on a hot toasted bun.

ヒルトングアム・リゾート&スパに
フィッシャーマンズエクスプレスがオープンしました
ロブスター、シュリンプ、カニや貝の
ホットトーストロールサンドやコンボメニューを
お楽しみ下さい

Fisherman's Express

Call 646-DINE to place your orders

ご注文は646-DINEまで

OPEN DAILY | 12 PM - 7 PM

営業時間　正午12時～午後7時　毎日

シェフのおすすめはシュリンプロールと自家製カクテルソースの組み合わせ。特製のソースはカリカリのフライドオニオンにつけても◎。シュリンプロール＄１５

シーフードを贅沢に使用したこだわりのサンドイッチ

ヒルトングアム・リゾート＆スパ内にオープンした、シーフードサンドのテイクアウト専門店。ロブスターやシュリンプ、クラブなどをトーストした自家製のパンで挟んだ豪快なサンドイッチです。こちらも自家製カクテルソースやタルタルソース、バターなど５種類のソースからお好みをチョイス。ビーチ帰りやお買い物の合間にぜひ立ち寄りたいお店。

テイクアウトで楽しむのはもちろん、グアムの海や空をイメージしたイラストの壁が印象的な通路のテーブル席でいただくことも可能。

Fisherman's Express
フィッシャーマンズ エクスプレス

㊫ヒルトングアムリゾート＆スパ
プレミアタワーロビー階
☎ 1-671-646-1835 ext.5345
㊐ 12:00～19:00
㊡ 無休
CARD V、M、J、A
ホテルゲストは、ルームチャージ可
Wi-Fi なし

FISHERMAN'S EXPRESS

1. バターとロブスターロールのサンドは濃厚なクラムチャウダーと相性抜群。
2. 注文口は大きなカジキのモチーフが目印。日本語メニューもあるので安心です。
3. サイドメニューには日本ではおなじみのたこ焼きも。

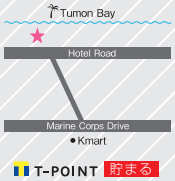
ニューヨークスタイルの肉厚絶品ステーキを食べるならココ！

グアムの老舗ステーキハウス。公認プライムアンガスビーフとドライエイジングビーフが肉好きに絶大な人気を得ています。ローカル、ツーリスト問わず人気のため週末は事前予約がマスト！ ウェイティングバーでは優雅なラウンジ席で数々のアルコールを楽しめます。

大人のディナーにふさわしいクラシカルな店内。

Manhattan Steakhouse
マンハッタン ステーキハウス

所 パシフィックスター・リゾート＆スパ４階
☎ 1-671-649-7827
1-671-648-1610
時 17:30～22:00
(LO 21:30)
ウェイティングバー
17:00～22:00
休 無休
CARD V、M、J、A、D
Wi-Fi あり



T-POINT 貯まる

ビッグサイズのアンガスビーフステーキが人気。（手前）アンガスポーターハウスビーフ 24oz（約680g）$65、（右奥）ロブスタービスク $16、（左奥）ソフトシェルクラブサラダ $18

MANHATTAN STEAKHOUSE

ふたりでシェアしても大満足なビッグサイズ！ トマホークリブアイ(900g)$95、(1,130g)$125

1. グアムでも数少ない本格的なバーを併設。
2. 高級店のイメージがある『マンハッタン』ですが、かしこまらず気軽に利用できます。

1

本格的な多国籍料理が
ビュッフェスタイルで楽しめる

バラエティ豊かな多国籍ビュッフェレストラン。人気の日替わりランチビュッフェは＄19～。とくに、中国人シェフによる手作り飲茶がいただける水曜と、焼きたてのナンが出される金曜のインド料理は予約必須の人気ぶり。土曜の夜に楽しめる話題のメニューが「GINEN I TASI」。テーブルにどっさりと盛られた手づかみで食べる海の幸が五感を刺激します。

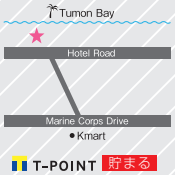
3

2

1.「GINEN I TASI($32)」がいただけるのは土曜18時～21時のみ。24時間前の予約が必要です。　2.曜日によってテーマが変わる人気のランチビュッフェは＄19～＄24。　3.海に面した大きな窓が開放的で心地よい店内。ホテル『パシフィックスター・リゾート＆スパ』内にあり、気軽に利用できます。

Pacific Star Café
パシフィックスターカフェ

所 パシフィックスター・リゾート＆スパ４階
☎ 1-671-649-7827
1-671-648-1610
営 6:00～10:00
11:00～14:00
17:30～22:00
休 無休
CARD V、M、J、A、D
Wi-Fi あり



T-POINT 貯まる

PACIFIC STAR CAFÉ

ブレックファースト、ランチ、ディナーとビュッフェスタイルでこだわりの料理を楽しめます。

グアムプラザ リゾート&スパ内に
“ルーツ ヒルズ グリルハウス”がオープン

シェフのエンターテイメントが目の前で繰り広げられるオープンキッチンで、厳選された特上アンガスビーフやリブアイステーキを世界中のワインと共に味わえるステーキ&グリルハウス。炉辺焼グリル料理も楽しめ本格的なピザ釜も設けられグルメな食が楽しめる。

rootz
HILL'S GRILLHOUSE

営業時間

アラカルト&朝食ビュッフェ	6:30am−10:30am
ランチビュッフェ	11:30am−2:00pm
サンデービュッフェランチ	11:00am−2:00pm
ディナーアラカルト	6:00pm−9:30pm

グアムプラザ リゾート&スパ ロビー中
電話(671)646−7803
予約(671)649−7760

※ラック・オブ・ラム ～マリネした骨付き子羊～

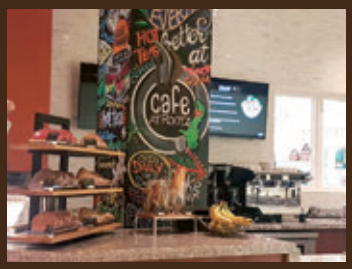
ルーツ ヒルズ グリルハウスに併設されたグルメカフェ
カフェ・アット・ルーツ

cafe AT ROOTZ

T-POINT 貯まる

コーヒーや紅茶、スムージーやフラッペ、サンドイッチやパンケーキ、マフィンなど定番の人気メニューが楽しめます。お買い物に疲れたらブレイクタイム。テイクアウトもOK!

営業時間　6:00−22:00　※一日中人気の朝食メニューがお楽しみいただけます。



厳選食材とシェフの技が融合！
うま味を閉じ込めたグリル料理

厳選ステーキを豊富なワインと一緒に味わえるグリルハウス。特上アンガス牛や40日間熟成肉、ラム肉などこだわり食材が揃います。本格ピザ窯で焼いたフラッドブレッドやグアム産野菜のサラダなど、バラエティに富んだメニューも。朝食はビュッフェとアラカルトから選べ、ランチはグリル料理をメインにしたビュッフェが楽しめます。

オープンから２年目を迎え、メニューを一新！ 中でも人気は３コースプリフィックスメニュー。自分の好みで魚や肉料理、デザートを選べるため、一度に多彩な旬の食材を味わえます。オリジナルコースを楽しみながら、素敵なグアムの思い出作りを。

2017年2月にOPENしました！

ROOTZ HILL'S GRILLHOUSE
ルーツ ヒルス グリルハウス

㊫ グアムプラザ リゾート＆スパ ロビー内
☎ 1-671-646-7803
※予約は1-671-649-7760
㊐ 6:30～10:30、11:30～14:00（サンデーブランチは11:00～）、18:00～21:30
㊡ 無休
CARD V、M、J、A、D
Wi-Fi なし
T-POINT 貯まる

ROOTZ HILL'S GRILLHOUSE

大好評のトマホーク（骨付きリブロース）32オンス！ 2人以上でシェアして食べたいボリュームたっぷりの一品。季節の野菜とステーキソース付き。28日間熟成ウェットエイジドトマホーク $85（※デザート別）

アメリカンレストラン＆バー T.G.I. フライデーズ

BEST of FRIDAY'S® MENU

SAYS WHO? YOU! THAT'S WHO DECIDES WHAT'S ON THIS MENU. YOU VOTED, WE LISTENED.

ハングオーバーバーガー
Hangover Burger

ジャックダニエル リブ＆シュリンプ
JD Rib & Shrimp

ウルティメイトLIT&モヒート
Ultimate LIT & Ultimate Mojito

フライデーズ スリーフォーオール
Fridays Three For All

JACK DANIEL'S WORLD CHAMPIONSHIP INVITATIONAL BARBECUE™

©2008 TGI Friday's Inc. The trademark JACK DANIEL'S is under license to TGI Friday's Inc.
©2008 Jack Daniel's — All rights reserved.

新メニュー続々!!

TGI FRIDAYS

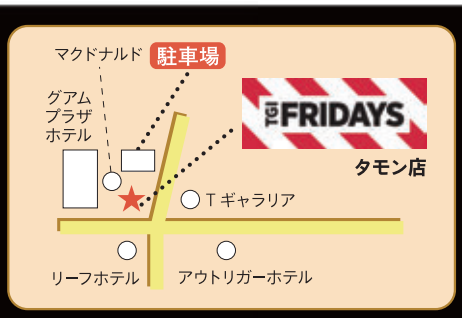
営業時間 毎日 10:00〜23:00

11時〜21時までタモン・タムニング地区のみ無料送迎有り（要予約）
ラストオーダー22時

- 喫煙のお席もあります（屋根付テラス席）
- お持ち帰りも出来ます
- 誕生日特典あり
- バーテンダーショータイム

御予約は
☎647-8443まで

www.tgifridaysguam.com



T-POINT
貯まる
使える

メインディッシュ二つ以上のオーダーで
ブラウニーケーキをお二人様に1品
無料進呈

※サービスクーポンをお持ちください。
※他の特典と併用不可。

One Free Brownie Cake for two persons with purchase of two entrees.
Can't be combined with other promotion
TGI FRIDAYS

12オンスのリブアイステーキの上に溶けたバター、薄くカットされたフライにパルメザンチーズとガーリックバターが絡んだステーキ＆ガーリックフライズ $31.95

T.G.I. FRIDAY'S

“本場のアメリカ”を感じる カジュアルなレストラン

世界各国に支店のあるアメリカンレストラン。名物は噛むたびにうま味があふれ出る豪快なステーキ料理とハンバーガー。本場アメリカのボリュームとテイストが楽しめます。キッズ用のお絵かきセットやバースデー特典、バーテンダーのショータイムなどユニークなサービスも好評。

1. グリルチキンやステーキをトルティーヤで包むメキシコ料理。コルビーチーズやサワークリーム、ピコデヨガ（トマトサルサ）、ワカモレソース（アボカドサルサ）と一緒に。コンボファフィータ $21.95　2. 屋根付きテラス席では喫煙が可能。　3. オールドアメリカンな雰囲気がたっぷり。　4. タモンの中心地にある好立地。事前予約で18時～21時まで無料送迎サービスが利用できます。

陽気なスタッフが待ってます！

T.G.I. FRIDAY'S
T.G.I. フライデーズ

所 JPスーパーストア 1階、Tギャラリアグアム by DFS 隣
☎ 1-671-647-8443
営 10:00～23:00(LO22:00)
休 無休
CARD V、M、J、A、D
Wi-Fi あり
T-POINT 貯まる 使える

新鮮でプリップリのエビづくし ビーチン・シュリンプ!!

当店イチオシ!メニュー

ビーチン・シュリンプ

One Free Apigigi
with purchase of two entrees
only at Beachin' Shrimp 2
Other offers may not be combined
このクーポンは2号店でのみ有効です。

BEACHIN' SHRIMP

アルゼンチン風
チミチュリ・シュリンプ

チャモロ風
シュリンプ・ケラグエン

ローカルスイーツ
アピギギ（Apigigi）

一度食べたら、クセになる!

チャモロ料理のシュリンプケラグエンから
スパイシーなケイジャンスタイルまで。
そしてエビの旨さをひきたてる

美味しいワインに地ビールも充実!!

トロピカル・ドリンクは
ププス（おつまみ）と一緒にね！
ちょっと小洒落た大人のお店です。

メインディッシュ２つ以上のオーダーで
ローカルスイーツ・アピギギ
一品無料贈呈（２号店のみ）

2号店 限定メニュー

シュリンプ、キノコ、ベーコンの
フェットチーネ

ガンバス・アル・アヒージョ
（エビのニンニクソース煮）

バハスタイル
シュリンプタコス

Facebook.com/BeachinShrimp　Instagram.com/BeachinShrimp

場　所 【1号店】
ザ・プラザ ショッピング
センターサウス1階
（Tギャラリア向かい サンドキャッスル側）
TEL（671）642-3224

【2号店】
フレームツリープラザ１階
（PICの向かい）
TEL（671）989-3224
グループ・団体用パーティールーム完備

広いスペースの2号店

【3号店】
マイクロネシアモール内
ROSS入口前
TEL（671）989-3226

OPEN
日～木
10:00AM～10:00PM
金・土
10:00AM～11:00PM

1. 日本スタイルのカレーを使用した人気のカレーモコ。ハンバーガーまたはエビカツを選べます。 2. シンガポール風の甘辛い味のエビフライ。ビール入り衣のカリカリ具合がクセになります。 3. 今年オープンした3号店は、遊び心が溢れるマリンスタイルな内装。

世界のエビ料理を制覇！ エビ好き必見レストラン

カフェのような可愛い店構えのエビ料理専門店。プリプリのエビを使用した料理は、異国のエッセンスを加えてバリエーション増殖中。スペインやアルゼンチン、ベトナムなど世界のビーチエリアで親しまれている名物料理が揃います。スパイシーな料理には、ワインや地ビールがぴったり！

BEACHIN' SHRIMP
ビーチン シュリンプ

1号店
所 ザ・プラザ 南館1階
☎ 1-671-642-3224
営 10:00～22:00（金・土曜は～23:00）
休 無休
CARD V、M、J、A、D
Wi-Fi あり

2号店
所 フレームツリープラザ1階（P.I.C. ホテル斜向かい）
☎ 1-671-989-3224
営 10:00～22:00（金・土曜は～23:00）
休 無休
CARD V、M、J、A、D
Wi-Fi あり

3号店
所 マイクロネシアモール内 ROSS 入口前
☎ 1-671-989-3226
営 10:00～22:00（金・土曜は～23:00）
休 無休
CARD V、M、J、A、D
Wi-Fi あり

BEACHIN' SHRIMP

エビのフライをトマト、レタス、オニオンとサンドして、お店特製のアイオリソースで味付けたバーガー。海老フライバーガー $11.99（スイートポテトフライまたはビール入り衣フライ付）

california PIZZA KITCHEN

カリフォルニア ピザ キッチン

世界に260店舗以上!!

“Nation's Restaurant News”カジュアルダイニング部門で消費者推薦レストラン、堂々1位 を確保しました。

“わいわいと楽しく食事のできる店”キッズメニューもあり家族で楽しめます。ピザ以外にもサラダ、パスタ、デザートなど豊富な品揃えが魅力です。Made Fresh Everyday! 美味しいカクテル、ワインも充実してます。ごゆっくり!

OPEN 11:00-22:00（日～木） 11:00-23:00（金･土）
ホリディリゾート & スパグアム1階
☎647-4888／647-4777
Facebook.com/CPKGuam Instagram.com/CPKGuam

夕食のみ **無料送迎** 致します。

*路線バスご利用の方は、停留所⑦ホリデイリゾートで下車して下さい。

メインディッシュ2つ以上のオーダーで
チョコレートスフレアラモード 一品無料贈呈
▶右のサービスチケットをお持ち下さい。他の特典と併用できません、テーブルにつき1枚まで有効。

切り取り線

One Free
Chocolate Souffle a la Mode with purchase of two entrees.
Other offers may not be combined
california PIZZA KITCHEN

全てのピザに追加＄3.50で変更可能のカリフラワーベースのピザ生地。グルテンフリー、糖質OFFとヘルシーなところがうれしい。

リーズナブルな窯焼きピザは仲間とワイワイ食べたい

アメリカ本土で260店舗以上展開する超有名レストラン。店内の窯で焼き上げる、オリジナリティあふれるカリフォルニアスタイルのピザが看板メニュー。グアム店だけのオリジナルメニューも楽しめます。店内は広く、カジュアルで入りやすい雰囲気。フレンドリーなスタッフが出迎えてくれます。

パスタやデザートもオススメです

california PIZZA KITCHEN
カリフォルニア ピザ キッチン

所 ホリデイリゾート＆スパグアム1階
☎ 1-671-647-4888、1-671-647-4777
営 11:00～22:00(金・土曜～23:00)
休 無休
CARD V、M、J、A、D
Wi-Fi あり

CALIFORNIA PIZZA KITCHEN

3

2

1

1. レモンガーリック味のチキンは季節の野菜とともに。ローストガーリックチキン＄18.99　2. レタス、ブラックビーンズなど7種類の具材とBBQチキンが乗った豪華なサラダ。オリジナルBBQチキンサラダ（フルサイズ）＄14.99(アボカド追加＄2.99)　3. 甘酸っぱいクンパオソースで味付けたピリ辛スパゲティ。中華風クンパオスパゲティー＄11.99(チキン追加＄3.99、エビ追加＄7.99、チキンとエビ追加＄8.99)

Breakfast

Everyday
9:00 AM - 11:30 AM

EAT STREET GRILL

SPECIALTY BREAKFAST · GOURMET BURGERS · BBQ RIBS · CRAFT BEER

Sun-Thu:11:30 AM - 10:00 PM
Fri-Sat:11:30 AM - 11:00 PM

Lunch & Dinner

独自に仕入れた新鮮な食材を使用。
人気のスイーツからオリジナル特製バーガー、BBQリブに至るまで全て他店と違ったオリジナル料理を提供しています。
また、朝9:00から朝食、ランチ、ディナーと終日オープンし、ドリンクメニューもビール職人が手がけたクラフトビールやワイン、何十種ものカクテルをご用意しております。店内で食事されるもよし、晴れた日は外のテラスでのお食事も楽しめます。＊日本語メニューもあり。

facebook.com/eatstreetgrill

instagram.com/eatstreetgrill

OPEN
朝　：毎　日 09:00AM～11:30AM
昼・夜：日～木 11:30AM～10:00PM
金・土 11:30AM～11:00PM

場　所　**ザ・プラザ**
ショッピングセンターサウス1階
（Tギャラリア向かい サンドキャッスル側）

TEL（671）989-7327
Mail:esg@eatstreetguam.com

切り取り線

One Free
Chilli Cheese Fries with purchase of two entrees.
Other offers may not be combined
EAT STREET GRILL

スパイスの効いたペッパーコーンソースでいただく、ジューシーな大ぶりステーキ。ニューヨークステーキ＄33.99(スイートポテトフライまたはオニオンリング付)

EAT STREET GRILL

1

2

3

4

1. じっくりと焼き上げた肉は柔らかく、ジューシーな旨味が口いっぱいに広がります。香ばしいソースの香りが食欲をそそります。ベイビーバックリブ＄17.99　2. プルコギとチーズ、ニンジンのピクルスをカリカリに揚げた一品。プルコギ・揚げ春巻き＄12.99　3. 香ばしいプルコギとご飯の組み合わせは夢中になる美味しさ！プルコギ丼＄13.99　4. 朝食メニューは9:00～11:30まで。ロコモコやフレンチトースト、アサイーボウル、エッグベネディクトが人気。

朝食、バーガー、ステーキ
こだわり揃いのカジュアルダイニング

特製バーガーやBBQリブ、スイーツなどが揃い、朝から夜まで人気のグリルハウス。カジュアルな雰囲気の中、新鮮食材や高級な調味料など素材にこだわった料理が味わえます。クラフトビールやワイン、カクテルなどアルコールも豊富。ジンジャービアを使用し、冷やした銅製のマグカップで提供される本格的なモスコミュールが好評です。

素材やレシピにこだわっています

EAT STREET GRILL
イートストリート グリル

所 ザ・プラザ ショッピングセンター 南館1階
☎ 1-671-989-7327
営 9:00～22:00（金・土曜は～23:00）
休 無休
CARD V、M、J、A、D
Wi-Fi あり

See you soon at the Table!

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34

table 35

RESTAURANT • BAR

味と雰囲気に
自信とこだわりのある
ファインダイニング

様々な新鮮野菜を使ったヘルシーフード、ステーキやシーフードをひと工夫してお洒落にしかも意外な組み合わせで美味しく食べられるローカルにも大人気のレストラン。キッズメニューも評判です。

BBQショートリブ $15

ミソ・エッグプラント $14.75

サーモンの春巻き $11.95

ロブスター&カニ&エビ $55

チャイティー・クレーム・ブリュレ $5.95

テーブル 35

パシフィックリム／チャモロ料理

TEL 989-0350

営業時間

11:30～15:00、17:30～22:00

17:00～21:00（日）　休:日曜日のランチ

送迎なし　日本語スタッフあり　日本語メニューあり

お食事された方に

ソフトドリンクまたはアイスティ1杯プレゼント

クーポンページをご提示ください。

T-POINT 貯まる 使える

ポン酢と味噌をベースにしたオリジナルソースが美味。ステーキ＆ロブスター＄55、サーモンの春巻き＄11.95、アイスティー＄2.75、フルーツパンチ＄3.75

TABLE35

1

2

4

3

1. 少量のテキーラを加えたサウザンアイランドソースがチーズとマッチ。ピリ辛ケイジャンポテト付き。テーブル35バーガー＄15　2. オリジナルスイーツも人気。カラマンシーチーズケーキ＄5.95　3. 落ち着いた雰囲気のアメリカンダイナー。　4. グアム・プレミア・アウトレットから徒歩約15分。レンタカーで訪れる観光客も増えています。

洗練された料理に出合える ローカル向けの創作料理ダイニング

元フレンチシェフによるチャモロフュージョン料理が人気のダイニング。コーヒーや味噌を隠し味にした独創的なソースが絶品です。料理だけでなく店内の洗練された雰囲気もローカルから厚い支持。土曜の夜はジャズの生演奏をBGMに食事を楽しめます。ランチにはボリューミーなバーガーやパスタがおすすめ。

グアム産の食材を使った料理もおすすめです

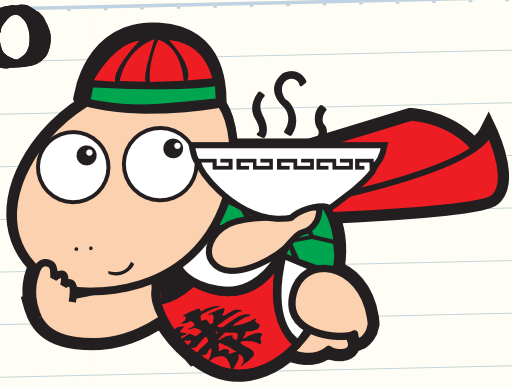
table35
テーブル 35

所 マリン・コー・ドライブ沿い（ファーストハワイアンバンク隣）
住 655 S.Marin Corps Drive,Tumuning
☎ 1-671-989-0350
営 11:30～15:00、17:30～22:00（日曜17:00～21:00）
休 無休
CARD V、M、J、A、D
Wi-Fi あり
T-POINT 貯まる 使える

ら－　めん

極旨拉麺。

遠く離れた南の島で、
日本の文化を伝えたい。
一杯一杯に想いを込めて
ラーメン作りに励んでいます。



FUJITCHIBAN

ローカル新聞
『PACIFIC DAILY NEWS』にて、
ベストラーメン・
ベストスープ部門
4年連続
受賞

飲んだ後の
シメにも嬉しい！
1号店は
24時間
営業

名古屋
生まれ
の有名店だから
実現できる
日本と変わらない味

２号店

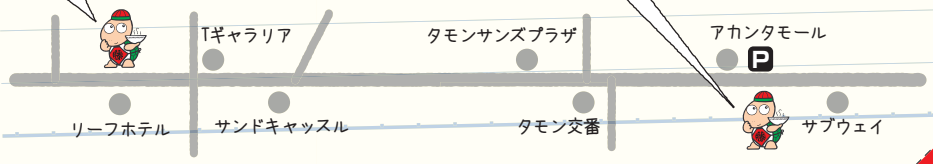
１号店

ラーメンをオーダーされると
スパイシー枝豆
一人前無料進呈

※右下のサービスクーポンをお持ちください。他の特典との併用は出来ません。1グループ(2名様以上)につきスパイシー枝豆1人前をサービス。

藤一番２号店
電話番号：(671) 646-4477
定休日：年中無休
営業時間：
11:00am～12:00am (月　木)
11:00am～2:00am (金・土)

藤一番１号店
電話番号：(671) 647-4555
定休日：年中無休
営業時間：
24時間営業



キリトリ線
スパイシー枝豆
無料クーポン
Ocean

化学調味料や添加物を極力使用しないこだわりの製法で作られるラーメン。麺はコクのあるスープと相性の良いストレート麺を使用。サイドメニューも人気。

こだわりの
濃厚ラーメンをぜひ！

FUJI ICHIBAN

1

2

3

4

1. チャーシューや煮玉子などトッピングにもこだわっています。 2. たっぷり入った野菜と特製ソースがよく絡みます。お持ち帰りにも人気。焼きそば $8.50　3. 揚げたてでジューシーな唐揚げ。ニンニクの効いた衣がサクサク！ 唐揚げ $6
4. チャーシューの煮汁から作った旨味いっぱいの特製ソースを使用。ローカルに大人気の炒飯 $7.75

毎晩列をなす人気ラーメン店の秘密は こだわりの一杯にあり！

名古屋生まれの人気ラーメン店「藤一番」。飲食店の入れ替わりがめまぐるしいグアムで、創業 21 年目に突入した人気店です。スープや調味料にこだわり、餃子やチャーシューはもちろん、麺も独自で作るこだわりぶり。そんなこだわりが 1997 年のオープン以来、ローカルに愛され続けています。

FUJI ICHIBAN
藤一番

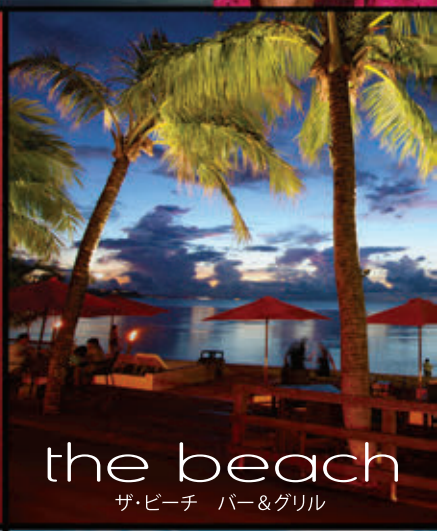
1 号店
所 アカンタモール向かい
住 15177 Pale San Vitores Road , Tumon
☎ 1-671-647-4555
営 24時間営業
※月曜のみ3:00〜11:00は準備時間
休 無休
CARD V、M、J
Wi-Fi あり
T-POINT 貯まる 使える

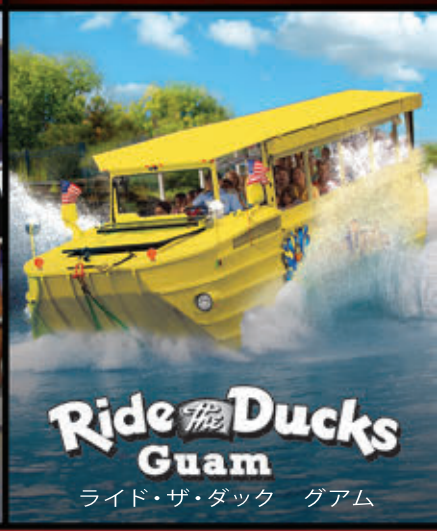
2 号店
所 グアムリーフ＆オリーブ スパリゾート向かい
住 Shao Bld Pale San Vitores Road , Tumon
☎ 1-671-646-4477
営 11:00〜24:00
（金・土曜は〜翌2:00）
休 無休
CARD V、M、J
Wi-Fi あり
T-POINT 貯まる 使える

BALDYGA GROUP

ENJOY ALL OF
BALDYGA GROUP'S
EXCITING TOURS!

グアム滞在中のお楽しみは
バルディガグループの
ツアーで決まり!!!





BALDYGA GROUP

Once in a Lifetime... Every Time™

To make a reservation,
call us or visit our website

ご予約はお電話、
または当社ウェブサイトにて承っております。

☎ +1 (671) 646-8000　www.BestGuamTours.jp　BGTOURS

間近で繰り広げられるイリュージョンに驚きの連続。
見応えたっぷりで、夢のような時間を過ごせます。

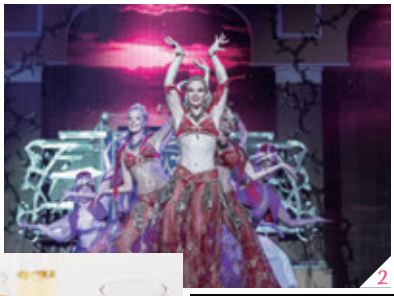
大好評公演中のクリス＆ライン ズーブリックのショーが2018年度マジック界のオスカー賞と呼ばれるMerlin Award を Best Family Magic Show で受賞。

SANDCASTLE

幻想的な世界が広がるグアムNo.1のディナーショー

大迫力のマジックショーにラスベガススタイルの華やかなダンス。グアム最大の舞台設備で次々と繰り広げられる華麗なパフォーマンスには思わずくぎ付け。豪華ディナーからカジュアルディナーまで食事も楽しめます。2018年12月31日のセカンドショーでは年に一度の新年カウントダウンイベントが行われます。毎年恒例のスペシャルショーとなりますので、年末にグアムにお越しの方にはおすすめです。

4



2

1

3

1. デラックスディナーは、スープ、サラダ、メイン、デザート＆コーヒーのフルコース。メインはテンダーロインやロブスターテイルなどから選べます。 2. 華やかなダンスを交えながらテンポよくショーが展開。 3. 広い会場を大胆に使った迫力のパフォーマンス。 4. タモンの主要ホテルから徒歩圏内の立地。ほとんどのコースは送迎付きです。

夢のような世界へ
お連れします♪

SandCastle
サンドキャッスル

所 Tギャラリアグアム by DFS 向かい。ハイアットリージェンシーグアム隣
☎ 1-671-646-8000
営 1st ショータイム 19:30～20:45
（ディナー付チェックイン 17:45、ショーのみチェックイン 19:00）
2nd ショータイム 21:30～22:45
（チェックイン 21:00）
休 日・水曜
※シーズンや貸し切りにより変更あり
※2018年12月31日は特別スケジュールとなります
CARD V、M、J、A、D
Wi-Fi なし
T-POINT 貯まる 使える

“クラッキン・クラブ”グアム初登場!!

豪快な食体験に挑戦してみよう!

クラッキン・キングクラブ $48 お一人様

キングクラブレッグ、海老、貝、ポテト、コーン、ライス

クラッキン・ダンジネス&スパナークラブ $44 お一人様

ダンジネスクラブ、スパナークラブ、海老、ポテト、コーン、ライス

※ソースは、マイルドまたは辛口からお好みをお選びください。

キッズプレート(5~11才) $8.50 お一人様

海老のサクサク揚げ、チキンナゲット、コーン、ガーリックトースト

※サラダバー、ドリンクは含まれません。

CRACKIN CRAB

各ホテルより無料送迎いたします。

※グアムプラザ、アウトリガー、グアムリーフは除く。

1回目　6:00pm~

2回目　7:45pm~

クラッキンクラブメニューはナナズカフェのディナーでのみお楽しみいただけます。

Nana's Cafe

手づかみで豪快に食べる

VIPデラックスBBQ $105 お一人様

活ロブスター、サーロインステーキ、チキン、オイスター、野菜

VIPデラックスBBQだけの 4大特典

① 飲み放題(生ビール、ワイン、ソーダ、アイスティー、チャモロパンチ)
② ウエルカムドリンク(トロピカルドリンクまたはグラスシャンペン)
③ プライベートエリア利用可
④ BBQはスタッフがお手伝い!

デラックスBBQ $88 お一人様

活ロブスター、サーロインステーキ、チキン、オイスター、野菜

シーフードBBQ $68 お一人様

ロブスターテール、キングクラブ、海老、オイスター、魚、野菜

セイルズプライムBBQ $62 お一人様

ロブスターテール、キングクラブ、サーロインステーキ、チキン、オイスター、野菜

セイルズBBQ $55 お一人様

ロブスターテール、サーロインステーキ、チキン、海老、野菜

ミートBBQ $51 お一人様

サーロインステーキ、カルビ、チキン、ビーフショートリブ、野菜

カルビBBQ $46 お一人様

ベイビーバックリブ、ビーフショートリブ、ポークチョップ、チキン、野菜

キッズBBQ(5~11才) $20 お一人様

カルビ、ウインナーソーセージ、串刺し海老、野菜、アイスクリーム

*上記メニューには、サラダバー、生ビール、ソーダ類、アイスティーが含まれます。
*VIPデラックスとデラックスBBQにのみワインとチャモロパンチも飲み放題となります。

ビーチの真横でBBQができます

グアムで唯一、砂浜に張り出したテラスが自慢のセイルズBBQではサンセットを眺め、波の音を聞きながらこだわりの食材と共に自分流のバーベキューをお楽しみいただけます。

サラダバー 食べ放題

ドリンク 飲み放題(生ビール・ソーダ・アイスティ)

各ホテルより無料送迎いたします。

※グアムプラザ、アウトリガー、グアムリーフは除く。

1回目　6:00pm~7:30pm

2回目　7:45pm~9:45pm

喫煙OK

自分スタイル(セルフサービス)で焼くBBQ

ゆったりとした店内でおくつろぎください

VIPデラックスのお客様にはスタッフがお手伝い!

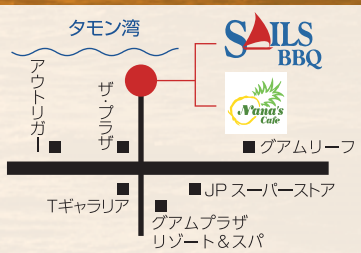
T-POINT 貯まる

※10%のサービスチャージが加算されます。
※メニュー等は予告なく変更される場合がございます。ご了承ください。

お問い合わせ・お申し込みは各ホテルのツアーデスクまたは

☎649-7760まで

(5:00pm以降は☎649-6262まで)



1. クセになるスパイシーなソース。辛さはマイルドと辛口からお好みで。
2. 会場はビーチフロントに建つ『ナナズカフェ』。

CRACKIN CRAB
BY NANA'S CAFE

数々のメディアでも紹介！ グアムで唯一の手づかみ体験

カニやエビ、貝を大皿に広げ、手づかみで豪快に食べるシーフード「クラッキンクラブ」。スパイシーなトマトソースが魚介にぴったり！ せっかくだから汚れなんて気にせず、豪快に殻をむき大胆に食べましょう。シメには、残ったソースにパスタを絡めていただくのがおすすめ。

手が汚れるのを気にするのは始めだけ！ みんなでワイワイと楽しめます。

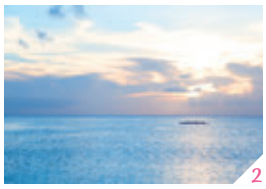
CRACKIN CRAB by Nana's Cafe
クラッキンクラブ バイ ナナズカフェ

所 ザ・プラザ横のビーチ（ナナズカフェ）
住 152 Pale San Vitores Road, Tumon
☎ 1-671-649-7760
（17時以降は 1-671-649-6262）
営 18:00～19:30、19:45～21:15
休 無休
CARD V、M、J、A、D
Wi-Fi あり
T-POINT 貯まる
※レストランにて直接予約・支払いされる方のみ

SAILS BBQ

波音を聞きながらビーチを眺めて BBQ ！

タモン湾が目の前に広がるオン・ザ・ビーチの BBQ テラス。水平線に沈むサンセットを眺めながらセルフスタイルの BBQ を楽しめます。活ロブスターを贅沢にいただける「VIP デラックス BBQ」メニューから、ビーフショートリブやポークチョップ等バラエティ豊富な新メニュー「カルビ BBQ」まで好みに合わせたプランを選べます。

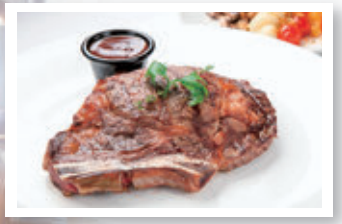


1. オープンデッキの広い店内。全席からサンセットを眺められます。2. 空の色が刻々と変わるサンセットタイム。アウトリガーカヌーが行き交う光景もロマンティック。

自分好みに焼き上げるセルフスタイル BBQ。一番人気の「セイルズプライム BBQ（＄62）」はロブスターテイル、キングクラブ、サーロインステーキ、チキン、オイスター、野菜が楽しめます。サラダバーとビール、ソーダの飲み放題付き。

Sails BBQ
セイルズバーベキュー

所 ザ・プラザ横のビーチ
住 152 Pale San Vitores Road, Tumon
☎ 1-671-649-7760
（17時以降は 1-671-649-6262）
営 18:00～19:30、19:45～21:15
休 無休
CARD V、M、J、A、D
Wi-Fi あり
T-POINT 貯まる
※レストランにて直接予約・支払いされる方のみ



ビーチの真横にあるシーフード&ステーキ専門店。
マリンテイストに改装されたスタイリッシュな店内はタモン湾を
眺めながらのお食事が楽しめます。シェフ自慢のシグネチャー
メニューはますます充実し、ワインとの相性も◎。

ナナズカフェ

場所：ザ・プラザショッピングセンターとリーフホテルの間、徒歩5分　ビーチフロント
営業時間：ランチ　11:00-14:00　　ディナー　18:00-22:00
電話：(671) 649-7760／6262　T-POINT 貯まる

ビーチの真横で食べる
リゾート朝ごはん

人気のパンケーキ、ワッフル、フレンチトーストに
エッグスベネディクトなどバラエティ豊かなメニューが勢揃い。
タモン湾を一望しながら楽しめる朝食はセイルズ&ナナズの
サンライズ・ブレックファーストだけ！

T-POINT 貯まる

Nana's Cafe

SAILS
6:30AM-10:30AM Daily

ザ・プラザとリーフホテルの間をビーチに向かって徒歩5分
TEL：649-6262/649-7760

1. マリンテイストのインテリアがオシャレな店内は、隠れたインスタ映えスポット！ 2. 広々とした店内。大きな窓からビーチが見えます。

NANA'S CAFE

あっさり系からスパイシーまで 多様なシーフード料理が人気

タモンのビーチ沿いにあるシーフード＆ステーキレストラン。メニューも新たに創作料理が楽しめます。以前の人気メニュー、ケイジャンチキンやフィッシュ、おまかせ弁当などは継続。サラダやヘルシーメニューも充実しています。グループなら数品オーダーしてシェアして食べるのがおすすめです。

ツナポキ丼 $14 ※ランチメニュー

Nana's Cafe
ナナズカフェ

所 ザ・プラザ横のビーチフロント
住 152 Pale San Vitores Road, Tumon
☎ 1-671-649-7760、1-671-649-6262
営 11:00～14:00、18:00～22:00
休 無休
CARD V、M、J、A、D
Wi-Fi あり
T-POINT 貯まる

SAILS AND NANA'S CAFE

キラキラ輝くビーチの横でリゾート感じる朝ごはん

ビーチが目の前という絶好ロケーションの人気店がモーニングをスタート！ タモン湾を眺めながら、海風感じるオープンデッキで朝食をいただけます。パンケーキからアサイーボウル、ロコモコ丼まで押さえておきたい人気メニューが勢ぞろい。キッズミールも用意されています。屋内(ナナズカフェ)でも楽しめます。

朝からガッツリ食べたい派にはチャモロロコモコ丼がおすすめ。ロコモコ丼セット$20

1. パンケーキ、ワッフル、フレンチトーストもバッチリいただけます。バターミルクパンケーキセット $16
2. ビーチを眺めて朝食を。

濃厚オランデーソースがとろ～り！ サーモンのエッグベネディクトセット $18
※セットドリンクはジュース(オレンジ、アップル)、コーヒー、紅茶、アイスティーから選べます。

Sails & Nana's Cafe
セイルズ＆ナナズカフェ

所 ザ・プラザ横のビーチ
住 152 Pale San Vitores Road, Tumon
☎ 1-671-649-7760、1-671-649-6262
営 6:30～10:30
休 無休
CARD V、M、J、A、D
Wi-Fi あり
T-POINT 貯まる

タモンから離れ、アガナ湾を望みながら楽しむイタリアン!

グアムではここだけ、イタリアの職人ステファノ・フェラーラ窯で焼き上げる本格ピザ。

One Free
Mini Margherita Pizza
with purchase of two entrees
(only one coupon per table)
キリトリ線

グレープトマトの自家製フェットチーネパスタ

マルゲリータピザ無料

アントレ2品ご注文の方にマルゲリータピザ(ミニサイズ)サービス!

*右上のクーポンをご利用ください。1テーブルにつき1回限りです。

Appetizer
アペタイザーの種類も豊富

CRUST PIZZERIA NAPOLETANA

クラスト・ピッツェリア&イタリアンレストラン

営業時間 11am－2pm、5pm－10pm(年中無休)

TEL 647-8008　f @crust_guam

送迎無料 お電話ください、ホテルまで無料送迎致します。またお帰りの際チャモロビレッジなどご希望の観光スポットへもお送りします。

Jungle Island BBQ

Chicken Kelaguen Tacos Wrap

Lobster Tail & Steak

インザジャングルはタモン地区中心部にあり、アクセスが便利なレストランです。秘伝のソースに漬け込んだアイランドBBQを始めとし、グアムの郷土料理であるチキンケラグェンを食べやすくアレンジしたタコスラップなど、チャモロ料理をベースとしたトロピカルフュージョン料理をご用意しております。

団体のお客様 ドリンクのみのお客様もどうぞ

※6名様以上のグループには、ハウスワインボトル1本サービスいたします

RESORT DINING in the JUNGLE
STEAK BBQ SEAFOOD

In the Jungle

イン・ザ・ジャングル

www.inthejungleguam.com

TEL:1-671-646-5525 OPEN 18:00～24:00 年中無休　T-POINT 貯まる

キリトリ線
10% OFF
(料理のみ)
他の特典と併用は不可

JOINUS KEYAKI

新鮮素材を活かした
スタイリッシュな和食店

タモンサンズプラザ内にある鉄板焼き＆和食ダイニング。特選アンガス牛やロブスターなど厳選食材を目の前で調理。特にランチタイムは、ボリュームたっぷりでお得感があり、ローカルにも人気。行列必至のため予約がおすすめ。充実の和食メニューはどれもホッとする味。夕食時には無料送迎サービスもあり。

JOINUS KEYAKI
ジョイナスけやき

㊫ タモンサンズプラザ 1 階
☎ 1-671-646-4033
㊗ 11:00～14:00(LO13:30)、17:30～22:00(LO21:30)
㊡ 無休
CARD V、M、J、A、D
Wi-Fi なし

シェフによる炎のパフォーマンスも見どころ！
ジューシューと焼ける音や香りに食欲が増します。

1. 柔らかく旨みのある特選牛や伊勢エビを豪快に焼き上げます。 2. 広い鉄板焼きスペースに、個室や寿司バーも併設。個室を希望の方は事前予約を。

分厚い肉から滴り落ちる肉汁が口の中に広がります。

素材にこだわった鉄板焼きと日本料理をカジュアルに楽しめるレストラン

寿司、天ぷらなどの一品料理をはじめ季節の素材を使ったメニューなど、
本格的な日本料理がお手頃な価格で味わえます。
US特選牛肉、ロブスターや季節の野菜などを豪快に焼き上げる鉄板焼きはお薦めです。
肉が焼かれる音と香りは食欲をそそります。
個室も完備しているのでグループでもご利用頂けます。

1

2

3

4

MENU（一例）

- 1.牛ヒレまたは牛ロースとタラバガニ $75
- 2.子羊の網焼き $20
- 3.カリフォルニアロール $10
- 4.海鮮サラダちらし $20

ジョイナスけやき
Joinus Keyaki

和食・鉄板焼き TEL.646-4033 / 646-4034 タモンサンズプラザ内1F
営業時間 11:00～14:00、17:30～22:00(ラストオーダー21:30) 年中無休
予算／昼$10～、夜$20～ 184席 送迎あり(夕食のみ) 日本語スタッフ:あり

夕食時メインディッシュご注文の方に
アイスティー1杯プレゼント
クーポンページをご提示ください。

南国ムード溢れるオープンエアーのカジュアルレストラン

地元ローカルにも人気の毎日満席になるレストラン

人気のアメリカンスタイルステーキやロブスターなどのシーフードはもちろん、グアムの地元料理（チャモロ料理）までメニューが豊富。しかも値段はお手頃！
グアムに来たら一度は是非お立ち寄りください。

MENU

❶テンダーロインコンボジャンボシュリンプ	$42.95
❷タモンベイバーガー	$11.95
❸タモンベイココナッツシュリンプ	$12.95
❹カニの足炒め	$22.95

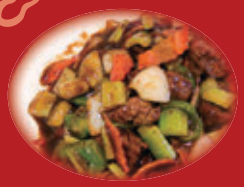
タモンベイロブスター&グリル

営業時間:17:00～22:00（19:00までハッピーアワー）年中無休
タモン、タムニング地区のホテルのみ無料送迎サービス致します。
ご予約をお勧めします。☎646-9898, 647-5858, 649-5858

Tumon Bay LOBSTER & GRILL
STEAK AND SEAFOOD RESTAURANT

コーヒーショップ＆レストラン
CHUAN FU

全福樓



100種類以上の本場中国料理が楽しめます。
ランチスペシャル $5～ がローカルに大人気

営業時間　11:00～12:00（深夜）　年中無休

電話番号　649-6890／483-4270

場　所　グランドプラザホテル向かい
セントラルプラザ1F

揚げワンタンクーポン
他の特典と併用しては使用出来ません。
全福樓

GRILL at SANTA FE
ー グリル サンタフェ ー

ビーチフロントで贅沢な オープンエアーのレストラン

日中は青い水平線を眺め、夕方にはアガニア湾に沈むロマンチックなサンセットに浸りながらの食事をお楽しみいただけます。曜日により、地元アーティストのライブ演奏も行っているのでローカルも数多く訪れる人気店です。

お客様の声

タモン地区の繁華街から離れているので、オンザビーチで静かに食事を楽しむことができます。ランチタイムで、ドリンクとサンドイッチと、フライドフィッシュを頼みましたが、かなりのボリュームでした。

席の横は段差を降りればすぐ海！視界いっぱいに地平線に隠れていく夕日が綺麗に見えます！メニューもどれも美味しく量も結構あり、食べきれない分はボックスを言えば貰えるので持帰りました。生演奏もあり、ゆったりサンセットを眺めながらお食事したい方には穴場です！

STEAK&LOBSTER
ステーキ & ロブスター

$45.50

6ozのニューヨークステーキ、6ozのロブスターテールコーンとベイクドポテトまたはライスまたはフレンチフライが付いています。

LOBSTER&PRAWNS
ロブスター & 海老

$38.50

6ozのロブスターテール、3尾の海老コーンとベイクドポテトまたはライスまたはフレンチフライが付いています。

CHAMORRO BURGER
チャモロバーガー

$18.75

1lbの100%ビーフパテを使用。チーズ、クリスピーベーコン、玉ねぎ、レタス、トマト、アイオリソース。

場所 オンワードビーチリゾート隣 ホテルサンタフェのビーチフロント
OPEN 7:00〜22:00（毎日）（ディナータイム 17:00〜）
TEL 647-8855（無料送迎には事前予約が必要）

タモンホテル街から車で15分！

HOTEL SANTA FE GUAM

HONOLULU COFFEE

香り高いコナコーヒーを使用した限定スイーツでブレイクタイム

日本でも人気のハワイスタイルコーヒー店。グアムブレンドのオリジナルコーヒーと一緒にいただきたいのは各店限定のスイーツ。ハワイ産コーヒーをふんだんに使用したクリームを焼きたてのワッフルやパンケーキにたっぷりつけて召し上がれ。ハワイをイメージしたスムージーなど、コーヒー以外のドリンクも充実。

ザ・プラザ店限定の焼きたてワッフル。クリームたっぷりでコーヒーとの相性◎。コナクリームワッフル＄10.95

各店の限定スイーツがおすすめです♪

2

1

1. クリームの中にバニラアイスが隠れています。コナクリームパンケーキ＄10.95（タモン・サンズ・プラザ店限定） 2. 美容に良いとセレブに人気のヘルシーフード。アサイーに続き話題上昇中。ピタヤボウル＄10.95

HONOLULU COFFEE
ホノルルコーヒー

ザ・プラザ店
所 ザ・プラザ ロビー階
☎ 1-671-649-8870
営 9:30〜23:00
休 無休
CARD V、M、J、D
Wi-Fi なし
T-POINT 貯まる 使える

タモン・サンズ・プラザ店
所 タモン・サンズ・プラザ1階
☎ 1-671-647-7888
営 9:30〜22:00
休 無休
CARD V、M、J、D
Wi-Fi あり
T-POINT 貯まる 使える

THE MOST PREFERRED

Chocolate Covered Macadamias

CHOCOLATE PREMIUM CHOCOLATE

最も愛されている味。

マカデミアナッツチョコレート

가장 선호하는

마카다미아 초콜릿

HAWAIIAN HOST, INC.

MAUNA LOA
TASTE OF THE TROPICS

The Taste of Paradise

1. グアム唯一の邸宅風レセプション会場。青い海が目の前に広がります。タモン・ハガニア地区の送迎付き。 2. 流れる水の演出や鮮やかな色のアクセントなど洗練された印象。 3. 料理は 3 コースから選べます。Menu A($80) は地鶏のグリルがメインディッシュ。香ばしいチキンを特製マンゴーソースで南国風に。 4. 会場は全 3 室。最大 40 名まで収容可能です。2 名から予約可。（※キャンセルポリシー／ 7 日前～ 3 日前 50%、2 日前以降 100%）

特別な時間を演出する
大人のシーサイドレストラン

ワタベウェディングが運営する完全予約制の個室レストラン。全面ガラス張りのプライベートルームからは美しいタモン湾を一望できます。また、テラス席も設置されているので、海を眺めながら静かなゆったりとした時間を過ごせます。心落ち着く空間で、フルコースを楽しむ優雅なひとときを。

TE QUIERO

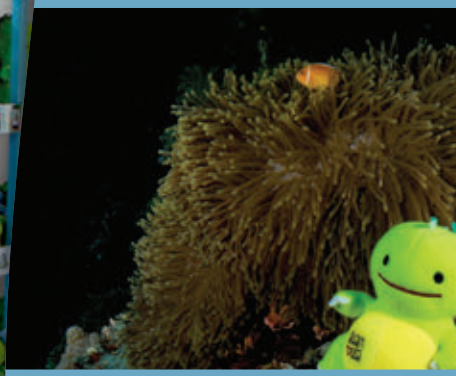
テ キエロ

所 フィエスタリゾートホテル ビーチサイド隣
住 727 Pale San Vitores Rd.Tamuning
☎ 1-671-647-4149
✉ gumoperation@watabe.com
営 10:30 ～ 22:30
休 無休
CARD V、M、J
Wi-Fi なし

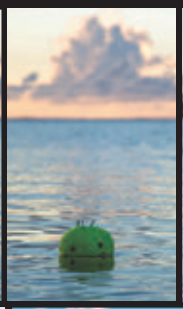
TE QUIERO

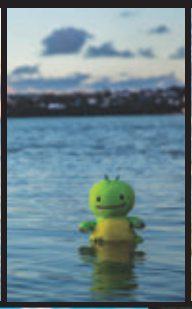
サーモンソテーとテンダーロインステーキがメインディッシュの Menu C($95)。グアム旅行の思い出にとっておきの贅沢を。

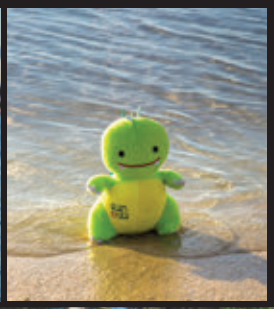
こんにちは、僕はグアムのマスコット、グマモン だよ。趣味はグアムを守るため環境汚染と戦うこと。これが僕のストーリーだよ。



ある日、グマモンは美しい島を発見しました。それがグアムでした!







そのとても美しい島、そこに住む優しい人達、それに、美味しい食べ物が沢山ある、そんなグアムが大好きになりました。

今は、新しい住み家であるグアムのために、この島にある環境汚染と戦っています。

わくわくグアムの思い出に、グマモン を集めよう!

Retail Locations:

LOTTE DUTY FREE · Bon Voyage · SandCastle · GLOBE · UNDERWATER WORLD · hotel nikko guam

イルカウオッチング

豪華クルーザー・シーシレナ号で大海原をクルージングして野生のイルカを間近に観察。午後のBコースは、シュノーケリングや簡単な釣りも楽しめるご家族連れにオススメのツアー。

グアム最安値

＊都合により予告なくボートを変更する事がございます。
＊イルカは野生動物のため見られない場合がございますが、その際の返金はございません。

Aコース

大人 **$40**（12歳以上）　子供 **$25**（5〜11歳）4歳以下無料

飲料水付き、ホテルまでの無料送迎付き

基本をおさえた お得なコース！

Tour Schedule
ホテル出発(8:30〜8:50)→港(9:30)→クルーズ→港→ホテル着(12:00〜12:20)

Bコース

大人 **$55**（12歳以上）　子供 **$30**（5〜11歳）4歳以下無料

刺身、ビール、ソフトドリンク、スナック付き、ホテルまでの無料送迎付き

釣りや スノーケリング も楽しめる！

Tour Schedule
ホテル出発(13:00〜13:20)→港(14:00)→クルーズ→港→ホテル着(17:00〜17:20)

オープンコース ジェットスキー

グアム最安値

広大なアプラハーバー内をバナナボートやジェットスキーで縦横無尽に走り回る快感をこの価格で！カヤック、スノーケリングも無料で楽しめます。更衣室、シャワー、ビーチテーブル・チェア・パラソルなど施設も充実。マリンシューズ、浮き輪、スノーケルセットなど無料レンタル。

大人 **$55**（12歳以上）　子供 **$30**（5〜11歳）4歳以下無料

コーヒー、アイスウォーター付き

Tour Schedule
ホテル出発(8:30〜8:50)→パラダイススポーツクラブ着(9:10)・バナナボート＆ジェットスキー→ホテル着(12:00〜12:20)

パラダイススポーツクラブ

Paradise Sports Club

Cacatok ID:g477-1900

Website: www.guampsv.com

お申込・お問い合わせは 649-7700または477-1900まで！

初めてのフライトに、不安や疑問は当たり前。
些細な事もすべて、お問い合わせください。
ホテルまで無料送迎もいたします。

お申し込み・お問い合わせはツアーデスクまたは下記へ
TEL 671-477-0737　E-mail info@skyguam.us

＼ライセンス不要！ 特別な技術も不要！／

南の島でパイロット体験操縦

自然豊かな南国グアムでセスナ機の体験操縦はいかが？ 日本人のベテランパイロットがしっかりとサポートしてくれる『スカイグアム』のおすすめツアーを紹介します。ライセンスや特別な技術がいらないので、大人から子供まで本物のパイロット気分が味わえます！

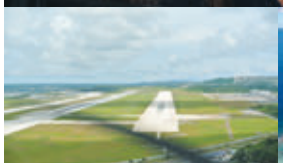
体験できるのはココ!!

Sky Guam Aviation

スカイ グアム アビエーション

所 グアム国際空港内　☎ 1-671-477-0737
営 8:30～18:00　休 無休
CARD V、M、J、A、D　Wi-Fi あり
料金 体験操縦＄130～、遊覧飛行＄60～
T-POINT 貯まる 使える

ベテランパイロットとともにテイクオフ！



RECOMMENDED 01

Exciting Intro Flight

ワクワク体験操縦

ワクワク体験操縦は、約 30 分のフライトで恋人岬からタモン湾、ハガニア湾、アプラ港まで、グアムの西海岸の大部分を飛行できる人気のコース。簡単な説明を受けるだけで、初めての方でも気軽にセスナ機の操縦を体験できます。2 名まで無料で同乗可能なので、友達や家族と空の旅を楽しみましょう。

ワクワク体験操縦（17 歳以上）　＄190

RECOMMENDED 02

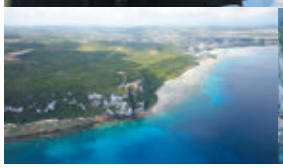
Junior Intro Flight

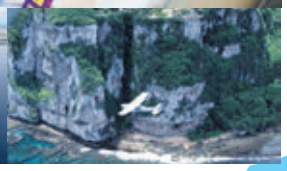
ジュニアパイロット

4 歳～ 16 歳までが参加できる体験操縦ツアーです。美しいグアム上空の飛行はもちろん、グアム国際空港内の離陸から着陸まで、実際の管制官とのやり取りを聞くこともでき、とても貴重な経験になるはずです。ベテランパイロットがしっかりとサポートしてくれるので楽しく参加できます。

ジュニアパイロット（4 歳～ 16 歳）　＄190

日本では体験できない素敵な経験を！





イルカウォッチング、体験ダイビングからPADIライセンス・ファンダイビングまで

グアムのダイビングならGTDSで!!

GTDS（GUAM TROPICAL DIVE STATION）では、午後出発でイルカウォッチングをゆっくり楽しめるだけでなく、
シュノーケリングではダイビングで利用しているセットを使うため本格的な体験ができます。
また、多くの体験ダイビング実績があるため安心感があります。

午後出発！ イルカウォッチング＆バナナボートでシュノーケリング

大人気のイルカウォッチングに海ガメボートシュノーケリング、
バナナボートなどのアクティビティーが付いたよくばりなツアー。
グアムの海を思いっきり楽しみたい方におすすめです。

イルカウォッチング

イルカと出会う確率が90%以上
（2015年4月～9月の遭遇率）
という、約2時間の船の旅。

バナナボート

アクティビティの定番バナナボート。海の真ん中での滑走は気分爽快！

海ガメボートシュノーケリング

海ガメとの遭遇率の高いポイントへ行く、本格的なシュノーケリングが楽しめます！

トローリング

大物狙いでボートからルアーを流します。
お刺身ゲットかも。

イルカに出会えなかった場合、2つのオプションがあります！

- その1 イルカウォッチングツアーにもう一度参加（空きがある時のみ）
- その2 オリジナルTシャツプレゼント

料金

大人 $58　子供（6～11歳） $33

5歳以下無料

PADI体験ダイビング
実施数
全米NO.1
(2013年度)

初めての海中世界をグアムで体験してみませんか？

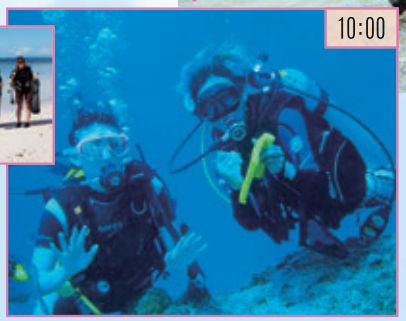
スキューバダイビングツアー

体験ダイビングは、ダイビングライセンスのない方に決められた深さや条件の範囲内（最大水深12mまで）で、安心してダイビングを楽しんでいただくコースです。※10歳以上

料 金

体験ダイビング

ビーチ ＄82



料 金

イルカウォッチング付き

体験ダイビング

ボート ＄109

よくばり体験２ダイブ

ランチ付き

料 金　イルカウォッチング付き

体験ダイビング
ビーチ & ボート ＄183

午前中はビーチ体験ダイビング、そして午後はボート体験ダイビング、さらにイルカウォッチングまで楽しめるランチも付いた贅沢なコースです。

体験ダイビングはショップ選びが大切！

Guam Tropical Dive Stationでは皆様を安全にサポートします。

◆体験ダイビングはPADI ディスカバースキューバダイビングのコースに沿った教材を使い、安全面を徹底的にフォローします。
◆世界的な安全基準であるインストラクター1人に対し、生徒さんは4人までとしています。
◆PADI5スターのショップで安心、安全をお約束します。
◆体験ダイビング終了後は修了証を発行します。ライセンスコース取得の近道となります。

ディスカバースクーバダイビング修了証

INFORMATION

◆所要時間　体験ダイビング（ビーチ）約4時間　　体験ダイビング（ボート）約5時間
◆催行日　毎日　◆最少催行人数　1人　◆食事　なし
◆服装　水着を着用の上、タオルをご持参下さい。　◆年齢制限　10歳以上、20歳未満は保護者の許可（サイン）が必要。20歳未満の方だけでの申込は、保護者の承諾が必要。
◆参加資格　健康な方（健康質問のチェックあり）　◆備考　ボートは2種類あり当日どちらか決定します
◆運行事業者　GUAM TROPICAL DIVE STATION

ツアーへの予約・お問合せは　T-POINT 貯まる

TEL (671)648-4840　HP http://www.gtds.jp/

Cocos Island Resort

サンゴ礁に囲まれたプライベートアイランド。本物のグアムの海を体感!

ココス島にはココヤシ、パパイヤ、バナナ、南洋杉など自生の熱帯植物が生息しています。ジャングルに足を踏み入れると、その景観はまさにワイルドな熱帯ジャングルの佇まいを見せます。空にはシロアジサシなど珍しい鳥や南国の蝶が戯れ、小道にはオオトカゲ(イグアナ)やヤシガニが顔を出します。白い珊瑚砂のビーチはヤドカリも多く、子供たちを夢中にさせます。

www.cocos-island.jp

オオトカゲ

サンゴ

ヤシガニ

シロアジサシ

Come and See the Ko'Ko' Birds!

ココス島は、絶滅危惧種に指定されたグアムだけに棲息する飛べない鳥「Ko'Ko'(グアムクイナ)」の保護地に指定されています。

お申し込み・お問い合せは各ツアーデスク、
または Tumon Sales Office (Guam)

TEL.671-646-2825～6
FAX.671-646-2835
e-mail cocos@ite.net

ココス

COCOS ISLAND RESORT

実弾射撃

日本では体験できない射撃。
本物の大迫力をぜひ体験して下さい。
店内には、ココペリグッズやスミス&ウエッソンの小物やTシャツなどアメリカングッズが一杯。
きっと気に入ったお土産が見つかります。

お得なパッケージ料金

		内 容	弾数	料金	備考
A		22口径(回転式)	24発	$25	
B		22口径(回転式)【12発】+22口径(セミオート)【12発】	計24発	$30	
C	1	22口径【12発】+38口径【12発】	計24発	$35	
	2	22口径セミオートピストル	24発	$35	お子様、お年寄り向き
	3	22口径ライフル	18発	$35	
	4	ショットガン	5発	$35	
D	1★	22口径(回転式)+38口径(回転式)【各12発】+22口径セミオートピストル【6発】	計30発	$40	女性に一番 人気!
	2	38口径(回転式)	30発	$40	
E	1★	22口径【6発】+38口径【6発】+44口径【6発】+45口径セミオートピストル【6発】	計24発	$45	女性チャレンジコース
	2	38口径【18発】+44口径【12発】	計30発	$45	
	3	38口径【18発】+45口径【12発】	計30発	$45	
F	1★	38口径【12発】+44口径【12発】+45口径セミオートピストル【6発】	計30発	$50	男性に一番 人気!
	2	44口径【30発】	計30発	$50	
	3	45口径【30発】	計30発	$50	
G	1	9mm口径セミオートピストル又はライフル	30発	$55	12種類の中から1種類
	2	357口径マグナム(回転式)	18発	$55	
	3	44口径セミオート、デザートイーグル	6発	$55	迫力満点
	4	9mm口径【12発】+44口径【18発】又は45口径【18発】	30発	$55	
	5	357口径【6発】+44口径【18発】又は45口径【18発】	24発	$55	
H		ガンマニアコースお好きな銃を6種類【各12発】(C-4、G-2、G-3は弾数が異なります)	計72発	$110	44口径デザートイーグルとショットガンは3発、357口径は6発で他種類の12発分です。

※上記パッケージはお1人様での料金になります。また料金には日本語による説明、ターゲット、射撃認定書および空薬きょうが含まれています。

●10歳以上の方ならOK。●5名様以上のグループのお客様には射撃大会を開催。●各パッケージの中級(上)の得点の方に景品を差し上げます。●車椅子専用射撃レーンもございます。●妊娠5ヶ月以上の方の射撃はお断りしています。

パッケージの内容と料金は、予告無しに変更することがございますのでご了承下さい。

ウエスタン・フロンティア・ヴィレッジ
WESTERN FRONTIER VILLAGE

このクーポン券はA～Hのパッケージをお申し込みの方にのみ有効です(何名様でもOKです。)

OPEN 10:00AM-10:00PM 年中無休

TEL 646-8261/646-5670

ホテルのお部屋からは内線9番を押しておかけください。

WESTERN FRONTIER VILLAGE GUAM

男性に人気ナンバーワンのF-1コース

期間限定 2016年12月31日まで

キリトリ線

無料射撃クーポン

ショットガン1発または記念品のどちらかをお選び下さい。
他の特典との併用はできません。

無料送迎致します

日本人経営で安心!お電話は必ず日本人が対応します。

http://www.wfvguam.com

強引な客引きにご注意下さい。

Enjoy Guam with MIKI TAXI!

安全 **親切** **正直** **清潔**

- ●グアム内 全ホテルロビーにてすぐにご利用可能
- ●安全なサービスのためにコールセンター運営
- ●合法的タクシー運営　●全車両Wi-Fi無料
- ●ミキタクシー利用時、タガタ遊園地10%割引
- ●タクシー内のお忘れ物はすぐに見つける
- ●清潔さ維持+安全運行
- ●滞在中、多用な情報を提供する無料コールセンター

mi ki TAXI SERVICE

ミキタクシーサービスは、グアム最大のタクシー会社です

ミキタクシーサービスは、空港をはじめ主要ホテル及びショッピングセンターに常住し、待たずにすぐご利用いただけるシステムを設けております。　また、VIPリムジンサービス、多様な観光地をご案内する観光タクシーサービス、航空社乗務員送迎公式運営者としても活動しております。

http://mikitaxiguam.com/jpn/

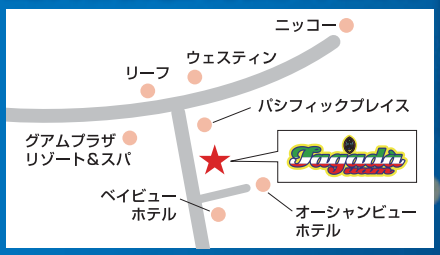
Tagada Guam

タガダグアム アミューズメントパーク

Amusement Park

エキサイティングで楽しい遊園地へ行こう！

グアム唯一の遊園地！「タガダグアム」はタモンにあり、ベイビューホテルの横、ウェスティンホテルやオーシャンビューホテルから徒歩2、3分。昼間は海を眺めながらエキサイティングな乗り物をエンジョイ！夜はロマンチックな夜景を見ながら、ライトアップされた乗り物で最高に楽しもう。日本語ができるスタッフもいます。



右下のクーポン利用で 10%割引

切り取り線

10% OFF
Other offers may not be combined

アクセス　レアレアトロリー「タガタパーク前」下車

営業時間　月～金：16：00～23：00
土・日：15：00～23：30

料　金

TAGA DISCO····	$10
VIKING·····	$8
BUMPER CAR··	$6

エルワイ

LY 指圧＆スパ

極上の
リラックス＆
リフレッシュ

☎ 649-0458
688-1235
営業時間：10a.m.～2a.m.

充実した施術ルーム完備

A 本格中国式足裏ツボ指圧			
A1	足裏ツボ指圧	40分	$40.00
A2	足裏ツボ指圧	60分	$55.00
A3	足裏ツボ指圧＋ハンド＆ヘッドマーサージ＋フィットマスク	90分	$95.00
B 指圧			
B1	全身指圧	30分	$35.00
B2	全身指圧	60分	$55.00
B3	全身指圧	90分	$80.00
B4	指圧（背中・首・頭）	60分	$60.00
C オイルマッサージ			
C1	オイルマッサージ	30分	$35.00
C2	全身オイルマッサージ	60分	$55.00
C3	全身オイルマッサージ	90分	$80.00
C4	ロミロミ（ハワイアンスタイル）全身	80分	$80.00
C5	ホットストーン 全身	80分	$90.00
C6	アロマテラピー 全身	60分	$70.00
C7	アロマテラピー 全身	90分	$100.00
D コンビネーション			
D1	足裏ツボ 30分 ＋全身指圧 30分	計60分	$55.00
D2	足裏ツボ 30分 ＋ オイルマッサージ 30分	計60分	$55.00
D3	全身指圧 30分 ＋ オイルマッサージ 30分	計60分	$55.00
D4	足裏ツボ 30分 ＋全身指圧 60分	計90分	$80.00
D5	足裏ツボ 30分 ＋ オイルマッサージ 60分	計90分	$80.00
D6	足裏ツボ 40分 ＋全身指圧 60分 ＋ ヘッドマッサージ 20分	計120分	$110.00
D7	足裏ツボ 40分 ＋全身指圧 40分 ＋ オイルマッサージ 40分	計120分	$110.00

E ボディトリートメント			
E1	デッドシーマッド・ボディマスク	60分	$90.00
E2	デッドシーソルト・ボディスクラブ	60分	$80.00
E3	海藻ボディラップ	60分	$80.00
E4	サンバーンクーラー	60分	$65.00
LY スパコンビネーション			
LYスタイルA	フェイシャルマッサージ＋ボディマッサージ	90分	$95.00
LYスタイルB	ボディスクラブ＋ボディマッサージ	90分	$95.00
LYスタイルC	ボディマスク＋ボディマッサージ	90分	$105.00
LYスタイルD	フェイシャルマッサージ＋ボディスクラブ＋ボディマッサージ	120分	$135.00
LYスタイルE	フットバス＋フットマッサージ＋ボディマスク＋ボディマッサージ＋フェイシャルマッサージ	180分	$195.00

スパコンビネーションのボディスクラブは、下記の2点よりお選び下さい。
●デッドシーソルトボディスクラブ　●フォーミングスクラブ

スパコンビネーションのボディマスクは、下記の2点よりお選び下さい。
●デッドシーマッドボディマスク　●海藻簿デイラップ

無料送迎
出張サービス
日本語で
どうぞ

サンプラザビルディング（Sun Plaza Building）2F

●当店は明朗会計。追加料金は一切ございません。
●お支払いはドル、日本円、T/C、クレジットカード（VISA、MASTER、JCB）がご利用いただけます。
●当店ではカギ付きロッカー、ハウスローブ、スリッパをすべてのお客様にご利用いただけます。
●マッサージャーの性別を指定できます。

$5 割引クーポン
LY指圧
他の特典と併用してご使用出来ません。

アサヒマッサージ

本格マッサージ専門店

足裏ツボ指圧ハンドマッサージ

全身指圧

リンパマッサージ

ヘッドマッサージ

アロマオイルテラピー

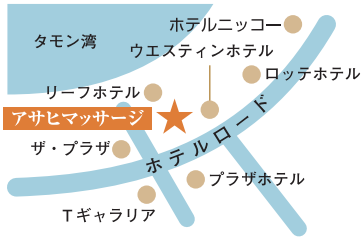
A	足裏ツボ指圧	40分 $42 60分 $55
B	全身指圧	40分 $44 60分 $55
C	オイルマッサージ	60分 $61 90分 $88
D	全身指圧 30分 +足裏ツボ指圧 30分	60分 $55
E	足裏のツボ+手のひらのツボ + 30分全身指圧	70分 $64
F	オイルマッサージ 30分 +足裏ツボ指圧 30分	60分 $55
G	アロマオイルセラピー	60分 $66 90分 $100
H	ハンドショルダーヘッドネック 足裏ツボ指圧(30分+30分)	60分 $55

I	ロミロミマッサージ	60分 $77 90分 $105
J	全身指圧 60分 +足裏ツボ指圧 30分	90分 $83
K	オイルマッサージ 60分 +足裏ツボ指圧 30分	90分 $83
I	全身指圧 30分 +足裏ツボ指圧 60分	90分 $83
M	リンパマッサージ	60分 $72 90分 $100

120分コース

A	全身指圧 90分 +足裏ツボ指圧 30分	120分 $110
B	ヘッド&ネックマッサージ 30分+ 足裏ツボ指圧 30分+オイルマッサージ 60分	120分 $110
C	ヘッド&ネックマッサージ 30分+ 足裏ツボ指圧 30分+全身指圧 60分	120分 $110

お泊りのホテル
まで出張サービス
無料送迎
いたします



営業時間 AM10:00~AM2:00

日本語でどうぞ

ホテルからは、はじめに
外線の9番を押して下さい。

☎649-7766
988-1806

10%割引クーポン
アサヒマッサージ
他の特典との併用はできません。

7つのゴルフ場

中・上級者向きからビギナーやファミリーでも楽しめるコースまで、グアムの自然を生かした個性あふれるコースばかり。

グアムのゴルフを楽しむためのアドバイス

- 襟付きシャツとゴルフシューズ(ソフトスパイクまたはスパイクレス)を着用。半ズボンはOKです。
- 帽子と日焼け止めを忘れずに。またスタート前に飲み物を確保しておいて下さい。
- 原則的に18ホール休まずプレーするので事前に軽い食事を取ることをおすすめします。
- すべてのゴルフ場には、キャディはいません。各ホールの移動は、ゴルフカートで行います。近年スピードの出しすぎによる事故が起きています。安全運転を心がけてください。

オンワード マンギラオ ゴルフクラブ

Tel:734-1111　http://www.mangilaogolf.com/

●18ホール、パー72、6065ヤード／レギュラー　●タモンホテル街から車で約30分(約13km)

自然の景観を生かしたアウトコース、太平洋に沿って展開する雄大なインコースと南国ゴルフの魅力を存分に楽しめる戦略性の高い人気のコース。海越えのショートホール12番は名物ホールです。
(年令制限:12才以上　＊18才未満要保護者同伴)

期　間	オンワード宿泊客	ビジター
4月1日～12月27日 3月11～3月31日	$160	$200
12月28日～3月10日	$210	$250
貸しクラブ(ゼクシオ9)$40、貸靴$10、ロッカー$5		

オンワード タロフォフォ ゴルフクラブ

Tel.789-5555　http://www.onwardguam.com/OnwardTalofofoGolfClub/

●18ホール、パー72、6038ヤード／レギュラー　●タモンホテル街から車で約45分(約23km)

サムソニード、ベンホーガン、ジーンサラゼンなどの伝説のトッププロ9名が監修したドリームコースをさらにアップグレード。アイランドグリーンの5番ホールは名物ホールです。
(年令制限:12才以上　＊18才未満要保護者同伴)

期　間	オンワード宿泊客	ビジター
4/1～12/27、3/11～3/31	$120	$160
12/28～3/10	$170	$210
貸しクラブ(ゼクシオ9)$40、貸靴$10、ロッカー$5		

グアムインターナショナル カントリークラブ

Tel:632-4422　http://www.giccguam.com

●18ホール、パー72、6000ヤード／レギュラー　●タモンホテル街から車で約10分(約10km)

グアムの美しい自然の中でアイランドゴルフをここGICCでエンジョイ！(子供料金 5～15歳)

岡本綾子プロ監修

※子供料金は5～15才		大人	子供
4/1～12/25 3/1～3/31	18ホール	$99	$59
	9ホール	$59	$59
12/26～2/28	18ホール	$149	$79
	9ホール	$79	$79

●ロッカー・シャワー $10　●見学者(0才以上) $25
●1.5R(追加9ホール) $18　●お一人様からプレー可

※子供用のレンタルシューズはございません。スニーカーをご持参ください。　※プレー・見学問わずお子様同伴には保護者様の免責同意書署名及びお子様お一人に対し大人一名の同伴が必要。
※ドリンクやスナックのお持込みはご遠慮ください。

電話かWEB予約でレンタルクラブ「NIKE Vr6」へのグレードアップ $35が→ $9に!

パー3 ショートコース
2時間回り放題
$35/1人　ギャラリー $15 ※5才以上
スニーカー、Tシャツで気軽にプレー。無料送迎、レンタルクラブ付。

予約問い合わせ ☎632-4422 http://www.giccguam.com

お得なクーポン情報

日本人スタッフ常駐しています

GICCで予約してプレー参加の方全員に 生ビール1杯 または ミネラルウォーター2本 プレゼント!
キリトリ線
他の特典との併用はできません。

※生ビールのサービスは、レストラン営業時間内のみとなります。

レオパレスリゾート カントリークラブ

Tel:471-0090　http://www.leopalaceresort.com

●36ホール、パー144、12046ヤード／レギュラー　●タモンホテル街から車で約30分 (約14km)

ジャック・ニコラウスとアーノルド・パーマーが設計したグアム最大36ホールの本格的トーナメントコースで戦略性豊かなゴルフが楽しめます。プレー後は、太平洋を展望できるレストラン・ラウンジで疲れを癒してください。

期　間	ビジター	レオパレス宿泊	グアムプラザ宿泊
4月1日～12月28日 3月1日～3月31日	$160	$120	$140
12月29日～2月28日	$230	$190	$210
貸しクラブ$40、貸靴$10			

スターツグアム ゴルフリゾート

Tel:632-1111　http://www.starts.co.jp/guam

●27ホール、 パー108、8924ヤード／レギュラー　●タモンホテル街から車で約20分 (約13km)

グアムで最初のＵＳＧＡ(全米ゴルフ協会)認定の27ホールの国際トーナメントコース。ワイドなコースでご家族から上級者まで充分に楽しめます。ホテル街や空港にも近く、帰国日にもプレーができます。(子供料金 5～15才)

期　間	平　日		土・日	
	大人	子供	大人	子供
4月1日～12月28日 3月1日～3月31日	$120	$60	$140	$70
12月29日～2月28日	$180	$90	$180	$90
貸しクラブ＄30～、貸靴＄10、シャワー・ロッカー無料				

カントリークラブ オブ ザ パシフィック

Tel:789-1361　http://www.ccpguam.com

●18ホール、 パー72、6374ヤード／レギュラー　●タモンホテル街から車で約40分(約22km)

グアムで最長のパー5を誇る14番、グリーン横の池がやっかいな18番、グアム最速グリーンなどチャレンジ性豊かなコースです。ほとんどのホールから海が臨めるのも大きな魅力です。(子供料金 6～11才)

期　間 ※指定ホテル宿泊者:シェラトン、ヒルトン、PIC、ハイアット、ニッコー	指定ホテル宿泊者				ビジター			
	18ホール		9ホール		18ホール		9ホール	
	大人	子供	大人	子供	大人	子供	大人	子供
4月1日～12月27日 3月1日～3月31日	$110	$55	$75	$40	$140	$70	$75	$40
12月28日～2月28日	$140	$70	$85	$50	$170	$85	$85	$50

ワンダフル ウインドワードヒルズ カントリークラブ

Tel:789-1612　http://www.whccgolf.com

●18ホール、パー72、5860ヤード／レギュラー　●タモンホテル街から車で約45分(約23km)

1951年オープンの歴史を誇るカントリークラブ。丘陵や崖などの地形が巧みに組み込まれ攻略が楽しみなコース設計。カップルまたは仲間とワイワイとリゾートゴルフが満喫できます。(子供料金 5～15才)

期　間	大人	子供
4月～12月	$99	$59
1月～2月	$125	$79
3月	$110	$59
貸しクラブ＄15～、貸靴＄10、ロッカー＄5		

※プレイ料金は予告なく変更になる場合がございます。

魅惑的な極上の時間
～心地よい幸せ・・・

良心的な価格で、クイックマッサージ、出張できるのは
ここだけ、また遅くまで営業しているので夕食後もお勧め!!

コンビネーションコース

① 全身指圧（30分）＋足裏ツボ指圧（30分） ② 全身指圧（30分）＋オイルマッサージ（30分） ③ ヘッド&ハンドマッサージ（20分）＋オイルマッサージ（40分）	60分 $55
④ 全身指圧（60分）＋足裏ツボ指圧（30分） ⑤ 全身指圧（30分）＋足裏ツボ指圧（60分） ⑥ 全身指圧（30分）＋足裏ツボ指圧（30分）＋オイルマッサージ（30分）	90分 $80
⑦ ヘッド&ハンドマッサージ（30分）＋足裏ツボ指圧（30分）＋全身指圧（60分） ⑧ ヘッド&ハンドマッサージ（30分）＋足裏ツボ指圧（30分）＋オイルマッサージ（60分） ⑨ 全身指圧（90分）＋足裏ツボ指圧（30分）	120分 $110

指圧・スポーツマッサージ

① 足裏ツボ指圧	30分 $30	40分 $38	60分 $55
② 全身指圧	30分 $35	40分 $40	60分 $55
③ オイルマッサージ	30分 $35	40分 $40	60分 $55
④ ヘッド&ハンドマッサージ	30分 $35	40分 $40	60分 $55
⑤ ヘッド&ネックマッサージ	30分 $35	40分 $40	60分 $55

信頼のおける日本人経営　当店は30名の中国人技術者で対応しております

Tokyo桜坂 マッサージ &エステティック

運行事業者　TOKYO SAKURAZAKA MASSAGE

年中無休

営業時間 午前9時～深夜2時
※無料送迎サービスあり

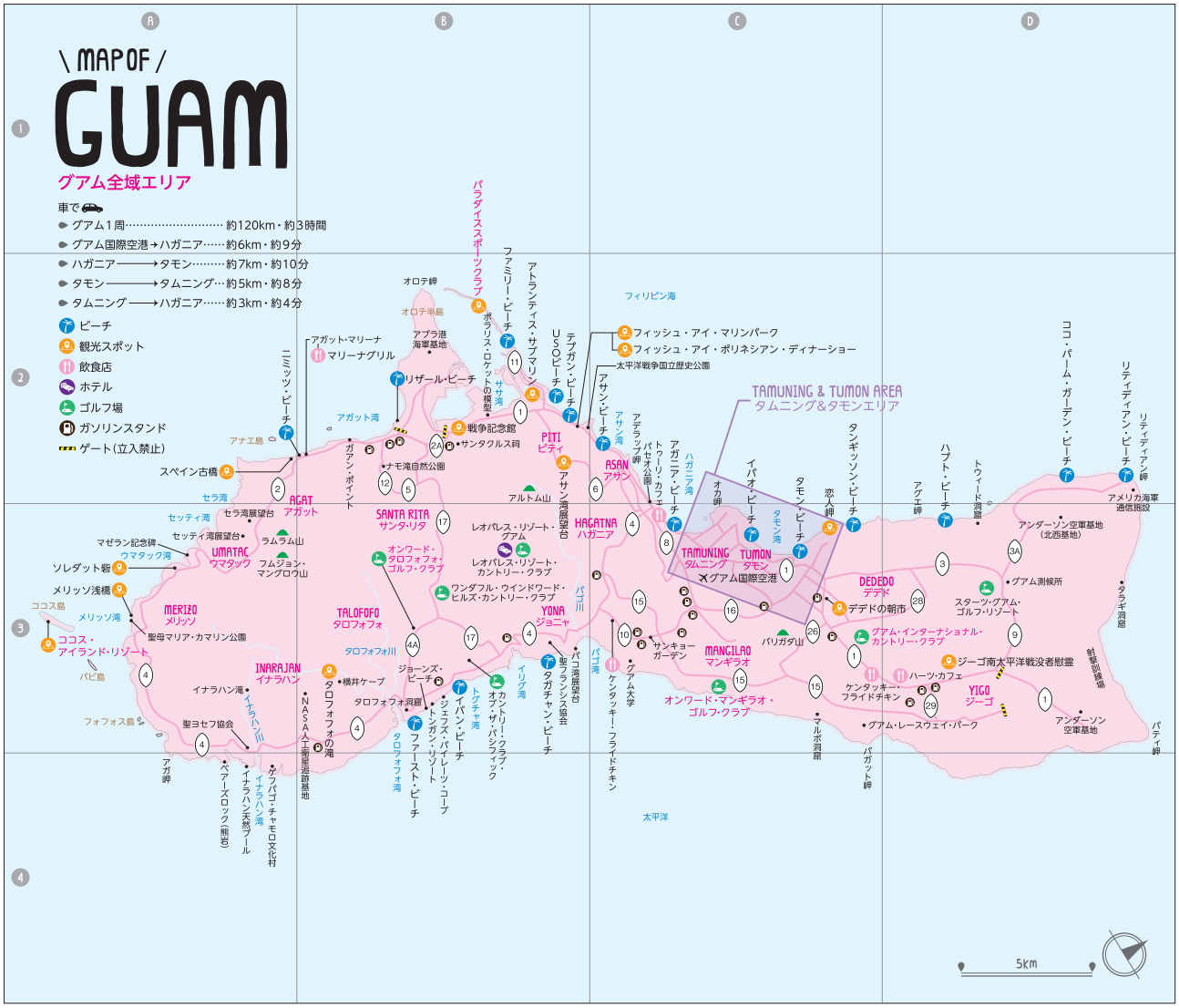
送迎もお待たせする事無く即対応。お帰りの際もホテル以外にも、
タモンの町中（レストラン場所やショッピングセンター）へのお送りも可能です。
*ただしホテルロード沿いタモン内に限ります。お気軽にご連絡下さい。

ホテルからは、はじめに
外線9番を押してください。

TEL 688-3303
（日本語でどうぞ）

切り取り線

10% OFF
他の特典と併用不可
Other offers may not be combined



Guam Travelers' Clinic

Guam Travelers' Clinic
グアム旅行者クリニック

- 日本人医師が日本語にてきめ細やかに診察・応対
- 旅先の不意の怪我や疾病の「困った」をサポート!
- 海外旅行保険「キャッシュレスサービス」提携医院

☎647-7771/488-6500
www.guamclinic.com 日本語対応連絡先

医師紹介

院長 大礒 明雄
Akio Oiso, M.D.,FAAP.

日本旅行医学会認定医
米国小児科学会認定医
聖路加国際病院登録医
グアム医師会理事

グアム旅行者クリニックについて

- 日本人医師及び日本人スタッフを中心とした、プライマリーケアを行うクリニックです。
- 右記の海外旅行保険をご利用いただけます。
- 海外旅行保険をお持ちでない方のために、健康保険(社会保険)還付請求書類を作成いたします。

診察内容	診察(内科、小児科)、検査、治療、投薬

※怪我や傷の縫合を行う施術施設も整っています。
※医療・専門検査施設とも提携しております。

お支払い方法

- 現金 (USドル、日本円)
- クレジットカード (Visa, Master Card, JCB)

診療時間のご案内 完全予約制

月〜金曜日:9:00〜12:00/13:00〜17:00
土・日曜日/祝日: 休診

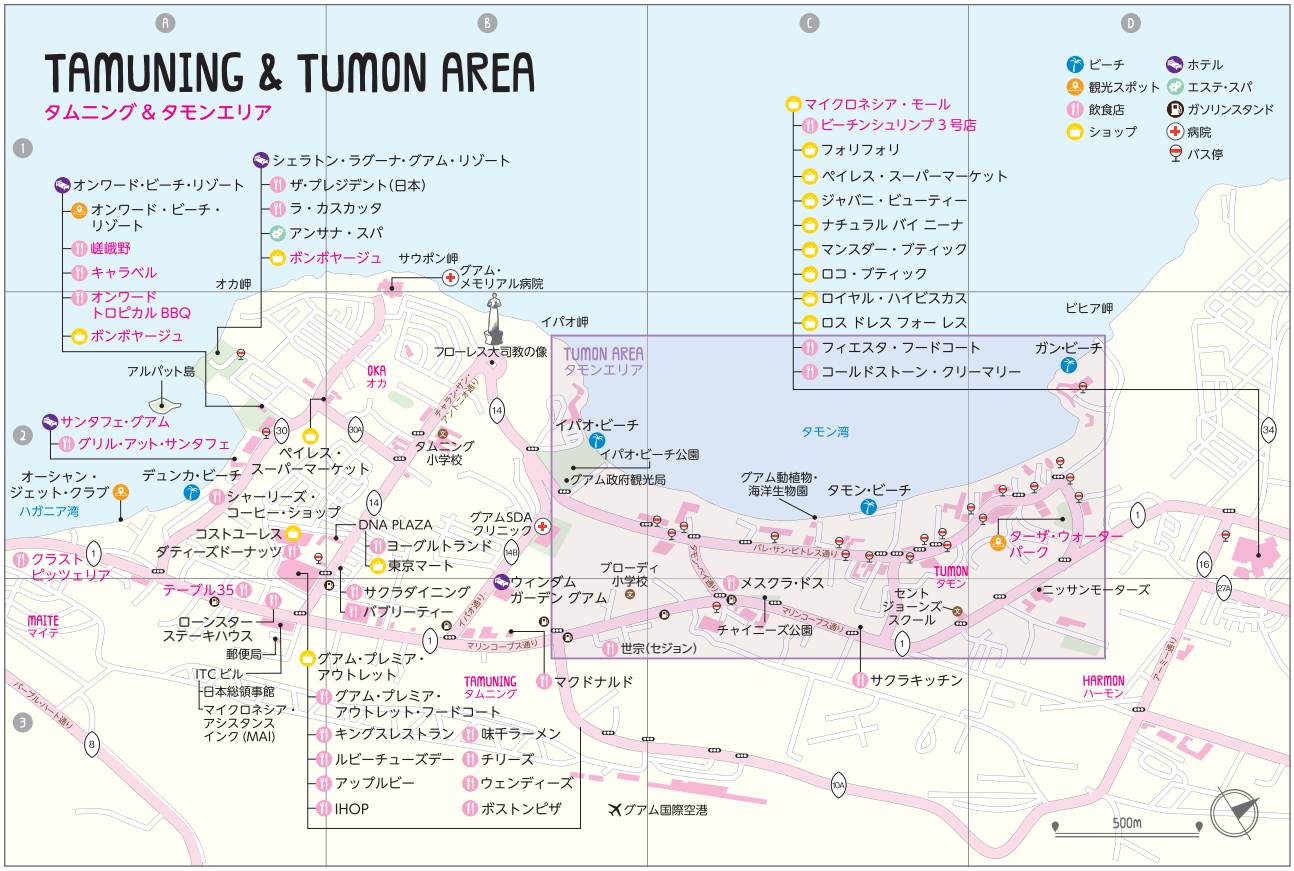
【時間外や休診日の診療も承ります。】
☎647-777/488-6500(受付時間 8:00〜22:00)

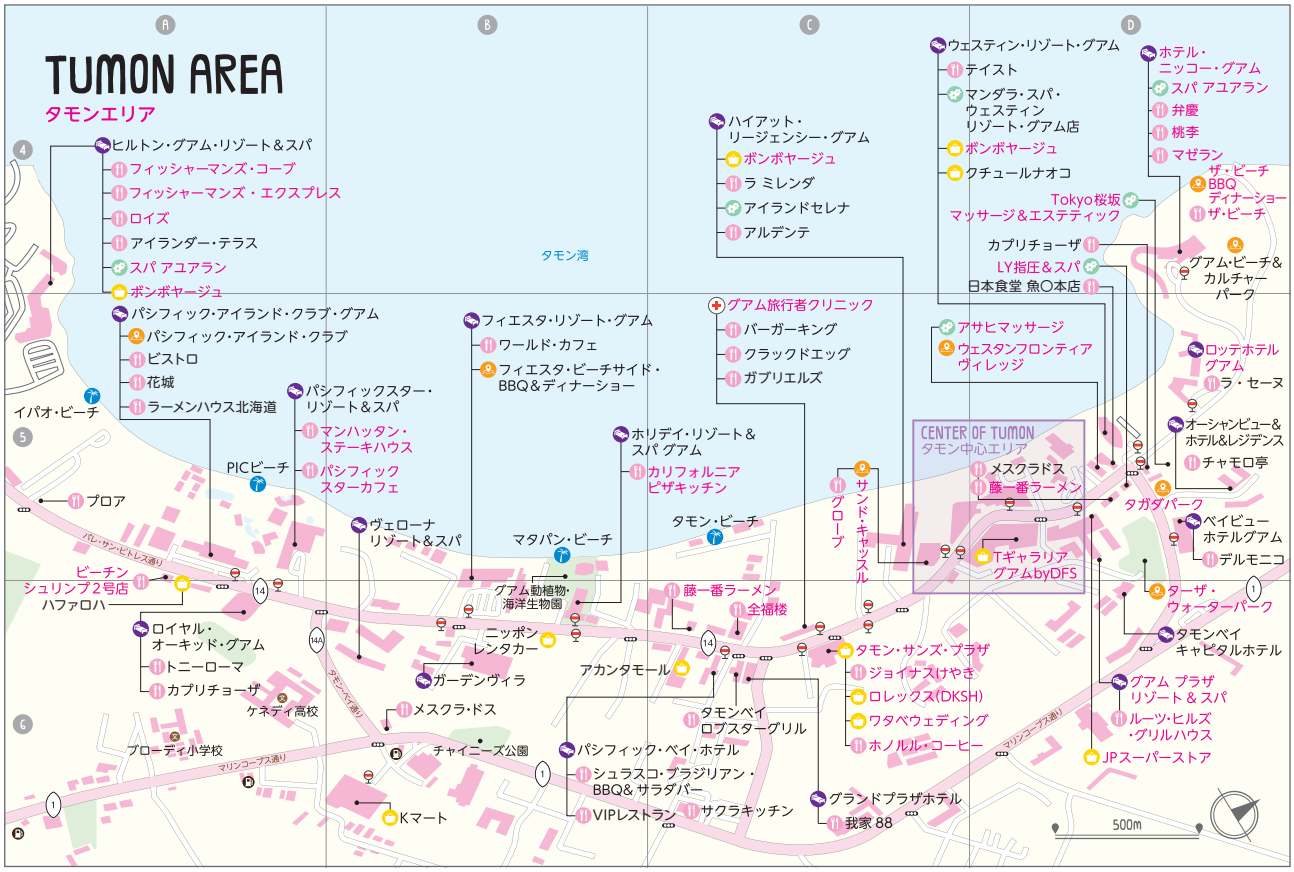
海外旅行保険のご利用について

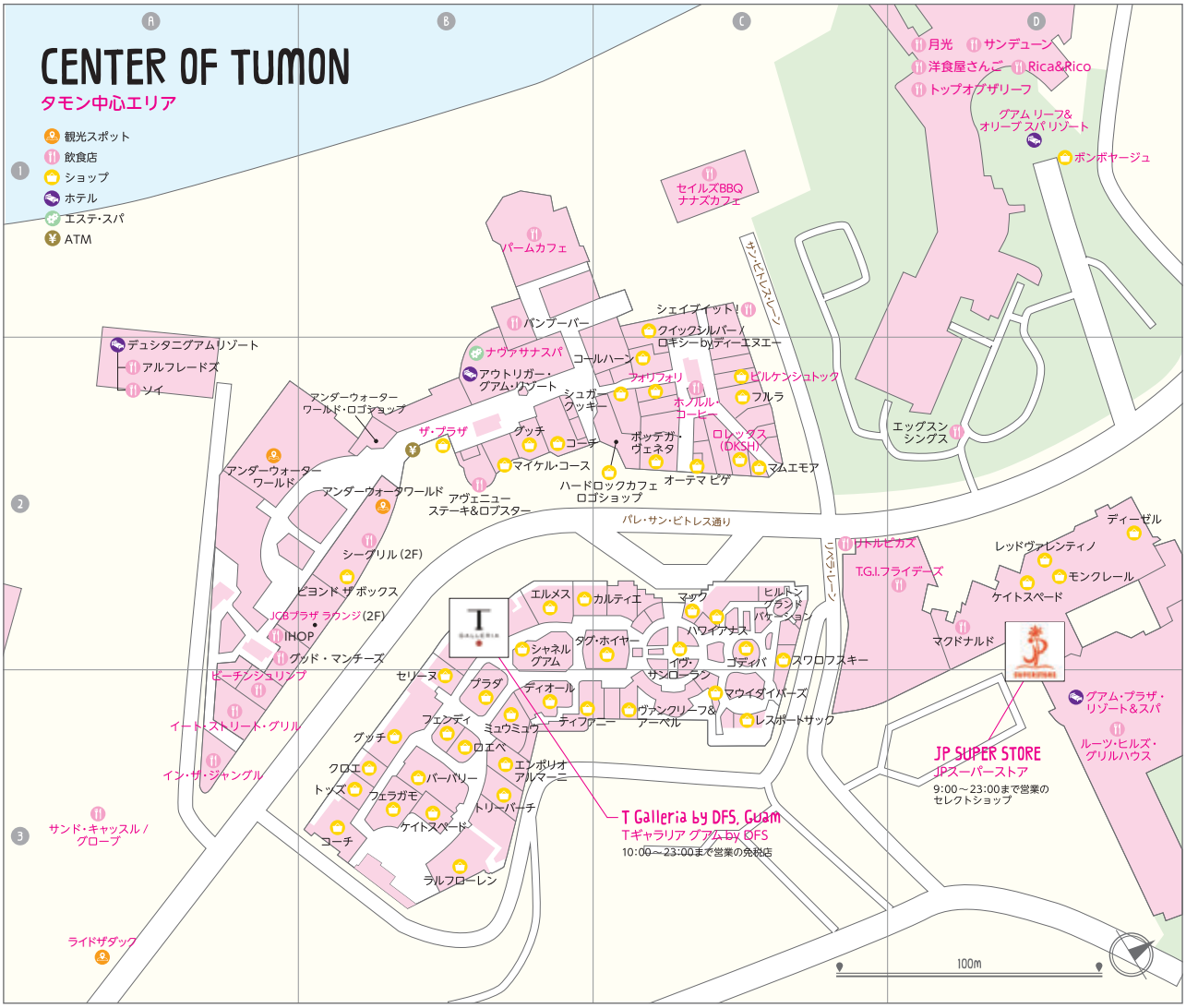
下記の海外旅行保険をご利用の方は、当クリニックより直接保険会社へご請求させていただきます。患者様は、一切の支払の必要がありません。ご来院される際、保険証書とパスポートをご提示ください。

- ジェイアイ傷害火災保険株式会社
- 東京海上日動火災海上保険株式会社
- エイチ・エス損害保険株式会社
- 損害保険ジャパン日本興亜株式会社
- あいおいニッセイ同和損害保険会社
- 三井住友海上火災保険株式会社
- AIU保険会社
- Chubb(旧エース)損害保険株式会社
- 共栄火災海上保険相互会社
- セコム損害保険株式会社
- 日新火災海上保険株式会社
- 朝日火災海上株式会社
- セゾン自動車火災保険株式会社
- 富士火災海上保険株式会社
- ゼネラリ保険会社日本本社
- ソニー損害保険株式会社
- チューリッヒ インシュアランス カンパニー

タモン湾
グアム旅行者クリニック
交番
バーガーキング
クラックドエッグ
ホテルロード
タモンサンズプラザ


TAMUNING & TUMON AREA
タムニング＆タモンエリア
ビーチ
観光スポット
飲食店
ショップ
ホテル
エステ・スパ
ガソリンスタンド
病院
バス停
オンワード・ビーチ・リゾート
オンワード・ビーチ・リゾート
嵯峨野
キャラベル
オンワード トロピカル BBQ
ボンボヤージュ
シェラトン・ラグーナ・グアム・リゾート
ザ・プレジデント(日本)
ラ・カスカッタ
アンサナ・スパ
ボンボヤージュ
サウポン岬
グアム・メモリアル病院
オカ岬
イパオ岬
フローレス大司教の像
アルパット島
OKA オカ
サンタフェ・グアム
グリル・アット・サンタフェ
ペイレス・スーパーマーケット
タムニング小学校
オーシャン・ジェット・クラブ
ハガニア湾
デュンカ・ビーチ
シャーリーズ・コーヒー・ショップ
コストユーレス
ダティーズドーナッツ
DNA PLAZA
ヨーグルトランド
東京マート
グアムSDAクリニック
クラスト ピッツェリア
テーブル35
ローンスター ステーキハウス
MAITE マイテ
郵便局
ITC ビル
日本総領事館
マイクロネシア・アシスタンスインク (MAI)
サクラダイニング
バブリーティー
ウィンダム ガーデン グアム
ブローディ小学校
グアム・プレミア・アウトレット
グアム・プレミア・アウトレット・フードコート
TAMUNING タムニング
マクドナルド
キングスレストラン
ルビーチューズデー
アップルビー
IHOP
味千ラーメン
チリーズ
ウェンディーズ
ボストンピザ
グアム国際空港
マイクロネシア・モール
ビーチンシュリンプ３号店
フォリフォリ
ペイレス・スーパーマーケット
ジャバニ・ビューティー
ナチュラル バイ ニーナ
マンスダー・ブティック
ロコ・ブティック
ロイヤル・ハイビスカス
ロス ドレス フォー レス
フィエスタ・フードコート
コールドストーン・クリーマリー
ビヒア岬
ガン・ビーチ
TUMON AREA タモンエリア
イパオ・ビーチ
イパオ・ビーチ公園
グアム政府観光局
タモン湾
グアム動植物・海洋生物園
タモン・ビーチ
ターザ・ウォーターパーク
TUMON タモン
メスクラ・ドス
チャイニーズ公園
セント ジョーンズ スクール
ニッサンモーターズ
世宗(セジョン)
サクラキッチン
HARMON ハーモン
500m


TUMON AREA
タモンエリア
ヒルトン・グアム・リゾート＆スパ
フィッシャーマンズ・コーブ
フィッシャーマンズ・エクスプレス
ロイズ
アイランダー・テラス
スパ アユアラン
ボンボヤージュ
パシフィック・アイランド・クラブ・グアム
パシフィック・アイランド・クラブ
ビストロ
花城
ラーメンハウス北海道
イパオ・ビーチ
パシフィックスター・リゾート＆スパ
マンハッタン・ステーキハウス
パシフィック スターカフェ
PICビーチ
プロア
ビーチン シュリンプ2号店
ハファロハ
ロイヤル・オーキッド・グアム
トニーローマ
カプリチョーザ
ケネディ高校
ブローディ小学校
ヴェローナ リゾート＆スパ
フィエスタ・リゾート・グアム
ワールド・カフェ
フィエスタ・ビーチサイド・BBQ＆ディナーショー
ホリデイ・リゾート＆スパ グアム
カリフォルニア ピザキッチン
マタパン・ビーチ
グアム動植物・海洋生物園
ニッポン レンタカー
ガーデンヴィラ
メスクラ・ドス
チャイニーズ公園
Kマート
ハイアット・リージェンシー・グアム
ボンボヤージュ
ラ ミレンダ
アイランドセレナ
アルデンテ
グアム旅行者クリニック
バーガーキング
クラックドエッグ
ガブリエルズ
タモン・ビーチ
藤一番ラーメン
全福楼
アカンタモール
タモンベイ ロブスターグリル
パシフィック・ベイ・ホテル
シュラスコ・ブラジリアン・BBQ＆サラダバー
VIPレストラン
サクラキッチン
グランドプラザホテル
我家 88
サンド・キャッスル
グローブ
タモン・サンズ・プラザ
ジョイナスけやき
ロレックス(DKSH)
ワタベウェディング
ホノルル・コーヒー
ウェスティン・リゾート・グアム
テイスト
マンダラ・スパ・ウェスティン リゾート・グアム店
ボンボヤージュ
クチュールナオコ
Tokyo桜坂 マッサージ＆エステティック
カプリチョーザ
LY指圧＆スパ
日本食堂 魚〇本店
アサヒマッサージ
ウェスタンフロンティア ヴィレッジ
CENTER OF TUMON タモン中心エリア
メスクラドス
藤一番ラーメン
Tギャラリア グアムbyDFS
ホテル・ニッコー・グアム
スパ アユアラン
弁慶
桃李
マゼラン
ザ・ビーチ BBQ ディナーショー
ザ・ビーチ
グアム・ビーチ＆カルチャーパーク
ロッテホテル グアム
ラ・セーヌ
オーシャンビュー＆ホテル＆レジデンス
チャモロ亭
タガダパーク
ベイビュー ホテルグアム
デルモニコ
ターザ・ウォーターパーク
タモンベイ キャピタルホテル
グアム プラザ リゾート＆スパ
ルーツ・ヒルズ・グリルハウス
JPスーパーストア
500m



グアムのチャモロスタイルとカリフォルニアスタイルの
テイストをうまく融和させローカルに大人気のピカズカフェ。
その姉妹店 リトルピカズがタモンに登場!
little PIKA'S
TUMON BAY, GUAM
ボリュームがあるので、お店で食べきれないときはテイクアウトOK!
テイクアウトがコンセプトの小さなカフェです!
おすすめMENU
ロコモコ $15
おすすめMENU
カルーアフレンチトースト・キャラメルバナナ $13
テラス席は毎日たくさんのお客さんで賑わいます!
TEL647-7522
営業時間 7:30～11:00、11:00～22:00
(～23:00金・土) 無休
場　所 JPストアの横にあるTGIフライデー前

緊急時の連絡先からレストランの予約に至るまで

グアム電話帳

ユナイテッド航空	United Airline	647-6453
デルタ航空	Delta Airlines	649-1665
日本航空	Japan Airlines	642-6425
フィリピン航空	Philippine Airlines	632-1615/7
プサン航空	Air Busan	642-7705
アジアパシフィック航空	Asia Pacific Airlines	647-0050
セブ航空	Cebu Pacific	646-2328
中華航空	China Airlines	649-0861
エバ航空	Eva Air	648-7226
チェジュ航空	Jeju Air	649-3936
ジンエアー	Jin Air	642-2800
ティーウェイ航空	T'way Air Co., Ltd	989-1500
ケープエアー	United Express, Poerated by Cape Air	642-2271

レストラン　Restaurant

■ファインダイニング/ホテル内 〈 Fine Dining 〉

アイランダーテラス Hilton Guam	Islander Terrace	646-1835
ルーツ ヒルズグリルハウス Guam Plaza Resort & SPA	Roots Hills Grill House	649-7760
デルモニコ	Delmonico by Kitchen & Bar	646-2300
パームカフェ Outrigger	Palm Cafe	649-9000
パシフィックアイランドカフェ Pacific Star Resort & SPA	Pacific Star Cafe	649-7827
ビストロ PIC	Bistro	646-9171
マゼラン Nikko Guam	Magellan	647-2804
テイスト Westin Resort	Taste	646-2222
Rica&Rico Guam Reef	Rica&Rico	646-6881
ラ ミレンダ Hyatt Regency	La Mirenda	647-1234
洋食屋さんご Guam Reef	Yoshoku-ya Sango	646-6881
ロイズ Hilton Guam	Roy's	646-1835

■ステーキ&シーフード 〈 Steak & Seafood 〉

アウトバックステーキハウス	Outback Steakhouse	646-1543
アベニュー	Avenue	648-1188
インザ ジャングル	In The Jungle	646-5525
オンワードBBQ & ポリネシアンショー Onward Beach Resort	Onward BBQ & Polynesian Show	646-6465
ザ グリル アット サンタフェ	The Grill at Santa Fe	647-8855
サムライシーポート(代表)	Seaport Steak & Wine Samurai	649-2333
シュラスコ	Churrasco	649-2727
セイルズBBQ	Sails BBQ	649-7760
タモンベイ ロブスター&グリル	Tumon Bay Lobster & Grill	647-5858
テーブル35	Table35	989-0350
トニーローマ	Tony Roma's	646-0017 477-4071
ナナズカフェ	Nana's Cafe	649-6262
フィッシャーマンズコーブ Hilton Guam	Fisherman's Cove	646-1835
ビーチンシュリンプ	Beschin' Shrimp	1号店 642-3224 2号店 989-3224 3号店 989-3326
プロア	Proa	646-7762
マンハッタンステーキハウス Pacific Star Resort & SPA	Manhattan Steakhouse	649-7827
ローンスターステーキハウス	Lone Star Steakhouse	646-6061

タイコーレンタカー	Taico Rent-A-Car	646-0543
ダラー レンタカー	Dollar Rent-A-Car	646-7000
トヨタ レンタカー	Toyota Rent-A-Car	649-7225
ニッサン レンタカー	Nissan Rent-A-Car	649-1812
ニッポン レンタカー	Nippon Rent-A-Car	646-1243/1254
ハーツ レンタカー	Hertz Rent-A-Car	649-7875
バジェット レンタカー	Budget Rent-A-Car	647-1446
ワンズ レンタカー	Ones Rent-A-Car	646-7011

タクシー　Taxi

ミキタクシー	Miki Taxi	646-2777

ホテル　Hotel

アウトリガー・グアム・ビーチ・リゾート	Outrigger Guam Beach Resort	649-9000
アルパンビーチタワー	Alupang Beach Tower	649-9666
インオンザベイ	Inn On the Bay	565-8521
ウィンダムガーデングアム	Windam Garden Guam	646-3060
ウエスティンリゾートグアム	Westin Resort Guam	647-1020
ヴェローナリゾート&スパ	Verona Resort & Spa	646-8888
オーシャンビューホテル&レジデンス	Oceanview Hotel & Residences	646-2400
オンワードビーチリゾート	Onward Beach Resort	647-7777
グアム エアポートホテル マイアナ	Guam Airport Hotel Maiana	649-8402
グアムプラザ リゾート&スパ	Guam Plaza Resort & SPA	646-7803~8
グアム リーフ& オリーブスパリゾート	Guam Reef & Olive Spa Resort	646-6881~8
グランドプラザホテル	Grand Plaza Hotel	647-0630
シェラトンラグーナグアムリゾート	Sheraton Laguna Guam Resort	646-2222
スターツグアム リゾートホテル	Starts Guam Resort Hotel	637-5151
タモンベイ キャピタルホテル	Tumon Bay Capital Hotel	646-3903
デュシタニ グアムリゾート	Dusit Thani Guam Resort	648-8000
ハイアットリージェンシー グアム	Hyatt Regency Guam	647-1234
パシフィックアイランドクラブ	Pacific Islands Club	646-9170~9
パシフィックスターリゾート&スパ	Pacific Star Resort & Spa	649-7827
パシフィックベイホテル	Pacific Bay Hotel	649-8001
ヒルトングアムリゾート&スパ	Hilton Guam Resort & Spa	646-1835
フィエスタ リゾートグアム	Fiesta Resort Guam	646-5880~2
ベイビュー ホテル グアム	Bayview Hotel Guam	646-2300
ホテル サンタフェ グアム	Hotel Santafe Guam	647-8855
ホテル ニッコーグアム	Hotel Nikko Guam	649-8815
ホリディリゾート&スパ グアム	Holiday Resort & Spa Guam	647-7272
ラデラータワー	Ladera Tower	735-1111
レオパレスリゾート	Leo Palace Resort	471-0001
ロイヤルオーキッドグアムホテル	Royal Orchid Guam Hotel	649-2000
ロッテホテルグアム	Lotte Hotel Guam	646-6811

航空会社　Airlines

大韓航空	Korea Airlines	642-3216/7

公共サービス　Public Service

電話番号案内	Telephone & Information	411
時　報	Time	511
天　気	Weather	711
緊　急	Emergency	911 (直通)
グアム警察(代表)	GPD(Guam Police)	472-8911~7
グアム消防署(タムニング)・救急車	Fire Station・Ambulance	646-8801
グアム記念病院(代表)	Guam Memorial Hospital	647-2330
グアム記念病院・緊急救命室	Guam Memorial Hospital ER	647-2281
グアム政府観光局	GVB	646-5278/9

各種サービス　Other Service

グアム旅行者クリニック	Guam Travelers' Clinic	647-7771
ハファダイファミリー デンタル	Hafa Adai Family Dental, PC	649-7851
グアム銀行タモン支店	Bank of Guam Tumon Branch	647-9131
バンクオブハワイ	Bank of Hawaii	479-3631
ファーストハワイアン銀行 タムニング支店	First Hawaiian Bank Tamuning Branch	646-1332
ドコモ パシフィック	Docomo Pacific	688-2355
JCBプラザラウンジ	JCB Plaza Lounge	646-1294
プライムカラー・花屋	Prime Color	646-3982
フラワーハウス AYA・花屋	Flower House Aya	646-0368
マイクロネシア・アシスタンス・インク	MAI (24時間日本語サービス)	649-8147
アールイズウェディング	Arluis	647-1215
ワタベウエディング	Watabe Guam, Inc.	646-4100

領事館　Consulates On Guam

日本国総領事館	Consulate General of Japan	646-1290/5220
韓国総領事館	Consulate General of Korea	647-6488
北マリアナ連邦グアム事務所	Commonwealth of the Northern Marianas	646-9181/2
台湾経済・文化事務所	Taipei Economic & Cultural Office	472-5865
パラオ共和国総領事館	Consulate General of Republic of Palau	646-9281/2
フィリピン総領事館	Consulate General of Philippines	646-4620/4630
ミクロネシア連邦グアム事務所	Federated States of Micronesia Office	646-9154/5/6

旅行会社　Tour Agents

H.I.S.	H.I.S. Guam, Inc.	646-4890/2326
スカイハブ	Sky hub	647-0236
日本旅行ミクロネシア	Nippon Travel Agency Micronesia, Inc.	646-7817
PMTグアム	PMT Guam Corporation	647-0768
ホリディツアーズ・ミクロネシア	Holiday Tours Micronesia(Guam),Inc.	646-5009
ジャルパック	Micronesian Hospitality Inc.	646-9666
楽天トラベル	Rakuten Travel, Inc.	647-1118

レンタカー　Rent A Car

エイビス レンタカー	Avis Rent-A-Car	646-2847
ジャパンレンタカー	Japan Rent-A-Car	647-6000

オーシャンジェットクラブ	Ocean Jet Club	646-2294
オンワードウォーターパーク	Onward Water Park	647-7777
グアムジェットスキー	Guam Jet Ski	788-6666
ココスアイランドリゾート	Cocos Island Resort	646-2825
ココパームガーデンビーチ	Coco Palm Garden Beach	477-4166
シーウォーカー	Seawalker	477-3830
ジョーズジェットスキー	Joe's Jet Ski	989-8687
パシフィック・アイランド・クラブ	Pacific Islands Guam	648-2481
パラダイスアクア	Paradise Aqua	472-1806
パラダイススポーツクラブ	Paradaise Sports Club	688-7733 477-1900
フィッシュアイマリンパーク	Fish Eye Marine Park	475-7791

■ダイビング 〈 Diving 〉

アクアアカデミー	Aqua Academy	649-5551
S2 CLUB グアム	S2 Club Guam	688-1163
グアムトロピカルダイブステーション	GTDS	648-4840
グアムポールズダイビング	Guam Paul's Diving	688-2930
サニーダイバーズ	Sunny Divers	648-0711
ジェントリーブルー	Gently Blue	646-0838
スキューバ・カンパニー	Scuba Company	649-3369
リアルワールドダイビング	Real World Diving	646-8903

■フィッシング 〈 Fishing 〉

アイランドガール	Island Girl	472-5060

■ナイトツアー 〈 Night Tours 〉

オンワードトロピカルBBQ	Onward Beach Resort	647-7777
サンドキャッスル	Sandcastle	649-7263
ザ・ビーチ BBQビュッフェディナー&ショー	The Beach BBQ Buffet Dinner & Show	649-7263
シェラトン・ラグーナ・グアム・リゾート ベイサイドBBQ	Sheraton Laguna Guam Resort Bayside BBQ	646-2222
スターライトバーベキュー	Westin Resort Guam	647-1020
セイルズバーベキュー	City Hill Co.	646-7803
トロピックスバーベキューディナーショー	Hilton Guam	646-1835
ニッコーマジックディナーショー	Storm Inc.	649-8815
ニッコーサンセットビーチバーベキュー	Hotel Nikko Guam	649-8815
BIGサンセット・ディナークルーズ	Big Sunset Dinner Cruise	649-7263
フィッシュアイ ポリネシアンディナーショー	Fish Eye Polinesian Dinner Show	475-7777
フィエスタ ビーチサイドBBQ&ショー	Fiesta Resort Guam	646-5881
ブリージスサンセットバーベキュー	Hyatt Regency	647-1234

■マッサージ・エステ 〈 Massage・Esthetic 〉

アサヒマッサージ	Asahi Shiatsu Massage	649-7766
アンサナスパ	Angsana Spa	646-2222
エステティックサロン アイランドセレナ	Island Sirena	647-4245
オリーブスパ	Olive Spa	647-0455
LY指圧&スパ	LY Shiatsu & Spa	649-0458
スパアユアラン	Spa Ayualam	646-5378
スパバリ	Spa Bali	647-7272
Tokyo桜坂マッサージ	Tokyo Sakurazaka Massage	688-3303
パラダイススパ	Paradise Spa	649-3318
ラベンダースパ	M&B Inc.	647-7611
レオパレススパ	Leopalace Spa	471-0085

■焼肉 韓国料理 〈 Korean 〉

カルビハウス Royal Orchid	Calvi House	646-6678
セジョン 世宗	Sejong	649-5556
焼肉一番	Yakiniku Ichiban	647-8929
我家 88 Grand Plaza	Wagaya Pal Pal	647-8880

■タイ料理 〈 Thai Restaurant 〉

バンタイ	Ban Thai	649-2437

ショッピングモール Shopping Mall

アガニアショッピングセンター	Agana Shopping Center	472-5027
アカンタモール	Acanta Mall	649-3025
Kマート	K-Mart	649-9878
グアム・プレミア・アウトレット	Guam Premier Outlet	647-4032
ザ・プラザ	The Plaza	649-1275
T-ギャラリア	T-Galleria	646-9640
マイクロネシアモール	Micronesia Mall	632-8881

■ショッピング店 Shop

グッディーズ・スポーティンググッズ	Goody's Sporting Goods	646-4800
シュガークッキー	Sugar Cookie	649-3546
ビルケンシュトック	Birkenstock	646-2077
フォリフォリ	Folli Follie	649-2868
ボンボヤージュ Hyatt Regency	Bon Voyage	646-5000
マムエモア	Mam et Moi	969-6665
JPスーパーストア Guam Plaza Resort & SPA	JP Super Store	646-1158

ゴルフ Golf

ワンダフルウインドワードヒルズ	Wonderful Windward Hills	789-1612
オンワード タロフォフォ ゴルフ クラブ	Onward Talofofo Golf Club	789-5555
オンワード マンギラオ ゴルフ クラブ	Onward Mangilao Golf Club	734-1111
カントリークラブ オブ ザ パシフィック	Country Club of the Pacific	789-1361
グアム インターナショナル カントリークラブ	Guam International Country Club	632-4422
スターツグアム ゴルフリゾート	Starts Guam Golf Resort	632-1111
タモンゴルフドライビングレンジ	Tumon Golf Driving Range	649-8337
レオパレス リゾート カントリークラブ	Leo Palace Resort Country Club	471-0024

オプショナルツアー Optional Tours & Others

■日帰り・観光ツアー 〈 Day Tours 〉

アドベンチャーリバークルーズ	Adventure River Cruise	646-1710
アンダーウォーターワールド	Under Water World	649-9191
ウエスタンフロンティアヴィレッジ	Western Frontier Village	646-5670
グランプリグアム	Grand Prix Guam	646-8852
スカイダイブ グアム	Skydive Guam	475-5555
パイロット体験操縦	Trend Vector Aviation	473-4100
ライドザダック	Ride The Ducks	646-9471

■ビーチ・プール・マリンスポーツ 〈 Beach, Pool & Marine Sports 〉

アトランティスサブマリン	Atlantis Submarine	477-4166
アルパンビーチクラブ	Alupang Beach Club	649-5200
ウォーターパーク ターザ	Water Park Tarza	646-7803

■アメリカンレストラン 〈 American Restaurant 〉

イートストリートグリル	Eat Street Grill	989-7327
エッグスンシングス	Eggs'n Things	648-3447
シーグリル	Sea Grill	649-6637
T.G.I.フライデーズ	T.G.I.Friday's	647-8443
ハードロックカフェグアム	Hard Rock Cafe Guam	649-9043

■和食 〈 Japanese 〉

味千ラーメン	Ajisen Ramen	649-8896
居酒屋ジミー	Izakaya Jimmy	969-7253
勝 居酒屋	Katsu	646-0247
嵯峨野 Onward Beach Resort	Sagano	647-7777
サクラキッチン	Sakura's Kitchen	647-1623
サクラダイニング	Sakura Dining	969-1623
てんてこ舞	Tentekomai	647-7878
藤一番ラーメン	Fuji Ichiban Ramen	647-4555 646-4477
弁当シェフ	Bento Chef	647-2433
焼鳥ヒデ	Yakitori Hide	647-4433

■和食/寿司/鉄板焼き 〈 Japanese/Sushi/Teppanyaki 〉

壱　岐 Leo Palace Resort	Iki	471-0001
一　心 Westin Resort	Issin	646-5252
えびす Royal Orchid	Ebisu	646-3735
大番 回転寿司	Rotary Sushi Oban	646-4198
海	Kai	646-0222
ジョイナスけやきレストラン	Joinus Keyaki Restaurant	646-4087
大漁 回転寿司	Tairyo Rotary Sushi	647-8877
どうらく	Douraku	646-4649
虹　Hyatt Regency	Niji	647-1234
日本食堂 魚〇本店	Uomaru	648-0901
花　城　PIC	Hanagi	646-9171
弁　慶 Hotel Nikko Guam	Benkay	649-8815
横　綱	Yokozuna	646-6070

■イタリア料理 〈 Italian 〉

アルデンテ Hyatt Regency	Al Dente	647-1234(内線4222)
カプリチョーザ	Capricciosa	646-9653/647-3746
カリフォルニア ピザ キッチン	California Pizza Kitchen	647-4888
キャラベル Onward Beach Resort	Caravel	647-7777
CRUST ビッツェリア	Crust Pizzeria	647-8008
イタリアーノ Leo Palace Resort	Eataliano	471-0001
プレゴ Westin Resort	The Prego's	647-1020

■中華 海鮮料理 〈 Chinese Restaurant 〉

カルカル	Karkar	647-3188
貴賓樓	V.I.P. House	649-3222
上海人家	Old Town Chinese Restaurant	647-8200
全福樓	Chuan Fu	649-6890/483-4270
桃　李 Hotel Nikko Guam	Toh-Lee	649-8815
チャオズ	Chao's	637-2388

타무닝&투몬 지역
호텔
관광명소
음식점
비치
숍
보스정류장
에스테/스파/네일살롱
주유소
쉐라톤 라그나 괌 리조트
더 프레지던트(일본)
라 카스캇타
양사나 스파
본 보야주
온워드 비치 리조트
온워드 비치 리조트
사가노
카 라벨
온 위드 열대 BBQ
본 보야주
산타페 괌
그릴 앳 산타페
미크로네시아 몰
비 친 쉬림프 3호점
폴피폴피
페이레스 슈퍼마켓
자바니 뷰티
내추럴 바이 니나
로스 드레스 포 레스
맨즈다 부티크
로코 부티크
로열 하이비스커스
피에스타 푸드코트
콜드스톤 크리머리
사우폰곳
오카곳
괌 메모리얼 병원
이파오곳
투몬 지역
비히아곳
파이파이 파우더 샌드 비치
간비치
투몬만
알팟섬
오카 Oka
플로레스대주교상
페이레스 슈퍼마켓
타무닝초등학교
이파오 비치
이파오 비치 공원
괌 정부관광국
아가니아만
둥카스 비치
셜리스 커피숍
괌SDA 클리닉
괌동식물·해양생물원
투몬비치
타자 워터 파크
크러스트 피체리아
DNA PLAZA
요그르트랜드
도쿄마트
사쿠라 다이닝
윈덤 가든 괌
브로디초등학교
팔레 산 비토레스 스트리트
투몬 Tumon
닛산 모터즈
센트존즈스쿨
차이니즈공원
오션 제트 클럽
테이블35
마이테 Maite
우체국
ITC빌딩
일본총영사관
미크로네시아 어시스턴스 잉크(MAI)
괌 프리미어 아울렛
마린코프스 스트리트
타무닝 Tamuning
맥도날드
하몬 Harmon
괌 프리미어 아울렛 푸드코트
킹스레스토랑
루비투즈데이
애플비
IHOP
아지센 라면
칠리스
웬디즈
보스턴피자
괌국제공항
0 250m 500m

투몬 지역
괌 리프 & 올리브 스파 리조트
리카 & 리코
양식당 (요쇼쿠) 상고
게코 더 게코
탑 오브 더 리프
본 보야주
올리브 스파 리조트
웨스틴 리조트 괌
테이스트
만다라 스파 웨스틴 리조트 괌지점
본 보야주
쿠튀르 나오코
하얏트 리젠시 괌
본 보야주
라 미렌다
아일랜드세레나
알덴테
호텔 닛코 괌
스파 아유아람
벤케이
토리
마젤란
Tokyo 사쿠라자카 맛사지&에스테틱
더 비치
괌 비치&컬처파크
힐튼 괌 리조트&스파
피셔맨피스 코브
피셔 맨스 익스프레스
로이즈
아일랜더 테라스
스파 아유아람
본 보야주
피에스타 리조트 괌
월드 카페
피에스타 비치 사이드 바비큐&디너쇼
괌 트라베러스 클리닉
버거킹
크랙드에그
카프리쵸자
LY 지압&스파
퍼시픽 아일랜드 클럽 괌
퍼시픽 아일랜드 클럽
아사히맛사지
웨스턴 프런티어 빌리지
롯데 호텔 괌
그랜드플라자 호텔
와가야 88
와타베
오션뷰&호텔 &레지던스
차모로 테이
퍼시픽스타 리조트&스파
맨하탄 스테이크 하우스
퍼시픽 스타 카페
PIC비치
베로나리조트&스파
프로어
더 · 플라자
타가다 놀이공원
베이뷰 뷰호텔 괌
델모니코
마타팡 비치
투몬 비치
글로브
샌드 캐슬
라이도자닷쿠
T갤라리아 괌 byDFS
비친 쉬림프 2호점
괌 동식물·해양생물원
후지이치방 라면
추안 푸
토니 로마스
카프리쵸자
로열 오키드 괌
닛폰 렌터카
리토루삐카즈
TGI.프라이데이
워타파크 타자
가든비라
홀리데이 리조트&스파 괌
캘리포니아 피자키친
투몬베이 캐피탈호텔
메스쿨라 도스
투몬베이 랍스타&그릴
투몬 샌즈 플라자
조이너스 케야키
로렉스
와타베결혼
호놀룰루 커피
후지이치방 라면
괌 플라자 리조트&스파
루츠 힐스 그릴 하우스
JP슈퍼스토어
퍼시픽 베이 호텔
슈라스코 브라질리언 바비큐&샐러드바
사쿠라 키친
차이니즈공원
K마트
0 250m 500m

One Free
Mini Margherita Pizza
with purchase of two entrees
(only one coupon per table)

투몬에서 탈출! 하갓나 베이를 바라보며 즐기는 이탈리아 식

이탈리아 요리의 장인 스테판 헤라라 가마서 구운 피자

마르게리타 피자 무료

일품요리 2개이상 주문시 마르게리타 피자 (미니 사이즈) 무료 서비스

*왼쪽 쿠폰을 이용하세요, 테이블당 1회 한정

그레이프 토마토로 만든 수제 페투치니 파스타

Appetizer
애피 타이저
종류도 다양

CRUST
PIZZERIA
NAPOLETANA

크러스트 피자 & 이탈리안 레스토랑

영업 시간 11am－2pm、5pm－10pm (연중 무휴)
TEL 647-8008 @crust_guam

전화 주시면 호텔까지 무료 왕복 픽업 서비스 해드립니다

HONOLULU COFFEE

향기 높은 코나 커피를 사용한 한정 스윗츠에서 브레이크 시간

일본에서도 인기의 하와이 스타일 커피점.
괌 브랜드 오리지널 커피와 함께 드리고 싶은
가게들 한정의 스윗츠.

각 지점의 한정
스윗츠 추천입니다

2

1

1. 코나 크림 케익 $10.95
2. 피타야볼 $10.95

HONOLULU COFFEE
호놀룰루 커피

더 플라자 가게	타몬・샌즈・플라자 가게
더 플라자 로비 층	타몬・샌즈・플라자 1층
1-671-649-8870	1-671-647-7888
9:30～23:00	9:30～22:00
연중무휴	연중무휴
CARD V、M、J、D	CARD V、M、J、D
Wi-Fi 없음	Wi-Fi 수

현지 손님들에게 많은 사랑을 받아온
사쿠라 키친이 한층 업그레이드된 메뉴로
2호점을 열었습니다.

영업시간/11:00~22:00 (연중무휴)
TEL / 671-969-1623

Pika Best of Guam 2017

Sakura DINING
한 그룹에
치킨 가라아게 1접시
절 취 선

Sakura DINING
JAPANESE RESTAURANT

사쿠라 다이닝

레인보우롤 : $12.90

카르파치오 (소) : $12.90

구운 연어와 연어알밥 : $14.90

파이탄 돼지뼈국물 우동 : $8.50

WELCOME!

Sakura KITCHEN
JAPANESE RESTAURANT

현지 주민이나 괌에 거주하는 일본인들로 매일 대성황. 직원들의 밝은 웃음과 일본인 오너쉐프 밥 요시다의 마음에서 우러나오는 환대. 괌 사람들에게 정말 사랑 받고 있는 가게입니다. 부담 없이 꼭 방문 해 주십시오. 덮밥, 생선회, 튀김 등은 물론, 쉐프 밥 요시다의 창작 이자카야 메뉴도 풍성. 낮에는 볼륨있는 정식, 밤에는 주점 메뉴를 준비 하고 있습니다. 카운터 석, 호 리코타츠 석도 있어, 어린이를 동반 한 가족에게도 최적의 장소입니다.

새우 튀김 세트 $12.90

치킨튀김 도시락 $12.90

Sakura KITCHEN
JAPANESE RESTAURANT

サクラキッチン

영업시간/11:00am ~ 10:00pm
연중무휴
TEL예약/671-647-1623

빨간 버스로 퍼시픽 베이 호텔 앞에서 내려, 해피 랜딩 로드를 도보 12분, 또는 K 마트에서 사우스·마린·코아·드라이브를 도보 10분

SERVICE!
한 그룹에 한 접시
치킨 가라아게
1접시 쿠폰 ▶▶

현지인에게도 폭발적인 인기를
자랑하는 마늘 양념 치킨 가라아게

Pika Best of Guam 2017

절 취 선
한 그룹에
치킨 가라아게 1접시
Sakura KITCHEN

FISHERMAN'S EXPRESS AT THE HILTON

힐튼의 피셜맨즈 익스프레스

NOW OPEN

영업 개시

Our seafood offers just keep getting better!

더 나은 해산물 요리를 위해
계속 개발하고 있습니다!

We are excited to announce the opening of Fisherman's Express, located in the Hilton Guam Resort & Spa. Enjoy specialty Shellfish Rolls from Lobster, Shrimp, to Crab, or make it a combo. Your choice of seafood seasoned to perfection then served on a hot toasted bun.

힐튼 괌 리조트 앤 스파가 씨푸드 롤 테이크 아웃 전문점 "피셜맨즈 익스프레스"를 새롭게 오픈하였습니다. 피셜맨즈 코브 맞은편에 위치해 따뜻하게 구워진 번 위에 로브스터, 슈링프, 크랩 등이 올라간 스페셜 롤을 단품 또는 콤보로 즐기실 수 있습니다.

Fisherman's Express

Call 646-DINE to place your orders

지금 바로 전화 주십시오!

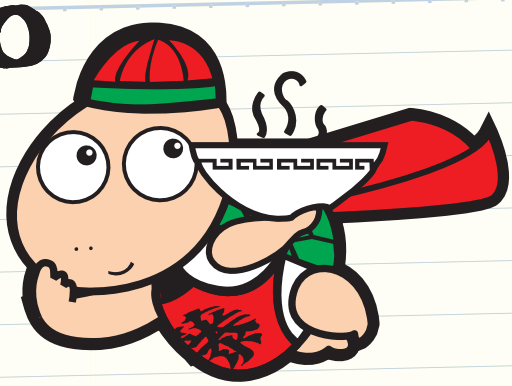
OPEN DAILY | 12 PM - 7 PM

매일 오후 12시부터 오후 7시까지 영업합니다.

명 품 라 멘

極旨拉麺。

괌에서 체험하는
일본의 전통 라멘 문화.
한 그릇 한 그릇 정성을
다해 대접합니다.



FUJICHIBAN

로컬 신문
「Pacific Daily News」에서
베스트 라면
베스트 스프 부문
4년연속
수 상

음주후
마지막까지도 즐거운
1호점
24시간
영 업

나고야
출생지
유명한 가게
실현 할 수 있다
일본과 변함없음 맛

2호점

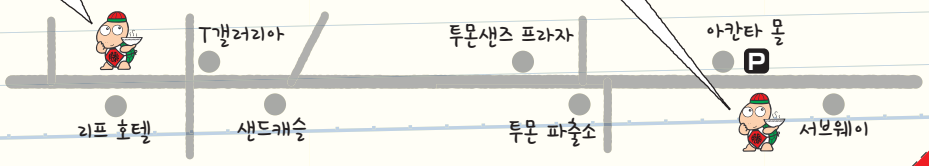
1호점

라면을 주문하면
스파이시풋콩
1인분 무료 증정

왼쪽 아래의 서비스 쿠폰을 가져가세요.
1그룹(2분이상)에게 1인분 서비스
다른 혜택과 병행할 수 없습니다

후지이치방 2호점
전화번호 : (671) 646-4477
정기휴일 : 연중무휴
영업시간 :
11:00am~12:00am(월~목)
11:00am~2:00am(금 • 토)

후지이치방 1호점
전화번호 : (671) 647-4555
정기휴일 : 연중무휴
영업시간 : 24시간 영업



지르는 선
스파이스풋콩 무료쿠폰
Ocean

해변가에서 일출을 보면서 아침식사를 즐겨보세요.

인기 메뉴인 팬케이크, 바삭한 와플, 차모로식 로코모코,
에그 베네딕트와 같이 다양한 메뉴를 제공하고 있습니다.
투몬 베이를 바라보며 야외에서 즐기는 아침식사는
세일즈의 선라이즈 브렉퍼스트에서만 누릴 수 있는 특권!

Nana's Cafe

SAILS
6:30AM-10:30AM Daily

장소 : 더 플라자와 리프 호텔 사이로 바다를 향해 도보 5분
TEL : 649-6262/649-7760

해변가 바로 앞에 있는 스테이크&시푸드 전문점
마린 스타일로 인테리어한 스타일리쉬한 매장에서
투몬베이를 감상하며 식사를 즐길 수 있습니다.
셰프가 자신 있게 추천하는 시그니처 메뉴는
와인과 잘 어울리며, 수시로 업데이트 됩니다.

Nana's Cafe

나나스 카페

장소 : 더 플라자와 리프 호텔 사이로 바다를 향해 도보 5분
영업시간 : 런치 11:00am - 2:00pm ／디너 6:00pm - 10:00pm
TEL : 671-649-7760／6262

신선하고 통통한 새우요리
비친쉬림프!!

인기 메뉴

비치 인 · 쉬림프

BEACHIN' SHRIMP

One Free Apigigi with purchase of two entrees only at Beachin' Shrimp 2
Other offers may not be combined.
이 쿠폰은 2호점에만 유효합니다.

아르헨티나풍
치미츄리 · 쉬림프

차모로식
쉬림프 · 케라코엔

현지 디저트
아피기기 (Apigigi)

한번 먹으면 잊을 수 없는 맛!

차모로 전통요리 쉬림프 켈라구엔에서 톡 쏘는 맛이 매력인 케이준 스타일까지.
새우맛의 풍미를 한층 돋구어 줍니다.

맛있는 와인과 다양한 지역 특산 맥주!!

트로피칼 드링크를 푸푸스(술안주)와 함께 드셔 보세요! 고급 입맛을 가진 분들께 안성맞춤입니다.

메인 요리 2개 이상 주문 시
현지 디저트 아피기기 1개 무료 증정 (2호점만)

2호점 한정 메뉴

새우, 버섯, 베이컨 페투치네

간바스 알 아히 죠
(새우 마늘 소스 조림)

바하 스타일 새우 타코스

Facebook.com/BeachinShrimp

Instagram.com/BeachinShrimp

장 소 【1호점】
더 프라자 쇼핑센터 남쪽1층
(T갤러리아 건너편 샌드캐슬 쪽)
TEL (671) 642-3224

【2호점】
후레무츠리 프라자 1층
(P.I.C 건너편)
TEL (671) 989-3224
그룹. 단체 용 파티 룸 완비

넓은 공간의 2호점

【3호점】
마이크로네시아 몰 내
ROSS입구 앞
TEL (671) 989-3226

OPEN
일~목
10:00AM~10:00PM
금 · 토
10:00AM~11:00PM

Breakfast

Everyday
9:00 AM - 11:30 AM

EAT STREET GRILL

SPECIALTY BREAKFAST · GOURMET BURGERS · BBQ RIBS · CRAFT BEER

Sun-Thu: 11:30 AM - 10:00 PM
Fri-Sat: 11:30 AM - 11:00 PM

Lunch & Dinner

특유의 방법으로 주문한 신선한 식재료를 사용.
인기 있는 디저트, 오리지널 수제 버거, 바베큐립등
다른가게와는 다른 오리지널 메뉴를 제공 하고 있습니다.
또한, 아침 9:00부터 조식, 점심, 저녁 종일 영업, 음료 메뉴도
맥주 장인이 만든 생맥주와 와인, 수십 종류의 칵테일을
준비하고 있습니다.
맑은 날은 실외 테라스에서도 식사를 즐길 수 있습니다.

facebook.com/eatstreetgrill

instagram.com/eatstreetgrill

절취선

One Free Chili Cheese Fries with purchase of two entrees.
Other offers may not be combined
EAT STREET GRILL

OPEN
조 식 : 매 일 09:00AM~11:30AM
중·석식 : 일~목 11:30AM~10:00PM
금 · 토 11:30AM~11:00PM

장 소 **더 · 프라자**
쇼 핑 센 터 남 쪽 1 층
(T갤러리아 반대쪽 샌드 캐슬쪽)

TEL (671) 989-7327
Mail:esg@eatstreetguam.eatstreetguam.com

EAT STREET GRILL
TUMON, GUAM

california
PIZZA KITCHEN
캘리포니아 피자 키친

전세계 매장수 260개 이상!!

"Nation's Restaurant News" 캐쥬얼 다이닝 부문에서 소비자 추천 레스토랑 1위 를 수상했습니다.

어린이를 위한 메뉴도 있으므로 가족 단위로 즐길 수 있습니다. 피자, 샐러드, 파스타, 디저트 등 다양한 메뉴로 구성했습니다. 맛있는 칵테일과 와인도 함께 드셔 보세요!

OPEN 11:00-22:00 (일~목) 11:00-23:00 (금 •토)

홀리데이 리조트 & 스파 괌 1층

☎647-4888／647-4777

Facebook.com/CPKGuam Instagram.com/CPKGuam

저녁 식사만 **무료 픽업** 합니다.

*노선버스로 오실 경우 정거장 ⑦ 홀리데이 리조트에서 내리시면 됩니다.

메인 요리 2개 이상 주문하시면

초콜렛 수플레 아라모드 1개 무료 증정

▶▶ 오른쪽 쿠폰을 지참해 주세요. 다른 쿠폰과 병행해서 사용할 수 없으며, 테이블당 1개까지 유효합니다.

절 취 선

One Free

Chocolate Souffle a la Mode with purchase of two entrees.

Other offers may not be combined

california PIZZA KITCHEN

아메리칸 레스토랑 & 바 T.G.I. 프라이데이스

BEST of FRIDAY'S® MENU

SAYS WHO? YOU! THAT'S WHO DECIDES WHAT'S ON THIS MENU. YOU VOTED, WE LISTENED.

Hangover Burger

JD Rib & Shrimp

Ultimate LIT & Ultimate Mojito

Fridays Three For All

JACK DANIEL'S ★★★★★ WORLD CHAMPIONSHIP INVITATIONAL BARBECUE ™

©2008 TGI Friday's Inc. The trademark JACK DANIEL'S is under license to TGI Friday's Inc.
©2008 Jack Daniel's — All rights reserved.

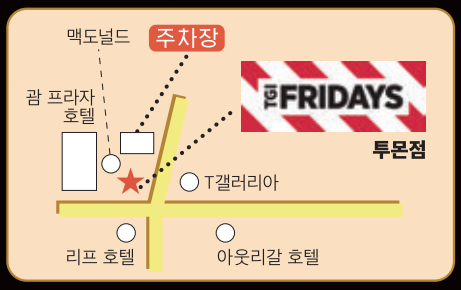
새로운 메뉴가 계속해서 등장!!

TGI FRIDAYS

영업시간 매 일 10:00~23:00

18시~21시까지 무료 픽업 서비스 있음(예약 필수) 최종주문 22시

- 흡연석 있습니다 (지붕이 있는 실외)
- 포장 가능
- 생일 혜택 있음
- 바텐더 쇼타임



T-POINT

One Free Brownie Cake for two persons with purchase of two entrees.
Can't be combined with other promotion
TGI FRIDAYS

메인 요리 2개 이상 주문하시면 【부라우니케키】를 둘이서 하나

무료 증정

●왼쪽 쿠폰을 지참해 주세요.
●다른 쿠폰과 병행해서 사용할 수 없습니다.

예약은 ☎ 647-8443 으로

www.tgifridaysguam.com

Enjoy Guam with MIKI TAXI!

안전 친절 정직 청결

- ●괌 내 모든 호텔 로비에서 바로 이용 가능
- ●편안하고 안전한 서비스를 위해 콜센터 운영
- ●합법적 택시 운영 ●모든 차량 Wi-Fi무료
- ●미키 택시 이용시, 타가다 놀이 공원 10% 할인
- ●택시 안에 두고 내리신 분실물에 대해 빠른 대응
- ●청결유지, 안전운행 그리고 합법적 택시요금 적용
- ●체재 중, 많은 정보를 제공하는 무료 콜센터

mi ki TAXI SERVICE

미키 택시 서비스는 괌 최대 택시 회사입니다.

미키택시 서비스는 공항은 물론 주요 호텔과 쇼핑센터에서 기다리시지 않고 바로 이용할 수 있습니다. VIP를 위한 리무진 서비스는 물론 괌의 유명한 관광지를 안내하는 택시서비스도 운영하고 있습니다. 또한 항공사 승무원 픽업 서비스를 공식적으로 운영하는 괌 최고의 택시 서비스 회사입니다. **http://mikitaxiguam.com**

Tagada Guam

타가다 괌 놀이 공원

Amusement Park

Tagada Guam

신나고 흥미진진한 즐거운 놀이공원으로 오세요 !!

괌 유일의 놀이공원! 타가다 괌은 투몬에 위치하고 있으며 웨스틴 호텔과 베이뷰우 호텔에서 걸어서 1-2분 거리에 있습니다. 주간에는 바다를 바라 보면서 놀이기구를 즐기며, 야간에는 화려한 조명과 함께 로맨틱한 야경을 즐기실 수 있습니다.

오른쪽 밑에 쿠폰을 이용하면 **10% 할인**

TAGA DISCO

BUMPER CAR

VIKING

교 통 레아레아 트롤리버스 「타가다 공원 앞」 하차

영업시간 월~금 : 오후 4 : 00~11 : 00
토・일 : 오후 3 : 00~11 : 30

요 금
TAGA DISCO ····· $10
VIKING ····· $8
BUMPER CAR ···· $6

절 취 선

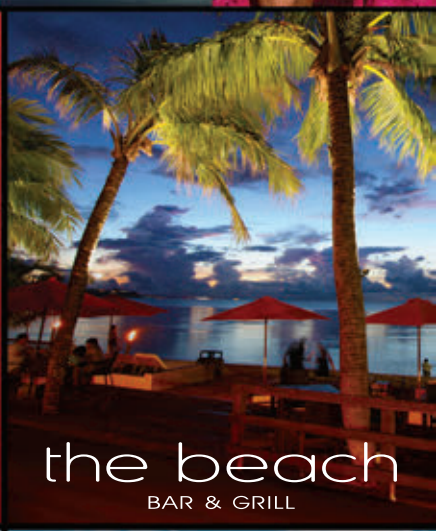
10% OFF

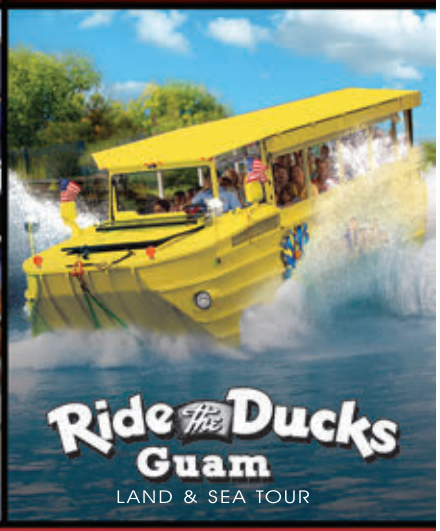
Other offers may not be combined

Tagada Guam

BG
BALDYGA GROUP

ENJOY ALL OF
BALDYGA GROUP'S
EXCITING TOURS!





BG BALDYGA GROUP

Once in a Lifetime... Every Time™

To make a reservation,
call us or visit our website

예약/문의는 홈페이지를 방문하거나
고객센터로 연락주세요

☎ +1 (671) 646-8000 www.BestGuamTours.kr BGTOURS

무료액티비티 : 바나나보트 / 카약 / 오션스노클링 / 왕복차량 / 클럽이용권 무료

클럽이용권무료 락커룸 / 보관함 / 탈의실 / 샤워장 / 비치의자 / 비치테이블 / 비치파라솔 / 커피 / 아이스워터스노클장비
안전조끼 / 아쿠아슈즈 / 어린이완구 / 어린이튜브 / 미끄럼틀 / 그네 / 발리볼 / 비치시설무료

예약전화 : 649-7700 / 477-1900 **카카오톡ID** : g4771900 **모바일홈** : guampsv.com

온가족이 즐기는 정글테마 워터파크 "타자"!!

Tarza
WATER PARK GUAM

영업시간
10:00am ~ 5:00pm
매주 수요일 휴무
(단, 봄방학 여름방학 연말연시는 오픈)

괌플라자 리조트 투숙객은 무료로 이용할 수 있습니다.
9가지 다양한 슬라이드! 그 중에서 가장 인기가 있는
최고의 인기 [플로더 라이더]에서 서핑해보심은 어떨지 ^^
남녀노소 관계없이 유수풀장도 즐길 수 있습니다.
하루종일 재입장도 자유!

모든 슬라이드
무료 이용

영유아부터 어린이까지
안심하고 즐기실 수 있어요

유수풀장인 카고리버 안쪽에 위치한
타자나 카페테리아 가벼운 스낵과
시원한 음료등을 주문할 수 있습니다.

안전 및 유의사항

1. 손목밴드 입장권을 착용하고 계시면 하루종일 자유롭게 출입할 수 있습니다.
2. 튜브·에어베드·선베드·슬라이더는 무료로 이용하실 수 있습니다.
3. 어린이용 구명조끼도 사이즈별로 준비되어 있습니다. 무료로 이용할 수 있습니다.
4. 락커 및 타올 대여 : 하루에 각 $2 (각각의 보증금 $5 필요)

괌플라자 리조트앤스파 투숙객 무료입장!

로비에 위치한 고객안내 데스크에서 손목밴드 입장권 받아 착용 후 입장하시면 됩니다.

입장료 (타호텔 일반손님)

성인 **$40.00** (12세이상)　아동 **$30.00** (5세부터 11세)

"크래킨 크랩" 괌 최초 상륙

푸짐한 양을 다같이 즐기자!

CRACKIN CRAB

손으로 먹는 색다른 맛 체험

크래킨 킹 크랩 $48 (1인분)

킹크랩 다리, 새우, 대합, 감자, 옥수수, 밥

크래킨 던지니스&스패너 크랩 $44 (1인분)

던지니스크랩, 스패너크랩, 새우, 감자, 옥수수, 밥

※소스는 마일드 또는 핫 중에서 선택해 주세요.

키즈 플레이트(만5~11세) $8.50 (1인분)

새우튀김, 치킨너겟, 옥수수, 갈릭토스트

※샐러드바, 음료는 포함되어 있지 않습니다.

호텔 무료 픽업 서비스를 제공합니다.

※괌플라자 리조트, 괌리프, 아웃리거 호텔 제외 (픽업&드롭 불가)

1회차 6:00pm~
2회차 7:45pm~

Nana's Cafe

VIP 딜럭스 바베큐 $105 (1인분)

살아있는 랍스터 한마리, 등심 스테이크, 치킨, 석화, 야채

VIP 딜럭스 메뉴의 **4가지 특전**

① **무제한 음료** (와인, 차모로펀치, 생맥주, 소다, 아이스티)
② **웰컴 드링크** (트로피컬 드링크 또는 샴페인 한잔)
③ **직원이 그릴을 도와드리며**
④ **해변쪽 테이블 지정**

딜럭스 바베큐 $88 (1인분)

살아있는 랍스터 한마리, 등심스테이크 치킨, 석화, 야채

씨푸드 바베큐 $68 (1인분)

랍스터 꼬리, 킹크랩, 새우, 생선, 석화, 야채

세일스 프라임 바베큐 $62 (1인분)

랍스터 꼬리, 킹크랩, 석화 등심 스테이크, 치킨, 야채

세일스 바베큐 $55 (1인분)

랍스터 꼬리, 새우 등심 스테이크, 치킨, 야채

미트(고기) 바베큐 $51 (1인분)

등심스테이크, 갈비, LA갈비 치킨, 야채

갈비 바베큐 (Kalbi BBQ) $46 (1인분)

등갈비, LA 갈비, 돼지갈비, 뼈없는 닭다리와 야채

키즈 바베큐(만5세~11세) $20 (1인분)

갈비, 소시지, 새우꼬치, 야채 아이스크림

* 위의 메뉴에는 샐러드바, 생맥주, 소다수, 아이스티가 포함됩니다.
* VIP딜럭스와 딜럭스 메뉴에는 와인과 차모로펀치가 포함되어 있습니다.

투몬 비치 앞에서 바베큐를 즐기세요.

괌 유일의 해변가 테라스를 자랑하는 세일즈BBQ에서는 석양과 파도 소리를 감상하면서 특선 재료와 함께 직접 바비큐를 즐기실 수 있습니다.

호텔 무료 픽업 서비스를 제공합니다.

괌플라자 리조트, 괌리프, 아웃리거 호텔 제외 (픽업&드롭 불가)

1회차 6:00pm ~ 7:30pm
2회차 7:45pm ~ 9:15pm

흡연OK

샐러드바 무한리필

음료 무한리필 (생맥주, 탄산 음료, 아이스 티)

취향에 맞게 자유롭게 구워 드세요

분위기 좋은 매장에서 편안히 즐기세요

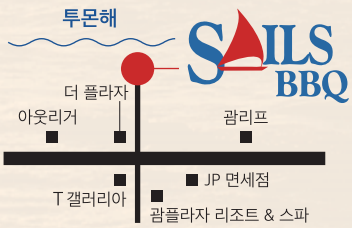
요청 시 직원들도 정성껏 도와 드립니다

※10%의 서비스 요금이 부가됩니다.
※메뉴 등은 사전예고 없이 변경될 수 있습니다. 양해 부탁 드립니다.

문의 및 예약은 각 호텔 투어 데스크 또는

☎649-7760

(5:00pm 이후에는 ☎649-6262)



Guam Travelers' Clinic
괌 트래블러스 클리닉

☎647-7771/488-6500
www.guamclinic.com

괌 트래블러스 클리닉(괌 관광객 전문 병원) 소개:
저희 클리닉은 일본의사와 일본 의료진들과 함께 최고의 의료진으로 안전한 진료와 서비스를 위해 꾸려진 진료시설입니다.
또한, 해외여행 보험도 받습니다.

의료

•검사(내과, 소아과) •검진 •치료 •처방

저희 클리닉은 예약 진료 위주로 영업하고 있습니다. 예약에 대해 사전에 문의하시기 바랍니다. 추가진료가 필요한 경우 전문의에게 진료 받을수 있는 소견서를 써드립니다. 저희는 해외여행보험이나 외국인 보험을 가지신 장기체류 환자분들에게 더욱 특별하고 고급진 의료 서비스와 약물 처방을 제공하고 있습니다.

결제방법

•현금(미국달러, 일본 엔) •신용카드 (비자, 마스터 카드, JCB)

의사 소개

아키오 오이소, MD 의학 원장

일본 사회 여행의학, 공인 의사
미국 소아과학회, 공인 의사
괌의학 협회
세이루카 국제병원, 공인의사

[전문 멤버십]

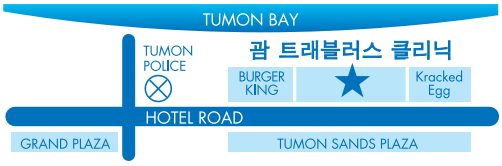
•미국 의학 협회 등록회원
•미국소아과 아카데미 등록회원
•미국 응급케어협회 등록회원
•국제여행의학협회 등록회원
•일본여행의학협회 등록회원
•미국열대 지방 질병 및 위생의학협회 등록 회원 •괌 의학 협회 등록회원

시설개요

〔파트너 시설〕

MDX 이미징 센터
이 방사선 시설은 X-RAY, CT 스캔, 초음파 및 유방촬영을 제공합니다.
당일 검사와 빠른결과를 제공합니다.

Labotech 연구소
이 연구소는 검체 테스트를 하여 몸에 이상 징후에 대한 화면의 정도를 분석하고, 질병 또는 치료의 진행을 조사합니다



괌 트래블러스 클리닉 진료시간(예약만)

월요일~ 금요일	오전 9시~ 오후12시 오후1시~ 오후 5시
닫은	토요일 / 일요일 / 공휴일

근무시간 이외 및 공휴일에도 진료 가능합니다.
예약 문의:647-7771/488-6500 시간:오전 8시~ 밤10시

See you soon at the Table!
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34

table 35
RESTAURANT • BAR

맛과 분위기에 자신 있는 파인 레스토랑

여러 종류의 신선한 야채를 사용한 헬시푸드, 스테이크, 해산물을 절묘한 조합으로 요리 한끼 맛있게 먹을 수 있는 현지인에게 인기가 있는 레스토랑. 어린이 메뉴도 인기 있습니다.

Miso Eggplant $14.75

Salmon Spring Rolls $11.95

Lobster & Crab & Shrimps $55

Thai Tea Creme Brulee $5.95

테이블35
퍼시픽림/챠모르 요리

TEL 989-0350 픽업 없습니다
영업시간 11:30~15:00 17:30~22:00
17:00~21:00(일) 휴일 : 일요일 점심

T-POINT

BIRKENSTOCK

MADE IN GERMANY · TRADITION SINCE 1774

1774년부터 240여년간 지켜온 '발을 자연스럽게 방해 주는' 신발.
그 비결은 자연이 만들어낸 밀창에 있습니다.

Kids EVA도 입하

다양한 종류가 구비되어 있습니다

Rio (리오) $98
여성 인기상품

Florida (플로리다)
$98

구매하신 분께
버켄스탁
오리지널 키홀더
증정!

Kairo (카이로)
$98

Arizona (아리조나)
$88
베이직 스타일

NEW ITEM!

IONA 아이오나

ARRAN 알란

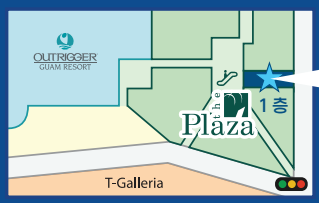
BIRKENSTOCK

MADE IN GERMANY · TRADITION SINCE 1774

더 플라자점

T-POINT

아웃리거 호텔에 인접한 몰 더 플라자 북측 1층



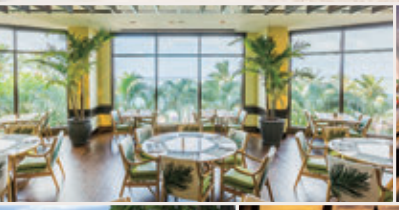
영업시간 : 10:00am - 11:00pm (연중무휴)
TEL : **646 - 2077**

아웃리거 괌 비치 리조트의 나바사나 스파

나바사나 스파는 내면과 외면의 모든 아름다움을 위한 여행입니다. 저희와 함께 오랫동안 숙련된 테라피스트들이 헌신하여 몸의 회복과 인공적이지 않은 이로운 에너지들을 증가 시키는 편안한 여행에 동참하십시요 나바사나 스파에서 진정한 편안함을 발견하십시요.

상담 및 예약문의
영업시간: 오전 10:00 - 오후 10:00
예약안내: 1 (671) 647-9720
이메일: spareservation@outriggerguam.com

OUTRIGGER
GUAM BEACH RESORT



Hafa Adai (하파다이)란?

PALM CAFE

Palm Cafe (팜 카페)는 우리 리조트의 시그니처 레스토랑입니다. 괌에서 가장 다양하고 풍부한 일식 점심 뷔페를 자랑하고 있으며 신선한 재료를 최상의 상태로 즐기실 수 있는 인터내셔널 및 괌 지역 요리를 제공합니다.

오하나 비치 클럽의 비치 사이드 BBQ 디너

가족 또는 친지와 함께 사랑의 절벽이 바라보이는 투몬베이의 아름다운 해변에서 멋진 선셋을 배경으로 자신만의 아메리칸 스타일 BBQ를 즐기세요.

자세한 예약안내는 1 (671) 649-9000 로 문의해주시기 바랍니다.

OUTRIGGER
GUAM BEACH RESORT

정말 핫한 패션 아이템만을 모아놓았습니다

Bon Voyage

TORMENTER

러시가드 $49.99
스윔반바지 $44.99
/ 토멘터
(TORMENTER)

HYDROGEN

모자 $110
재킷 $425
T 셔츠 $130
/ 전부 하이드로겐
(HYDROGEN)

Pineapple Dad

모자 $39
/ 파인애플데드
(PINEAPPLE DAD)

MALIBU SANDALS

샌들 (왼쪽)$99
(오른쪽)$145
/ 전부 말리부샌들
(MALIBU SANDALS)

marimekko

파우치 (소)$55
(대)$70
/ 전부 마리메꼬
(MARIMEKKO)

LOVE! GUAM

열쇠고리
각 $2.95
/ 사랑해 ! 괌

SECREID

레이저 카드 케이스
각 $94.95
하드 카드 케이스
각 $44.95
/ 전부 시크리드
(SECREID)

PSD,Nth

언더웨어
(왼쪽)$26
/PSD
(오른쪽)$29
/Nth

blossom HEALTH

마누카 하니 (왼쪽부터)
MGO550(250g)$65.95
(500g)$99.95,
MGO400(500g)$75.95
(250g)$45.95
/ 전부 블라썸헬스
(BLOSSOM HEALTH)

YETI

보틀 각 $54.95/ 예티 (YETI)

ZERO HALLIBURTON

여행가방 $395
/ 제로하리버튼
(ZERO HALLIBURTON)

GLOBE TROTTER

여행가방
$2012
/ 블로브트로터
(GLOBE TROTTER)

Bon Voyage

본보야지

하얏트점

하얏트 리젠시 · 괌 로비

☎1-671-646-5000

8:30 ~ 22:30

휴일없음

CARD V、M、J、A、D

※그외에도 주요 호텔 (웨스틴 , 힐튼 , 괌리프 , 온워드 , 쉐라톤) 내에 5 점포,
[투몬센즈플라자] 에 마리메꼬 (MARIMEKKO) 전문점 (10:00~22:00) 이 있습니다 .

SPA ayualam

자연에서 자란 소재를 사용하여 지친 몸과 마음을 치유하는 메뉴가 있습니다.

스파 아유아람은 '풀' 과 '나무', '돌', '물'등 자연에너지를
이용해 몸과 마음은 물론 오감을 깨워 신체의 에너지
벨런스를 맞추고 심신을 치유하는 공간입니다.

Menu 인기메뉴

【바디 마사지】		
발리니즈 마사지	60/90분	$120/$160
헤드 스파	60분	$100

【얼굴 마사지】		
릴렉제이션 페이셜	60/90분	$120/$160
얼굴 근육 트리트먼트	60/90분	$130/$170

【스페셜 패키지】		
프리미어 커플 스파(2명)	90분	$300(2명)
럭셔리	150/210분	$240/$310

http://spaayualamguam.co.kr/

60분 스페셜 트리트먼트
$90 (원가$120)
60min Special Treatment / USD90
다른 디스카운트 또는 프로모션과 함께 사용하실 수 없습니다
Cannot be combined with other discount or promotion

60분 스페셜 코스
(발리니즈 마사지 40분
+데콜테 마사지 20분)

◀◀◀ 할인 쿠폰

힐튼 괌 리조트 & 스파
영업시간 / 10:00~22:00
TEL / 671-646-5378
Mail / infoh@spaayualam.com

호텔 니코 괌
영업시간 / 10:00~22:00
TEL / 671-648-1007
Mail / infon@spaayualam.com

*투몬 및 가까운 타무닝 쪽 무료 셔틀 버스 서비스
*임신하신 분께선 따라주셔야 할 안전사항이 있기에, 예약시 미리 알려주시길 바랍니다.
*만16세 이상 고객들만이 스파를 이용하실 수 있습니다.

왕도 고디바를 비롯한 괌 메이드의 초콜릿이나 쿠키 등 종류도 풍부

FOOD
푸드

셀렉트 숍

선택한 아이템이 총출동 몇번이라도
두근두근 뛴다 JP슈퍼 스토어에서

35th ANNIVERSARY

- 주소/타몬 북부 호텔 도로변
- 전화/671-646-7887
- 영업시간/9:00~23:00

T-POINT

free WiFi spot

SUPERSTORE

HOME& UNIDUE
홈&유니크

쓸 수 있는 생활 잡화를 찾아보자

세련된 고감도 엄마에게 인기 브랜드가 집결! 어른이 탐낼 귀여움

TOYS KID'S &BABY
베이비&
키즈 완구

토산품&선물 전문점 JP슈퍼 스토어나 자매점(마이크로네시아몰 내) 영업시간/10:00~21:00 TEL/633-4888

FASHION
패션

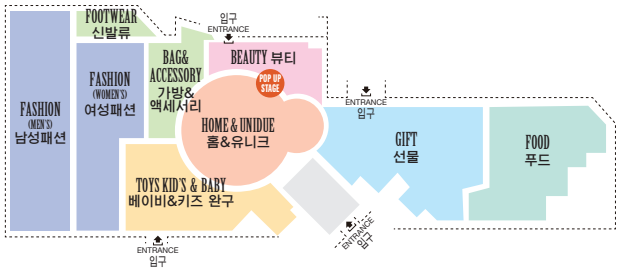
전 세계에서 선택된 제철의 아이템을 라인 업!

광 최대

점점 넓어진 공간에는 전 세계에서 가고 싶어진다. 생각만 해도 가슴이 HAPPY를 찾아보자

BEAUTY
뷰티

멋진 향기를 만끽하고 싶다면♪



BAG&
ACCESSORY
가방&
액세서리

여행에도 편리한 상품이 ♪

GIFT
선물

광의 추억에!

05. 괌에서의 전화

손님의 휴대폰은 물론 호텔 실내 및 공중전화를 이용하여 전화를 해봅시다. P88~89의 전화번호부를 활용 하십시오.

괌에서 한국으로

011 + 82 + 시외번호 + 상대방 번호

괌에서 한국으로 / 나라번호 / 시외번호 맨 앞 0은 뺍니다

안내원을 통해서 통화를 하는 방법도 있지만 비싸게 돈이 들수 있기때문에 이와 같이 직접통화를 추천합니다. 시외번호의 맨 처음 0을 빼는 것을 잊지 마세요.

로밍 휴대폰

공항에 도착하면 접속을 해외 데이터 로밍으로 바꾸도록 합시다. 체류일수에 따라서는 휴대폰을 대여 받는것도 괜찮습니다. Wi-Fi 라우터를 대여 받으실 Skype 등의 무료통화 앱을 적극적으로 사용할것을 추천합니다.

SKT ····· T로밍 고객센터:국내1599-2011 (유료)
해외 +82-2-6343-9000(SK텔레콤 로밍폰에서 무료)

KT ····· ollen 로밍 콜센터:국내1588-0608 (유료)
해외 +82-2-2190-0901(KT로밍폰에서 무료)

LG +U ····· LG +U 로밍 콜센터:국내1544-2996 (유료)
해외 +82-2-3416-7010

공중전화

₵5·10·25의 동전을 사용할수 있고 시내통화는 1통화당 ₵25입니다. 시간제한이 있는 전화기도 있기때문에 주의 하십시오. 국제전화를 걸때는 공항내의 자동판매기나 ABC마트·호텔에서 카드를 구입해 놓읍시다.

1. 수화기를 들고 25₵를 투입한다.
2. 다이얼을 누른다.
3. 수화기에서 최소 금액을 요청하며, 금액에 맞추어 동전을 계속 투입한다.
4. 마지막으로 'Thank you' 음성이 들리면 통화 연결

06. 인터넷

여러곳에 무료 Wi-Fi 존이 있습니다. 메일확인이나 현지의 정보수집을 위해 적극적으로 활용 해봅시다.

유명 프랜차이즈

우리나라만큼 인터넷 속도가 빠르고 무료 WIFI를 쉽게 이용할 수 있는 곳도 드물 것입니다. 해외에서 WIFI를 쉽게 찾으려면, 일단 맥도날드와 스타벅스와 같은 전 세계 프랜차이즈 지점을 방문해 봅시다. 비밀번호가 걸려 있긴 하지만, 이용객이라면 누구나 편하게 사용할 수 있습니다.

레드 괌 셔틀버스 + WIFI 이용권

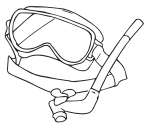
괌에서는 '레드 괌 셔틀버스 5일권 + WIFI 무제한 이용권'을 $25에 구입할 수 있습니다. 유명 호텔 로비와 괌 프리미어 아웃렛(GPO) 그리고 K 마트에서 구입할 수 있습니다.

MIFI

MIFI라 불리는 무선 라우터를 한국여행사에서 저렴한 가격에 대여해주니, 여행사 상품을 구입한 여행자라면 이용해봅시다.

07. 괌의 법률

괌의 법률에 위반을 하면 여행자들도 벌칙 대상이 됩니다. 즐거운 여행을 헛되이 하지 않도록 다음과 같은 사항에 주의 하십시오.



알코올

음료의 판매·제공의 대상연령은 법률상 만21세 이상 입니다. 구입시 신분증의 제시를 요구하는 가게도 있습니다. 또한 오전2시 부터 오전8시까지는 알코올 음료의 판매·제공은 금지 되어있으며 슈퍼를 비롯해서 술집이나 클럽에서도 알코올 음료의 판매·제공은 오전2시 까지로 되어있습니다. 그리고 만18세 이상 만21세 미만인 분은 술집이나 클럽 등에 입장할 수는 있으나 음주는 못합니다.

담배

나타샤 보호법(금연법)상, 공공 장소, 호텔 방, 술집, 레스토랑 등, 개인주택 이외의 모든 건물내에서 흡연이 금지 되어있습니다. 테라스나 발코니 등 일부 흡연이 가능한 장소도 있기때문에 반드시 스텝한테 묻고 난 뒤 흡연을 하도록 합시다.

미성년자(만14세 미만)의 보호·감독, 가정내폭력

보호자의 감시없이 미성년자를 호텔 방에 남겨 둔체 외출을 하면 안됩니다. 또한 비치나 공공의 장소에서는 보호자의 손길이 닿는 범위내에서 관리감독을 하십시오. 최근에 가정내폭력으로 체포되는 경우가 증가하고 있습니다.

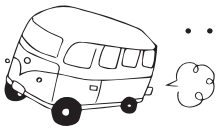
괌 여행을 즐기기 위하여!

괌 기본 정보

괌 체류중에 도움이 되는 기초지식을 소개합니다.
자세히 읽고 트러블 없는 즐거운 여행 추억을 만듭시다.

01. 괌에서의 이동 수단

철도가 없는 괌에서는 셔틀버스·택시·렌트카 등의 적절한 이용이 편안한 체류의 포인트.



괌은 기본적으로 자동차 이동 문화

괌에 철도기관은 없지만 주된 호텔과 관광명소 및 쇼핑몰들은 버스로 연결 되어있습니다. 람람투어리가 운행하는 관광객들이 가장 많이 이용하는 <빨간 셔틀버스>와 각 쇼핑몰이 운행하는 버스가 있습니다. 버스가 지나가지 않는 곳에는 택시나 렌트카를 이용 합시다.
택시는 호텔의 프런트나 레스토랑의 스탭한테 이야기를 하면 불러줍니다. 모든 택시들은 기본요금이 $2.40~이지만 그 이외 요금의 10~15%의 정도의 짐 운반에 대한 감사의 팁을 잊지마세요.
렌트카는 만 21세 이상으로 한국의 면허증이 있으면 30일동안 운전을 할 수 있습니다. 렌트 시에는 보증금으로 신용카드가 필수입니다. 스쿨버스의 추월금지 등, 괌의 교통규칙을 잘 파악해서 안전운전 하시기를.

왼쪽 : 거리를 달리는 빨간 셔틀 버스
오른쪽 : 23시까지 운행 하고 있는 T 갤러리아 익스프레스

괌의 보행자 용 신호

괌의 보행자용 신호는 일부 횡단보도의 신호등을 제외해서 수동식으로 되어있습니다. 횡단하는 방향을 보고 있는 사람 마크의 밑에 있는 동그란 스위치를 누르시면, 보행자용 신호가 작동하여 횡단보행가능시간(초)이 반짝이는 동안 건너 가실 수 있습니다.

02. 괌의 화폐

대출과 환전은 필요하시다면 호텔이나 대형 쇼핑몰에서. 팁을 주는 습관이 있기때문에 화폐에 대해서도 알아둡시다.

괌의 통화

화폐는 US달러이며 지폐는 $(달러)1·5·10·20·50·100이 있고 숫자가 크게 기재 되어있습니다. 한편 동전은 주로 ¢(센트)1·5·10·25가 유통 되어있습니다. 동전 사이즈는 ¢10이 가장 작기 때문에 혼돈 하지 않도록 주의하세요.

팁

서비스를 받으면 상대방한테 팁을 줍시다. 베드메이킹이나 짐 운반 서비스를 받으면 침대·수화물 하나당 $1가 기준입니다. 레스토랑 등에서는 계산값의 10~15%가 기준이 되지만, 서비스요금이 이미 포함되어 있는 경우도 있습니다. 이중으로 지불 하지 않도록 계산서의 <Service Charge>라는 항목을 확인 해보세요.

03. 호텔 매너

흡연에 대해

괌의 호텔 객실내는 모두 금연입니다. 만일 흡연으로 스프링클러가 작동하여 방을 못쓰게 되면 큰 피해청구를 지불해야 할 경우가 있습니다. 흡연 장소는 꼭 스텝한테 물어봅시다.

욕실에 대해

목욕을 할때는 반드시 샤워커튼을 치고 욕조안에서 몸을 씻도록 하세요.

04. 괌에서 온 우편

기본적으로 우표를 구입하여 붙여도 되고, 기본 무게를 넘어가면 소포로 분류되어 무게에 따라 금액을 지불해야 됩니다.
만약 우체국을 통해 한국으로 우편물을 보내고자 한다면, 한국어로 주소를 써도 되니 걱정 하지 마세요. 단, 한국으로 보낸다는 표기를 명확하게 해야 하므로 'Republic of Korea' 혹은 줄여서 'ROK' 라고 적어둡시다.

OCEAN

Autumn 2018 vol.009

CONTENTS

113 **괌 기본정보**

111 **쇼핑**
JP슈퍼 스토어
본 보야쥬
버켄스탁
T갤러리아 by DFS (P116)

109 **릴랙제이션**
스파아유아랑
괌 여행자 클리닉 (P105)

103 **액티비티**
괌 질라 (P115)
타자 워터 파크
파라다이스 스포츠 클럽
미키 택시
BG투어
타가다파ㅡ크

099 **푸드**
롯데 호텔 괌 (P114)
테이블 35 (P105)
TGI.프라이데이
EAT스트리트 그릴
세일즈 BBQ(조식) / 나나즈카페
피셔 맨스 익스프레스
크러스트피체리아
아우트 리거 괌 비치 리조트 (P107)
크랏킨클럽/세일즈 BBQ (P104)
캘리포니아 피자 주방
비 친 쉬림프
후지 일번
벚꽃 다이닝/벚꽃 키친
호놀룰루 커피

090 **괌 MAP**

©2018 Ocean Guam

■광고 · 쿠폰 게재에 대해서 문의:오션 괌까지
Cell : 685-2860 Email : info@oceanguam.com

※본지 게재 기사 사진 등의 무단 복제, 복사, 전재를 금합니다.
※게재 내용은 예고 없이 변경되는 경우가 있으므로, 미리 양해 바랍니다.

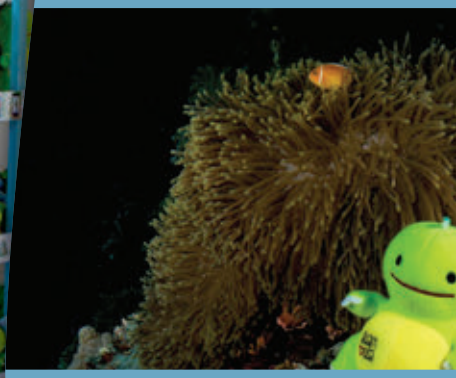
롯데호텔의 숨막히는 바다 경치와 함께 고품격 업스케일 뷔페를 즐기십시오

아침: 오전 6시 30분 ~ 오후 10시	성인 $25	어린이 $13
점심(월~금): 오전 11시 30분 ~ 오후 2시 30분	성인 $25	어린이 $12.50
저녁(일~목): 오후6시 ~ 오후 9시30분 (특색 단품메뉴 + 세미 뷔페 - 샐러드, 수프, 밥, 스시, 누들과 디저트 스테이션까지)	성인 $30	어린이 $15
선데이 브런치: 오전 11시 ~ 오후 2시30분	성인 $40	어린이 $20
저녁(금,토): 오후 6시 ~ 오후 9시 30분	성인 $50	어린이 $25

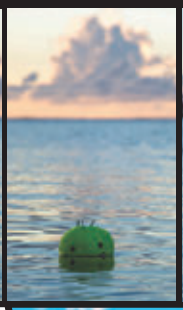
선데이 브런치: 무제한 생맥주와 샴페인
저녁: 무제한 생맥주

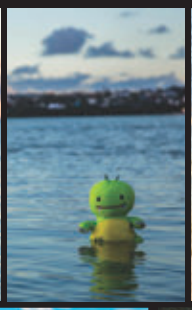
10%의 봉사료가 추가 부과됩니다
위 가격은 사정에 따라 변동될 수 있습니다

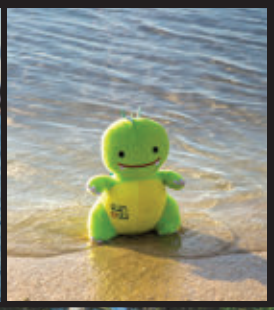
안녕하세요. 저는 괌의 마스코트 구마몬이에요. 제 특기는 괌을 더럽히는 오염에 맞서 싸우고 괌을 지키는 것이에요. 지금부터 제 이야기를 들려드릴게요!



어느 날 구마몬은 '괌'이라는 아름다운 섬을 발견했어요.







괌은 정말 아름답고 사람들도 친절하며 음식마저 너무 맛있었어요.

구마몬는 항상 자신의 고향과 같은 괌에서 오염에 맞서 싸워요.

괌에서의 추억을 기억하기 위해 진짜 구마몬를 찾아보세요.

Retail Locations:
PUNTAN DOS AMANTES
LOTTE DUTY FREE
Bon Voyage
SandCastle
GLOBE
UNDERWATER WORLD
hotel nikko guam

SHOP GUAM'S FINEST COLLECTION OF INTERNATIONAL LUXURY

세계 최고의 명품 면세점 T갤러리아에 오셔서 최신 명품 컬렉션을 괌 최저가에 구매하세요

출국일에 드리는 특별한 혜택!

해당 여행사에 문의하시면 귀국일에
쓰실수 있는 $10 상품권을 드립니다 .

GALLERIA
GUAM
DFS

TGALLERIA.COM

T 갤러리아 DFS 괌, 1296 팔레 산 비토레스 로드, 투몬
오전 10시 - 오후 11시
+1 671 646 9640 / +1 671 646 9641

그랑프리 2 번 수상 !
한입만 먹어도 그 깊은 맛에 사로잡힙니다 .

22013 년 괌 햄버거 페스티벌에서 우승한 버거 . 양고기와 소고기패티 , 고르곤졸라 치즈를 넣은 청고추튀김이 들어있습니다 . 양고기버거 $14

Mosa's Joint
모사즈죠인트

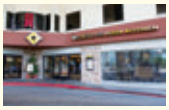
㊟324 W. Soledad St. Quan Building Hagatna
☎1-671-929-2469
㊡11:00 ~ 21:00
무휴

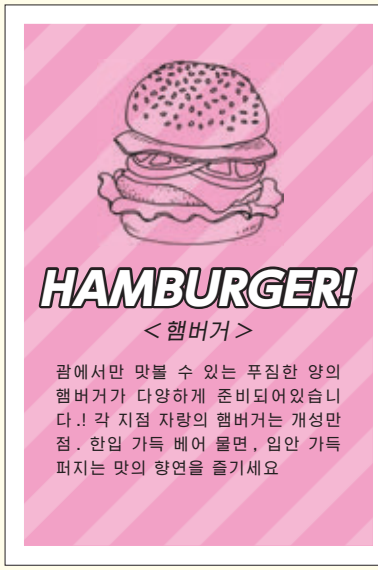
크게 한입 먹고 싶은 맛 !
고기의 깊은 맛을 느낄 수 있는 버거 ,

홈메이드의 브리오슈 빵에 채소를 가득 채워 넣어 시각적으로도 매력적인 버거입니다 . 소고기 100% 의 패티는 씹을 때마다 육즙으로 가득 찹니다 . CPK 버거 $16.99

California PIZZA KITCHEN
캘리포니아 피자 키친

㊟홀리데이 리조트 & 스파괌 1 층
☎1-671-647-4888 · 1-641-647-4777
자세한 사항은→ P98





세련된 공간에서 맛보는
여유로움을 만끽할 수 있는 하와이안 버거

앵거스 소고기의 패티와 달걀 후라이 , 피클어니언의 버거 . 퍼시픽림 지점의 전문적인 소스로 맛볼 수 있는 버거 . 야마마마버거 $28

ROY'S
로이즈

㊟힐튼 괌 리조트 & 스파 1 층
☎1-671-646-1835

데낄라로 맛을 낸
깊은 맛의 소스가 매력적입니다 .

치즈와 궁합이 좋은 사우전드아일랜드소스에는 데킬라를 사용 . 셋트인 매콤한 게장 감자튀김은 어른도 만족하는 맛입니다 . 테이블 35 특제버거 $15

table35
테이블 35

㊟마린 , 콥스 . 드라이브를 따라오면 (퍼스트하와이안은행 옆)
☎1-671-989-0350
자세한 사항은→ P105

특제 BBQ 소스와
부드러운 고기의 맛에 감동 !

부드러운 돼지고기의 고소한 BBQ 소스가 버무려져 , 잊을 수 없는 맛을 느낄 수 있습니다 . 바삭바삭한 어니언 튀김도 맛을 북돋아줍니다 . 테네시 BBC 풀도포크샌드위치 $11.95

T.G.I. FRIDAY'S
T.G.I. 프라이데스

㊟JP 스파스토어 1 층 , T 갤러리아괌 DFS 옆
☎1-671-647-8443
자세한 사항은→ P99

고기에 고기를 더한 1kg 패티를
크게 한입 메어물면

차모르말로 크다 라는 의미인 마가라히 . 1kg 의 소고기를 사용하여 , 두꺼운 고기의 육즙 가득한 패티는 단맛이 살짝 감도는 빵과 잘 어우러집니다 . 마가라히버거 $16

Meskla Dos 2 호점
메스크라도스

㊟1317 Pale San Vitores Rd., Tumon
☎1-671-646-6295
㊡11:00~22:00(금 . 토요일~23:00)
무휴

채소를 충분히 먹을 수 있는
건강한 베트남풍버거

바삭바삭한 게 튀김을 채워 넣은 버거 . 당근과 오이피클 , 그리고 고수가 들어있어 깔끔한 맛 . 소프트 조개 크랩 바인미 $16.99

BEACHIN' SHRIMP 2 호점
비친쉬림프점

㊟프레임트리플라자 1 층 (P.I.C 호텔 대각선맞은편)
☎1-671-989-3224
자세한 사항은→ P96

괌에 오면 꼭 먹고 싶은
현지에서만 먹을 수 있는 맛

진한 치즈와 패티 , 현지의 스파이스소스와 붉은 양파의 절임이 입맛을 돋우어줍니다 . 이것이야말로 먹어야 할 버거 . 괌 버거 $14.99

EAT STREET GRILL
이트스트리트 그릴

㊟더 플라자 쇼핑센터 남관 1 층
☎1-671-989-7327
자세한 사항은→ P97

있는 맛있는 음식!!

뚜껑을 여는 순간 퍼지는 매콤한 향이 식욕을 부릅니다. 모두 함께 나눠 먹을 수 있는 양의 사이즈도 추천. 공기 밥 포함 새우 찜 1/2 파운드 $19.99, 1 파운드 $36.99

BEACHIN'SHRIMP 2 호점
비친 쉬림프
프레임 트리 플라자 1 층
(P.I.C 호텔 대각선건너편)
☎ 1-671-989-3224
자세한 사항은→ P96

특제스파이스로 맛을 낸
특별한 소재의 깊은 맛을 충분히 느낄 수 있습니다!

손을 멈출 수 없는 맛
입안에 퍼지는 풍미!

야들야들해질 정도로 부드러운 돼지갈비를 한 입 베어 물면 달콤하고 고소한 소스가 입안에 퍼집니다. 사이드디시 포함 특제오리지널 돼지갈비 (풀사이즈) $28

TONY ROMA'S
토니 로마
로얄 오키드호텔 1 층
☎ 1-671-646-0017

매콤하고 부드러운
방금 튀겨낸 닭 날개 튀김

바삭한 튀김 옷이 고소한 치킨. 매콤한 붉은 고추와 랑치 소스를 찍어서 먹는 것을 추천합니다. 현지스타일 닭 날개 튀김 6 봉 $6, 12 봉 $12

TERRAZA at DOS AMANTES
테라자. 앗토, 도스, 아만테스
Two Lovers Point, Dededo
☎ 1-671-641-4424

손으로 먹을 수

입안에 퍼지는 해산물의 깊은 단맛과 매콤한 맛의 게장 풍 토마토소스에 빠져버린 사람이 속출! 손으로 먹어도 식 재료의 깊은 맛을 충분히 느낄 수 있습니다. 크랏킹크랩 $40~

CRACKIN CRAB by Nana's Café

크랏킹크랩

더 플라자옆의 해변 (나나즈카페)
☎ 1-671-649-7760
(17 시 이후는 1-671-649-6262)
자세한 사항은→ P104

바다의 요리를 즐기세요!!
마지막 한 방울의 소스도 맛있습니다.

상큼한 레몬버터 소스로 랍스타 본래의 육즙을 충분히 느낄 수 있습니다. 사이드샐러드 또는 코울슬로 포함 랍스타회 (470g)$64.95, (950g)$99.95

Tumon Bay LOBSTER & GRILL

타몬베이랍스타 & 그릴

그랜드플라자호텔옆
☎ 1-671-646-9898

랍스타를 한 마리 통째로
양껏 먹어보세요!

반숙달걀과 치즈가
입안에서 부드럽게 녹아 내리는 맛

모짜렐라 치즈와 베이컨, 반숙달걀을 올린 피자. 피자의 깊은 맛이 자꾸 떠오를 것입니다. 참숯에 정성껏 구워 바삭한 피자 도우가 일품입니다. 아르바피자 $20

CRUST PIZZERIA NAPOLETANA

크라스트 피짜리아 나폴리타나

356 East Marine Corps Drive,
Route 1,East Hagatna
☎ 1-671-647-8008
자세한 사항은→ P91

괌이니까 더욱 즐겁게!

손으로 맛보는 황홀한 맛의 음식

괌의 여행, 여러 가지 맛있고 다양한 음식을 드시고 싶으시죠! 괌의 탁 트인 분위기 속에서, 훌훌 털어버리고 화끈하게 손으로 드셔보는 것도 맛있습니다.. 손에 묻었는지도 모를 정도로 맛있게 먹을 수 있는 음식을 소개하겠습니다.!

Uniquely Yours

JCB카드로 괌 여행을 한층 더 즐겁게!!
식사에 쇼핑까지!! 우대 혜택이 가득~!!

※유효기간 : 2019년6월30일

괌 여행에는 JCB카드를 갖고 오세요!

※최신 우대 혜택 정보는 이쪽으로!
http://www.jcbcard.kr/ws/plazaweb/guam.html

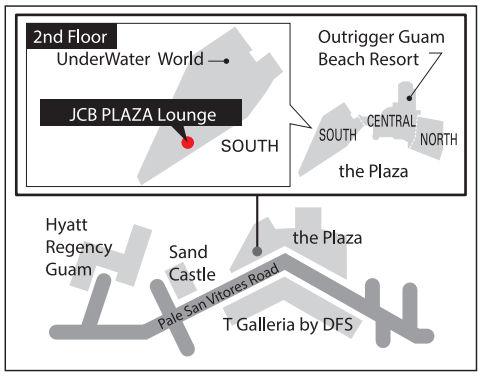
◀ 주요 우대점 ▶

BEACHIN' SHRIMP · Ristorante Italiano CAPRICCIOSA · Hard Rock CAFE GUAM USA · macy's · T GALLERIA GUAM · TOMMY HILFIGER · Bon Voyage duty free · GAP · SUPERSTORE · OUTBACK STEAKHOUSE · TGI FRIDAYS · TONY ROMA'S RIBS · SEAFOOD · STEAKS

JCB 플라자 라운지 괌

JCB 회원 전용으로 자유롭게 쉴 수 있는 공간.
머무시는 동안 필요하신 서비스를 안내해 드립니다.

영업 시간	9:00AM~6:00PM (연중무휴)
소재지	투몬지구, 더 플라자 사우스 2층
전화 번호	671-646-1294



괌 정보 잡지
『오션』

괌 여행이 더 신난다

OCEAN

TAKE FREE

Guam Magazine
Autumn 2018
009

잘 사용해서 내실 있는 여행이 되시길

특전 쿠폰 포함

쇼핑
릴랙제이션
푸드
액티비티
괌지도 · 전화번호부

Ocean guam
Instagram

@oceanguam